

Kurd peyama

Rojnameya Giştî ya Hefteyî

Hejmar 3 / Sal 1

24.09.2004

Silêman Umer:

„Bi maratonê dengê gelê xwe bilind dikim!“



Rûpel 5



Chris Kutschera:

Behmen Qobadî û êşa ji dayik kirina sînemaya kurdî

Rûpel 15

Seyda Xiyasedîn:
“Îbreta dinê di nav kurdan de bê xwendinê”

Rûpel 7



12emîn salvegera kuştina Apê Musa hate bibîranîn

Rûpel 4

Naif Bêzwan:
“Divê kurd yekdeng bi Yekîtiya Ewropayê re biaxivin”

Rûpel 9

Mahmut Arîf Ayçîçek:
Yado, Yad Mehmud Ebas; Yadîn Paşa

Rûpel 9



Kofeîn, şekir, rûn û zarokên me

Rûpel 12

Kurdish weekly newspaper
Kurdische Wochenzeitung

D 1.50 EUR, A 1.70 EUR, B 1.70 EUR, NL 1.70 EUR, CH 2.60 SFR
LUX 1.70 EUR, I 1.70 EUR, S 19.00 SKR, DK 14.00 DKK,
N 16.00 NOK, GB 1.10 £, GR 1.70



Kurd rê nadîn Lozaneke duyemîn!

Meş ji Amedê ber bi Brûkselê ve bo doza Kurdistanê
„Riya endametiya Tirkîyiâ bo Yekîtiya Ewropayê di Amedê re derbas dibe.“
Kurd deng û hêza xwe ji bo vê pirsgirêkê dikin yek.

Partiya Maf û Azadiyan (HAK-PAR) ji bo nirxandina pêvajoya endametiya Tirkîyiâ di Yekîtiya Ewropayê de û her weha çesipandina daxwaz û helwesta gelê kurd di vê yekê de, li gelek cî û bajaren Kurdistanê bi babeta “Di pêvajoya YEyê de Kurd û Tirkîyiâ” semînar pêk anîn. HAK-PAR bir û baweriyan ku di wan civînan da zelal bûn, di rapportekê de kom kirin û ev raport ji bo raya giştî eşkire kir. HAK-PAR ev raport da balyozxaneyen dewletên YEyê yên li Tirkîyiâ û herweha dezgeh û rôxistinên sîvîl jî.

Da ku daxwazên gelê kurd bigihînin berpirsiyaren YEyê, ji berpirsiyaren HAK-PAR û saziyên cuda yên sîvîl şandeke ji 30-40 kesan haiye sazkirin.

Rûpel 3, 9 û 10

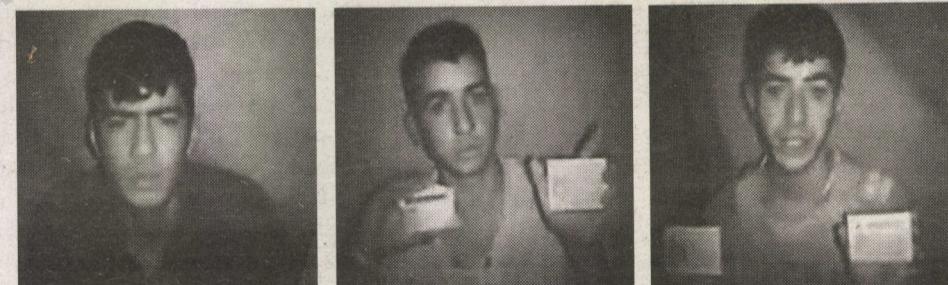


Terorîstan xwîna ciwanên kurd rijand

Rêxistina „Ensar el-Islam“ a terorîst seriyên sê xwendekarê kurd ên nûgîhayî jêkirin.

Rêxistina islamî ya terorîst Ensar el-Sune serê sê xortêñ kurd jêkirin. Li gorî daxuyaniya wan, kû li internetê hatîye belavkirin, ew ciwanên kurd bi endametiya PDKê tawanbar dikin û wan mîna „ajanan“ bi nav dikin. Ew idîa dikin, ku PDK û YNK li dijî islamê parêzgeriya Amerikayê dikin.

Termêñ xortêñ kurd di 14 ilonê de li bakurê Baxdadê ji alî leşkerên emerîkî ve hâtîn dîtin. Li gorî agahiyan, ev sê xortêñ kurd ne ji ber nasnameya wan a siyasi, lê ji ber nasnameya wan a neteweyî hatîne kuştin, ango ji ber ku tenê kurd in.



Heval Ebdilrehman Yusif, Hecer Cindî İbrahîm û Hejar Mehmud Findî

Her weha di 20ê ilonê de, li bajare Musilê parêzerekî kurd bi navê Yûsiv Üebibî hate kuştin. Üebibî endamê komîsyona çareserkirina problémén mal û milk û zeviyan bû, ku ji heft kesan pêk tê.

Rûpel 7

Televizyona Swêdê bernameyên bi kurdî diweşîne

Rûpel 5

Rojnamegeriya serketî li ser rastiyê ava dibe!

Cemal Batun

Hêviyêni ji guhertinê li Surî û ciyê pirsa kurd di nav de (2)

Dr. Ebdulbasit Seyda

Derheqa YE de çend çekuyî

Munzur Çem

M V E V

**Terorîzm, Tirkîyê û
Yekîtiya Ewropa**

*Li welatê me guhertinên girîng di-
gewimin, ku li ser dahatûya nete-
weya me bandoreke berfireh heye. Li
başûrê Kurdistanê atmosfér û pêva-
joyek wek hewaya (seqa) payizî, geh
bi mij û dûman geh bi rojek rûkenî ku
mirov bi hêvî dike, dimeşe. Teroristên
ku xwe li paş maskeya oли veşartine,
bo me kurdan ferman derxistine.
Dewleta tirk weki pisika bi mişkekê
bileyize, wisan bi tirkmenan dileyize.
Dewleta tirk dixwaze ji bo berjewen-
diyên xwe yên stratejik gelê tirkmen
û Kurdish berê hevdu bide û wan bi
yekdu bide kuştin.*

*Her weha dewleta İranê û Suriyê
ji tenê ji bo ku kurd nebin xwediyê
welat û dahatûya xwe, ci xirabiyên ji
destê wan tê, qet texsîr nakin; li bajar
û paytexten hevdu civîn li ser civînan
li dar dixin.*

*Em kurd hêvî dîkin ku cîranêne me
rojekê berî rojan dev ji zîhniyeta
şovenî berde û hîzr bikin ku kurd ji
weki wan mirov in, mîletek in, xwedî
welat û nasnameyek in. Û divê ew bi-
zanin ku kurd ji doza xwe ya rewa tu
car paşde gav navêjin.*

*Kengî cîranêne me vê rastiya biçûk
fêm kirin, wê demê dê şert û mercen-
ser û xwînrêjîyê ji holê rabe.*

*Di vê hejmarê de em ser pîrsa enda-
metiya Tirkîyê bo Yekîtiya Ewropayê
radiwestin. Ev babet dê bi kêmasi du
mehêne pêsiya me rojeva rojnameyê
dagire. Me derheqa vê mijarê dosyek
vekiriye. Ser vê mijarê gelek nivîsar
gihane rojnameyê. Emê van nivîsa-
ran di hejmarêne pêş de ji biweşînîn.
Loma carna eger nivîsarên hin dost
û nivîskarêne me bi derengî bêne
weşandin, bira li me bîborin.*

*Gelek nameyên pîrozbahîyê ji xwen-
devanan û ji xebatkerêne medyaya
kurdî gihan me. Em spasiy wan di-
kin. Emê wan di hejmarêne bê de ci
bidin van birûskan.*

FÖ

IMPRÉSUM**XWEDİYE ROJNAMEYÊ****PEYAMA KURD VERLAG****PEYAMA KURD**

THOMAS-MANN-STR. 22, 53111 BONN / GERMANY
FON: +49 (0228) 18 00 654
+49 (0228) 18 00 655
FAKS: +49 (0228) 18 00 656
WWW.PEYAMA-KURD.COM
INFO@PEYAMA-KURD.COM

REDAKSIYON

KURMANCIYA JORİN:
FAHÎL ÖZÇELİK (EDITOR-BAKUR, ro),
SIRWAN HECI BERKO (EDITOR-EROLAYA Ú DIASPORA),
KOORDINATORE REDAKSIYONE, SHB),
SILEMAN ALIXANI (sa), Z. PIRKEMAL (zp)

KIRDIG (ZAZAKI),
SEYİDXAN KURU (EDITOR, sa)

KURMANCIYA JİRİN:
DANA ALI, SIMKAN AZIZ,
NIZAR CAF, COTYAR DARFIROS, MANSUR SIDDIQ

PEYAMA KURD JI MAFÉ XWE DIBINE, KU NIVîSEN JE RE TENE
ŞANDIN, KURT BIKE. EW JI AUYE RÉZİMAN Ú RASTNIVISNE
VE DI SERASTKIRINA BERHEMAN DE AZAD E. PEYAMA KURD
BERHEMA KU JE RE TE SANDIN Ú BERÊ LI ÇİYEK DIN HATİBE
BELAVKIRIN, NAHESINE.

Kirasê ku Kemalîstan dixwest bi destê Ebdila Ocalan li tevgera kurd bikin, tê çirandin!

Bayram Ayaz

Derbarê pirsa Ebdila Ocalanî, pkkê û
fîlbazî û planêne Kemalîstan yên van
salêne dawî gelek tişt hatine gotin û ni-
visin.

Li bakurê Kurdistanê mixabin ev
kêse, hûn alozî û sergêji têbigîhin, hêj
di rojeva Kurdish de ye. Tevgera azadîxwaza
Kurdistanê li bakur vê asten-
giyê heta iro nekariye çareser bike.

Rast e, çareseriyeke bi temamî neha-
tiye dîtin, lê em dikarin bêjin, êdî pêşî li
vê metirsiyê hatiye girtin. Weki birayê
me yên başurê Kurdistanê dibêjin wir-
de wirde -hêdi hêdi be ji- gelê kurd E.
Ocalanî û mirûdên wî nas dîkin. Berê
xwe ji wan vediguhezin û li kurde-
riya xwe vedigerin. Bi gotinekî din,
ew agir û koza kurdeyatiyê ku di dilê
xelkê kurd de heye, her diçê gur dibe.
Di tevgera welatparêza Kurdistanê de
ev guherin cihê dîlxweşiyê ye. Pêwîst
e, piştgiriya vê pêvejoyê (prosesê) bi
aqlmendi were kirin.

Ci ye, pirsa Ebdila Ocalanî û planêne
kemalistan? Metirsî -tehlükê- ci ye?

Eger hin tişt bêne dubarekirin ji, -bi
hêviya lêborinê ji xwendevan- ez
dixwazim çend noqteyan dest nişan
bikim.

Pîrsa sereke, nasin û rast binavkirina
kêseya E. Ocalanî ye? Gelo ev pîrs, pîr-
seke navxweyi ya tevgera azadîxwaza
Kurdistanê ye, an ji wê çarçoveyê der-
ketiye?

Hewce ye, em bersiveke zelal û ronî
ji vê pîrsê re bibin. Ji ber ku ev ber-
siva me, dê alikariya me bike daku em
rewşa tevgera rizgarîxwaz li bakurê
welêt bi hêşantir têbigîhin û bergirîyen
xwe yên pêdivî bigrin. Wisa ji rê li ber
hin hewldanen xerab ase bikin.

Bê guman, ev pîrs pîrseke zîz û nazik
e. Bi sedan Kurdêne welatparêz endam
û aligirêne pkkê, vê pîrsê bi hestî, bi
dilîni dinirxînin. Ew naxwazin rewşa
E. Ocalanî û ya partiya wî bi rastiya
wê binavbikin. Gelek ji wan dizanin,
bê ci qewimiye û hêj diqewime, lê ji vê
rastiye direvin. Em vê şâşwaziya van
kesen welatparêz têdigîhin. Lê belê,
ev yek habe sedem ku em çav û guhêne
xwe ji rastiyan ra bigrin. Erk û wezifeyê
sereke yên welatparêzen kurdistanî ew
e ku vê rewşê û planêne kemalistan yên
dijminane teşîhrik bikin, li ber çavan ra-
xin. Bila dost ji û dijmin ji rastiye bi-
bînîn, pêbihesin û bizanîn. Çareseriye
e. Hingê, em wisa dikarin plan û fîlbazî
dewleta tirk xera bikin.

Di vê çarçoveyê da, bi bîr û baweriya
min, pîrsa E. Ocalanî edî ne pîrseke
navxweyi ya bizava azadîxwaza kurd û
Kurdistanê ye. Yanî, eve ne senaryoyek
e ku hêzeke netewî dixwaze di nav tev-
gera welatparêza Kurdistanê de xwe bi
hêz bike û beşike mezintirin ji desthi-
latdariyê bêxe destê xwe.

Ser û neleheviyê navxweyi di hemi
tevgeren netewî de rûdane, iroj rûdi-
din. Digel ku mirov pê diltezin e û nax-
waze bîne bîra xwe ji, em dizanin ku di
tevgera kurd û Kurdistanê de ji ev bû-
yeren nebxîr qewimine. Heta ev şerîn
navxweyi bûye sedem ku prosesa dew-
letbûne bi paş de bikeve. Mixabin, ev
bûn. Cihê dîlxweşî û şanaziyê ye ku iro

birayêne me wan rojêne reş li dûye xwe
hêştin û iro, zanîna pêwîstiya hevbîn-
diyeke neteweyî serdest bûye û ji bo
vê yekê vineke (iradeyeke) xurt peyda
bûye û gelê me çavdêr û pawan û zêre-
vanê vê prosesê ye. Bi kurt û kême-
siyê xwe ve, iro proseseke wisa heye
û em pê serbilind in. Her wisa em divê
lê şiyar bin û rexnegêr bin daku hinek
xêrnexwaz vê hevahengiyê û xweşiyê li
başurê welatê me, li Dewleta Kurdis-
tanê ya federe jehri nekin.

Ev rewşa li başurê welatê me, ev
hêştarî û ruhê welatperveriya ku li wê
derê heye, divê li bakurê Kurdistanê ji
peyda bibe, ya heyî bê xurtkirin û em
divê gelek kar bikin ku ev tişt bi cih
bibe. Her wisa xwînîti û dijminahi, fit-
ne û fesadî ji nav hêzên welatperweren
bakurê Kurdistanê rabe. Kemalist
dixazin me bi pirç û postê me ve bixwin,
wêca serda em ji dijminahiya hevdu
dîkin. Ji bo yekî ku xwe teslimê
kemalistan kiriye û dixwaze piştî vî seeti
kemalîzmê bi me Kurdish şerîn bike.

Pîrsa E. Ocalanî ji qada pîrsen navx-
weyi derbaz bûye. Ji bo vê yekê, guneh
û tawanbariyeke giran e ku welat-
parêzen kurd yêna dora pkkê û aligirêne
rêxistinê din ji bo E. Ocalanî erişê
hevdu bikin, ser û guhêne hevdu xwîn
bikin!

Gelo, ji me ra ne fedî ye ku em ji bo
yekî wisa, ku bûye propagandistê
kemalistiyê serê hevdu bixûn! Ev pîrsa
min zêdetir ji bo welatperweren dora
pkkê ye. Ji ber ku ew ji bo E. Ocalanî
xeber û dijminan ji Kurdêne welatparêz
ra didin û erişen wan dîkin, wan birîndar
dîkin. Kurdêne din, divê em xwedî
sebir û sebatê bin. Van birayê xwe ku
li dora pkkê ne û hêj rastiye nabînîn,
wan nekin dijminê xwe û dijminê Kur-
dan û Kurdistanê.

Em çîma dibêjin E. Ocalanî ji dest
çûye?

Nuha di vê nivîsara kurt de nikarim,
zêde bi dîroka pkkê û piraza wê ve
dakevîm.

Em, bi kin û kurtî, ji girtina wî û vir-
de, di van pênc salen dawî de tişten ki-
riye, hin nexşeyan ji van texribatê wî
pêşkêş bikin, bes e.

E. Ocalanî heta li Suriyê bû, pîrsa
kurd, wek kerteke bazirganiya siyasi
bi kar anî. Wî ser xet û daxwaza hev-
bendîya İranê û Suriyê hemberê Tirkîyê
ser kir. Vê nabeynê da bi hemî
hêz û dewletê dijî Emerikayê, İsrailê
û Tirkîyê re ji peywendiyen wî çêbû
û him bi kérê van hêzan hat û him ji wî
bi xwe ji vê bazirganiye südê wergirt.
Di encama vê bazirganiya siyasi ya bi
qasî panzdeh salan de ew ji bû "fire-
neke biçûk" li Rojhilata navîn.

Dem û dewran derbaz bû û dor hat
ser wî ji. Şerê serdemî li Rojhilata na-
vîn pir germ bû û bîryara wî ji hat dan.
Divê benikê vî kesî ji bîhata kişandin.
Ev tişt ji bû. Piştî listikeka veşartokê
demeke kurt Amerikîyan wî girtin û
teslimê Tirkîyê kirin. Ev kes divê ji
bazirganiya siyasi li Rojhilata navîn-
bihatana dûrkîtin. Nedîviya ku ev kes
ser hesabî Beesiyê surî û melayê İranê
û Sedam, li hawîrdorê lotikan bida.

Edî ev listik bi kérî tîrkan ji nedihat.
Wan ji karênu ku xwestibû pê bikin,

kiribû. Çar hezar gûnd û mezrên
Kurdistanê wêran kirin. Demografiya
Kurdistanê bi têra xwe tevlî hev kirin.
Civaka kurd di nav xwe de berî hev
dan wan kirin dijminê yekdu. Qada
navneteweyî da mohra teroristiyê li
tevgera azadîxwaza Kurdistanê xis-
tin. Bi sedan rewşenbirêne kurd kuştin,
an ji dane revandin; bi vê yekê mejiyê
bîreveriya kurdî şeliqandin û kavil
kirin. Wisa derban li tevgera kurd xis-
tin, eger ev rewşa nu van salen dawî li
Rojhilata navîn û li başurê welatê me
peyda nebûya, tevgera welatperwer li
bakurê Kurdistanê, bi salan dê nekarî-
ba bi ser xwe ve bihata. Bi rastî birinê
kürr di laşê me de vekirin. Emê hêj
de meke dirêj bi eşâ van birinan bihesin û
heta ev birin baş bikewin ji me re wext
divê, û sebir û zanîn divê.

Ev E. Ocalanî roja berdestê Tirkîyeyê
kirin, hema ji roja ewil de teslimê dew-
leta tirk bû. Ev tişt ne bêbextiyek e, em
li vê kesî dîkin û ne ji derew in. Van
rastiyen edî her kesî bixwaze dikare
bizane û bîbîne.

Pîrsa kurd û Kurdistanê, wekî tevaya
dîroka Tirkîyeyê de, her demî karê or-
diyê bûye. Iro ji wisa ye. Bulent Ecevit
bi xwe eşkere kir û got, "ji sala 1996an
vir de, Hukumetên tirk, pîrsa kurd bi
bîryareke hukumetê sipartine artêşê
(ordiyê)". Pîrsa E. Ocalan ji bi temamî
sipartin ordiyê û iro ji bi karê E. Oca-
lanî ordî mijûl dibe, general bi vê karî
radibin. Derbarê pîrsa Ocalanî Huku-
met û sivil nikarin tu tişti bikin.

Ordiyê wî ji amerîkiyan teslim girt û
di girava İmrâliyê da bi cih kir. Ev pênc
sal in li wê derê ye û hemî peywendi-
yên wî bi berpirsarên ordiyê re ye.
Ew ji van tiştan venâşere, car carna ji
methê wan dide.

Em dirêj nekin. Bi kin û kurt, ev kes
bi temamî plan û programa ordiya tirk
dimeşine. Ordiyê ji bo kêseya kurd ki-
raserî fesilandiye, ev pênc sal in ordî
û E. Ocalanî dixwazin vî kirasi li tev-
gera kurd û Kurdistanê bikin. Ev kirasi
ji navê wê tirkîyeti û modêla "cum-
huriya demokrat" e. E. Ocalan dibêje
ez dixwazim rola Ataturkê tîrkan ya
dema salen 1920î bilizim. Plan diyar e
û tişten veşarti hema bêje ket nemaye.
Ev kes bûye zilamê ordiyê û kemalî-
stan û divê Kurdêne dilsoz û welatparêz
destê xwe ji vî kesî bisôn û li hemberê
van planen dijminane ya Dewleta tirk
derkevin. Ü ji bo vî kesî ji edî bes e em
dilê hev du bişkînîn.

Dawiyê dixwazim du sê têbîniyan bi
xwendevanan re par bikim.

Pîrseke girîng ev e: E. Ocalan çîma
ket vî hali?

Ev kes ji mîletê xwe hez nedikir û iroj
ji nake. Hestêne welatperweriyê ji li ba
wî qels in. Sedemî herî bîngehîn ev e.
Kesî ku mîletê xwe biçûk bibîne û bêje
"min vî mîleti afirand (xuluqand)", di-
kare ji bo berjewendiyen xwe yên ke-
sayeti pir bi hêsanî pişta xwe bidê gelî
û inkariya doza mîleti bike. Her wisa
kesî ku bi hestêne welatperweri bi axa
xwe ve ne girêdayî be, dikare welat bi
tasekî ava şilo bifroşê û rojekî dikar
welat re bêje "kerxane".

Em divê işaretê aliyeke wî din ji bikin.
Ev kes li ku derê be, dahula wê derê lê

(Berdewama rûpel 2)

dide. İro li ber generalên tirkan e, ji generalên tirkap zêdetir xeberan ji Kurdan re û ji başurê welatê me ra dide.

Noqteya sisiya, dawiya her kesê xwedî bir û hizrê otorîter û diktator, sosretî û rezilatî ye.

Betalihîya gelê kurd li bakurê Kurdistanê ev e, ku ev bîst sal in, ev doza pîroz û rewa di nav dest û lepê yekî wisa da maye. Û bi hezaran Kurd û Kurdistaniyên welatperwer. li peyê yekî wisa diçin, ku wî doza milet û welat ji xwe re kiriye sermiyanekî qirêj bo bazirganiya xwe ya siyasî!

Eyb û fedî ji me rewşenbir û siyasetvanan re ku me heta iro bi têr û tije kar nekiriye, erk û wezifên xwe bi cîh neaniye û miletê xwe û welatê xwe di destê kesekî wisa de hêştiye. Divê em ji miletê xwe û welatê xwe Kurdistana şîrîn doza lêborîne bikin.

Em, evêna muxalifên Ocalanî ji xuyaye me ji bi têra xwe xizmeta miletê xwe û welatê xwe nekiriye, daku em iro tuşê van bîlîyan bûne.

Li dawî bangî hemû siyasetvan û rewşenbiran dikim, yên ku heta iro ji vi kesî re xizmet kirin û wi mezin kîrin: werin helwista kompozitorê alman yê bi nav û deng eslê xwe ji xelkê Fehlemeng Ludwig van Beethoven hûn ji nişan bidin.

Dema general Louis Bonaparte roleke erêni û şoreşgerî dilist, Beethoven ji wî gelek hez dikir û ji bo wî "Senfoniya Qehremaniye" çêkir û pêşkêsi Bonaparte kir. Lî piştî ku bi derfetên şoreşê ew derket ser text û bû despoteki ku ti ferqa wî ji Napolion nema, wê demê Beethoven, Senfoniya xwe paşa kişand.

İro hevalên E. Ocalan bi xwe dibêjin, ku vi kesî ti mîranî nekiriye û li ser cengewarî û xwîn û keda bi hezaran xort û keçen kurd bûye despoteki li ser serê her kesî. İro ji bûye çov û gopala ordiya tirk. Ew wisa kesekî ye, ku berî herkesî dijmînê nelayiqê insanekî ji' birayê xwe re dide.

Geli rewşenbiran, hûnermendan û siyasetvanan, we wî mezin kir, we ser wî stranan derxist, hûn wêneyên wî çedîkin û didin destê dayik û zarokên kurd, wan dişinin ser kolanan.

Nuha dema we ye hûn gotina xwe bêjin. Kerem bikin, gotin ya we ye, biaxîn, bistrin û wêneyan çêkin, yên rasîtiye. Belê, rastiyê ji vi miletî re bêjin!

Ez vê bangê bi biratî dikim û ne ji dilreşiyê... Kerem bikin em dest bidin hevdu û listikên Kemalîstan bi hevra betal bikin.

Birîn kurr e. Gelo derman heye? Eger hebe ilac ci ye?

Belê heye. Kurdayeti ye... Evin û hezkirina Kurdistanê ye. Bihêzkirina Dewleta Kurdistanê ya Federe ye... Yekîtiya netewî ya Kurd û Kurdistaniyan e.

HAK-PAR beşdarî prosesa endametiya Tirkîtiya bo Yekîtiya Ewropayê dibe

Tirkîtiye divê li gor avahiya xwe ya piretnik bi awayekî plûral beşdariya xwe ji nû ve bi rîk û pêk bike. Divê him ji bo demokratîye, him ji ji bo çareserkirina Pirsa Kurdi dev ji helwesta xwe ya navendi, yekane û sist berde. Divê sazûmaneke federal li gor normen Yekîtiya Ewropayê bê avakirin.



Wêneyek ji kongreya Hak-Parê

Li gorî agahîyan, ev şande dê 25ê vê mehê li Amedê li hev bicive û bi otobosê berê xwe bidin Brûkselê. Ew dê raporta xwe radestî berpirsiyaren YEyê bikin. Di 3ê çiriya pêşin de, li Brûkselê dê xwepêşandanek û herweha konferanseki ji bo çapemeniyê pêk werin

Partiya Maf û Azadiyan (HAK-PAR) ji bo nirxandina pêvajoya endametiya Tirkîtiye di Yekîtiya Ewropayê de û herweha çesipandina daxwaz û helwesta gelê kurd di vê yekê de, li gelek cî û bajarên Kurdistanê bi babeta "Di pêvajoya YEyê de Kurd û Tirkîtiye" semînar pêk anîn. HAK-PAR bir û baweriyen ku di wan civînan da zelal bûn, di rapportekê de kom kirin û ev raport ji bo raya giştî eşkre kir. HAK-PAR ev report da balyożxaneyen dewletên YEyê yên li Tirkîtiye û herweha dezgeh û rixtinîn sîvîl ji.

Da ku daxwazên gelê kurd bigihînin berpirsiyaren YEyê, ji berpirsiyaren HAK-PAR û saziyên cuda yên sîvîl şandeke ji 30-40 kesan haiye sazkarin. Li gorî agahîyan, ev şande dê 25ê vê mehê li Amedê li hev bicive û bi otobosê berê xwe bidin Brûkselê. Ew dê raporta xwe radestî berpirsiyaren YEyê bikin. Di 3ê çiriya pêşin de, li Brûkselê dê xwepêşandanek û herweha konferanseki ji bo çapemeniyê pêk werin

Peyama Kurd raporta HAK-PARê bi şeweyekî kurtkirî diweşine:

"Ev civînen ku me pêk anîne, bi beşdarbûna bi sedan mirovîn ku ji her aliyeñ civaka kurdan, ji rewşenbir, hiqûqnas, nivîskar, sendiqakar, hûnermend, nûnerîn saziyên sîvîl û siyasetvanan pêk hatin. Piraniya beşdaran bi nivîski û bi devkî ramanen xwe yên derbarê daxwazên Kurdan ên pêvajoya Yekîtiya Ewropayê (YE) eşkere kirin. Di encama hemû van civîn û gengeşîyan de, fikir û pêşniyazên ku derketin rastê, em dixwazin wan bi her awayî bi we re parve kin.

Her tim tê diyarkirin, kurd ne kêmnetewe ne. Ew di Rojhilata Navîn de gelê herî kevin û mezin yê dématî ye. Kurd xwedî zimanekî taybetî ne, ku ji malbata hindo-ewropî tê: bi navê kurdi zimanekî wan, çandeke wan a

dewlemedîn û dîrokeke wan a kevinare heye. Ji vi gelî nézikî 20 milyon kes di nav tixûbîn Tirkîtiye de dijîn.

Di van demîn dawin de, di çarçoveya YEyê de hinek guhertin hatibin kirin ji, politikayen inkarina Pirsa Kurdi di rastiyê de nehatiye guhertin. Hebüna gelê kurd hê ji bi awayekî fermî nehatiye pejirandin.

"Teksta Tevlîbûna Şirîkayetiye" û "Bernameya Neteweyî" dûrî nasandîna mafîn gelê kurd in

Armanceke damezirandina YEyê ji dewamiya jîngeha aştiye ye. Di şertîn Tirkîtiye de, biciyanîna armanceke weha ya herî giring çareserkirina Pirsa Kurdi bi awayekî demokratîk û di bingehêke wekhev de ye. Lî "Teksta Tevlîbûna Şirîkayetiye" û "Bernameya Neteweyî" ya ku hikumetî ew amade kirine û ji aliye wan ve ji nû ve hatine sererastkirin, ji vê mentiq û ferasetê geleki dûr in.

Ji Bo çareserkirina Pirsa Kurdi û demokratîyeke li gor standarden YEyê

Tirkîtiye li gor avahiya xwe ya piretnik divê bi awayekî plûral û beşdarî xwe ji nû ve bi rîk û pêk bike. Divê him ji bo demokratîye, him ji ji bo çareserkirina Pirsa Kurdi dev ji helwesta xwe ya navendi, yekane û sist berde. Divê sazûmaneke federal li gor normen YEyê bê avakirin. Sazûmaneke bi vi rengî divê hemû mafîn kurdan nas bike û jiyanîke wekhev bi xwe re bîne. Tirkîtiye derbarê vê mijarê dikare yek ji van modelan an ji li gor mercen xwe çend modelan sentez bike û vê pirsê çareser bike.

Ji bo vana ji çend pêngavêne sereke ev in:

- Ji dîlve Zagona Binhgehîn a 12ê llonê, ya ku bi darê zorê bi civakê dane pejirandin, zagona bingehîn a demokratîk, plûral li gor bingehîn zagonen navneteweyî û herweha ku hebûna kurdan bipejirine, maf û azadiyên wan nas bike, bête avakirin.

- Divê hemû qedexeyen ku li pêşîya azadiya birêxistiniye bêne hilanîn. Her ramanekî ku tundiye naparêze di çarçoveya azadiya birêxistiniye de bi zagonan bê pejirandin. Ji ber vê yekê, divê ji partiyen kurdan re jîngeha xe-

batê bê amadekirin.

- Li herêmîn ku kurd bi piranî dijîn de, divê ji perwerdeya bingehîn hetanî zanîgehan zimanê perwerdeye bi kurdi be û li herêmîn din ji kurdi di xwendeghehan de wek zimanê bijarte bête xwendin.

- Divê qedexeyen li ser weşana bi kurdi û herweha sinorîn di televizyon û radyoyan de hatine dayîn, bênilanîn. Di gel vê yekê, divê ji bo weşana kurdî di tevaya rojê de, TRT kanaleke xwe bi rîk û pêk bike.

- Li herêmîn ku kurd tê de bi piranî dijîn de, divê li saziyên fermî û gelemperî di gel zimanê tirkî zimanê kurdî ji bê bikaranîn.

- Divê enstitütîyen ku bikaribin derbarê ziman, çand û dîroka kurdî lêkolinan bikin, ji aliye dewletê ve bênilanîn.

- Divê navê jîngehîn jiyanê û ciyên coxrafik (çiya, çem, deş, gol û hwd.) ji paş ve bênilanîn.

- Divê partiyen siyasi, komele, weqf, sendiqâ, klûb û odayen karan bênilanîn. Da ku ew di çalakiyên xwe de bikaribin zimanê kurdî bi kar bînin, divê hemû astengen hiqûqi bênilanîn.

- Li herêmîn kù kurd bi piranî dijîn de, divê Parlamanekî Herêmî bê avakirin; divê ev parlaman bi karêne wek perwerde, tendurustî, ewlekari û karêne idarî yên herêmî ve mijûl bibe.

- Da ku xeyd û pevçûnî di civakê de qewimîne bênilanîn, divê effüyeke giştî bête ilankirin.

- Divê sîstema cerdevanen gundan û saziyên timen taybeti bêne rakirin.

- Divê ji bo vegera kesen ku bi darê zorê ji gundan xwe koç kirine, bi her awayî şert û merc ji wan re bêne nasîkirin.

- Divê quisân cinayetên siyasi, yên ku berê qewimîne, derxin holê û ceza bidine wan.

- Li herêmîn ku kurd bi piranî dijîn de û ku ji aliye aborî û civakî ve paş ve mane, divê mudaxele lê bêkirin. Divê herêm ji aliye aramîye ve bêtekûzîkirin, projektên taybeti ji bo betal û belengan bêne bicîanîn.

- Divê di seri de zagona partiyen siyasi, ya helbijartînê, ya civînen girseyî, ya meşê, ya zagona cezayê û wek a TMYê zagonen antidemokratîk li gor standard û muktesebata YEyê bêne se-reşastkirin.

- Divê kiryar û zagonen ku laïkiya navneteweyî û serbestiya bawerîyan pûc dike, ji holê rabin. Divê ji delevê ve serokatiya karêne diyanetê kar û barên bawermendiyê bi awayekî azad ji xwendî bawermendaran re bîhelin.

Partiya me di hemû pêvajoyen çareserkirina ji bo Pirsa Kurdi de ci bikeve ser milê wê, dike û ji bo xizmeta çareserkirina vê pirsê amade ye.

Dema ku Tirkîtiye pêngavan ji bo bicîanîna Kriteren Kopenhangê avêt, partiya me daxwaz dike, ku bi Tirkîtiye re ji bo endametiye hevdîtin bêne kîrin.

PDK-BAKUR Konferansa derveyî welêt li dar xist

KDP-BAKUR di 11ê vê mehê de konferansa xwe ya li derveyî welêt li Elma-hayyê li dar xist. Ji gelek welatên Ew-topayê nûner besdarî konferansê bûn. Konferansê du rojan ajot. Di çarçoveya reorganizekirina partiyê de, Rêxistina Derveyi Welat a PDK-Bakur ji nû ve hat damezirandin. Di konferansê de li ser rewşa partiyê hat raberizandin û ji bo pêşeroja partiyê pêşniyazî û bîryarênek yekdengî hatin girtin. Hemû besdaran bi dilxwesi weşana Peyama Kurd piroz kir û piştgiriya xwe bo wê nişan da.

RSDK: Pewîst e em vekirî li hemberî leystikêن Pkk/Kongra-Gel û tîrkan derkevin.

Rêxistina Sosyalist a Demokratik a Kurdistanê (RSDK) di 15-16 tebaxa 2004ê de, civînek berfireh çêkir. Di vê civînê de, wê li ser rewşa Kurdistan a politik û erkân tevgera siyasi ya kurdistanî rawestiya. RSDK bal kişand ser "leystikêن di navbera Kurmaya Tevayı (tirk) û PKPKK/Kongra-Gel". RSDK nirxandinê derbarê demajoyê û encamén wê ji bo raya giştî di daxuyaniyekê de belav kir. Di daxuyaniye de weha tê gotin: "... Ev "şerê çekdarî" (...) daxwaz û irada gelê me nîşan nade, wî temsil nake, berevajî bi zorê pê tê kîrin."

Platforma Kurdêñ li Ewropa ji bo YE raport weşand

Platforma Kurdêñ li Ewropa li ser rewşa kurdan a sosyal, abori, kulturi û polîtiki raportek ji bo berpirsyarêne Yekîtiya Ewropayê amade kiriye.

Platform ji YE daxwaz dike, ku ji bo Pirsa Kurdi bi dadmendî were çareskeririn, divê ew zoê bide Tirkîye û ta Tirkîye Pirsa Kurdi çareser neke, YE ji bo guftûgoyan demê nede wê. Platformê bi kurtî prensip û arman-

Apê Musa li Amedê ji hêla hezar û 500 kesî ve hate bibîranîn

AMED (DİHA/PK) - Rojnamevan, ronakbir û nivîskarê kurd Musa Anter, ku weki "Apê Musa" tê naskirin, bi bo-neya 12emin salvegera kuştina wî ya ji hêla JİTEMê ve li Amedê li kuçeya ku hate kuştin, bi tevlîbuna hezar û 500 kesî hate bibîranîn. Di bîranînê de axavtin hatin kîrin, li ser ciyê ku "Apê Musa" hate kuştin, qurnefil hatin reşandin. Piştî daxuyaniyê, 8 ciwan bi ji aliye polisan ve hatin girtin.

Apê Musa di 36emin kuçeya Seyran-tepeyê de di 20ê ilona 1992ê de ji hêla JİTEMê ve hatibû kuştin. Malbatên şehîden çapemeniyê, şaredarê Amêdê Osman Baydemir û şaredarên din ên Amedê, Platforma Demokrasiyê ya Amedê, nûneren rîxistinê sivil ên Amedê û gelek rojnamevan jî li ser kuçeya 36emin li hev kom.bûn. Girseyê pêsirokêñ ku ji wêneyê Apê Musa



pêk dihatin, bi sîngê xwe vekiribûn û wêneyen şehîden çapemeniyê ji hêla girseyê ve hatin bilindkirin. Di dema

bibîranînê de, gelek caran dirûşma "Şehîd namirin" hate berzkirin û dayîkên şehîden çapemeniyê rondikên çavan rijandin.

Qurnefil danîn ciyê ku hate kuştin

Piştî axavtinan, girseyê gelek caran dirûşmîn weki "Şehîd namirin", "Şehîs nemir in", "Kiryar eşkere ne, bila hesap bê pirsîn" berz kîrin û ben bi ciyê ku Apê Musa lê hate kuştin ve meşyan. Li wir, wêneyê Apê Musa hate danîn û li ser ciyê kuştina wî qurnefil hatin reşandin. Piştî danîna qurnefilan, girse bi awayekî bê deng belav bû. Lé di dema belavbûnê de, li Fetlanoka Seyran-tepeyê polisan kesen bi navê Semîh Sencer, Nursel Farisogulları, Şoreş Tekdag, Tuncay Ok û 4 kesen ku navê wan nayê zanîn, girtin.

MUSA ANTER (Apê Musa)

Musa ji malbatek malmezin (axa) tê, ji ali Ataturki ve tê bexşandin.

Apê Musa di sala 1941ê de dice Sten-bolê. Li wir xwendina dadmendiyê li zanîngehê diqedine, le parêzerti û dadgêriyê na. Di sala 1959ê de ji ber bûyera 49ê, di sala 1970î de ji ber bûyera Komicleyen soreşger û Candiya Rojhilate û di sala 1980î de ji ber fîkir û çalakîyen xwe yên kurdevariyê ji ali generalen fasîst ên Cuntaya 12ê ilonê ve tê girtin. Musa Anterê ku cara yekem di sala 1934ê de tê girtin, li ser hev 10 salan di girtixaneyê de dimîne. Zewici û bayê sê zarokan bû. Di sala 1971ê de, di nav sazmendên Partiya Karkeren Tirkîye de (TİP) ci digire. Pêşkêsiya weşandina gelek ko-

varan dike. Nivîsen wî di gelek kovar û rojnameyan de hatine wesandin.

Musa Anter di 20.9.1992ê de li Amêdê ji ali hêzîn tarî û dijiminê gelê kurd ve bî xayintî hat şehîdkirin. Berhemên Apê Musa ev in: Biranînê Min 1-2, Qimil, Vakaname û Brîna Reş.

Musa Anter ji ali JİTEMê ve (istix-barata leşgeriya tirk) hat kuştin. Di vê kuştin de, ev kes besdar bûne:

Savaş Gevrekçi

Mahmûd Yıldırım (Yeşil)

Abdulkadir Aygan (navê wî yê nû Aziz Turan)

Mustafa Deniz

Cemîl Işik (Hogir)

Ali Ozansoy

Hamid... (şîrnexî)

Li Swêdê pêşbirkek bo nivîskarêñ ciwan



Bibe aboneya/ê Peyama Kurd

Nav / Paşnav:

Navnîşan:

Elmania:

6 mehan: 50,00 €
Salekê: 70,00 €

Commerzbank Bonn
Konto: 1007947
BLZ: 38040007

Ji bo welatên din têkiliyê bi rojnameyê re deynin.
Peyama Kurd, Thomas-Mann-Str. 22, 53111 Bonn, Germany
Tel.: +49 (228) 18 00 654 – 18 00 655, Faks: +49 (228) 18 00 656
www.peyama-kurd.com, eMail: info@peyama-kurd.com

Welatên Yekîtiya Ewropa

6 mehan: 60,00 €
Salekê: 80,00 €

Konto:

IBAN DE 36 380400070001007947
BIC: COBADEFF380

Komela Xwêndevanêñ Kurdistan li Swêd dê destpêka meha 11ê li jêr navê "Pêşbirka Ciwanan" semînarekê ser helbest û çiroka kurdi li dar xîne. Ji bo besdarbûna di pêşbirkê de, divê temenê besdarvanî ji 25 salan ne mezinir be. Her weha pêwîst e ku nivîsa wî berî li ti deveran nehatibe xwendin an weşandin. Komeleyê 15.10.2004ê

wekî roja dawî bo wergirtina berheman destnîşan kiriye. Berhemên ku di pêşbirkê de dê bi ser kevin, ew dê bêne xelatkirin.

*Kurdistans Studentförbund i
Sverige, Box 627, 101 32 Stockholm,
adab@kurdstudent.com,
tel: 0736402802*

Dengen li dijî Tirkîyê xurtir dibin

Partiya FPÖ ya rastgir, ku yet ji herdu partiyen hikumeta Austuryayê ye, eşekere kir, ku eger rawejkarê welati Wolfgang Schüssel ji partiya ÖVP endametiya Tirkîyê bo Yekitiya Ewropayê bipejirine, ew dê xwe ji hikumetê vekişine û rê bide hilbijartinê nû.

Li aliye kî din, seroka Partiya Fileyên Demokrat a Elmanî (CDU) Angela Merkel nameyek ji hemû serokên partiyen konservativ ên ewropî re şand û tê de ji wan xwest, ku dengê xwe nedin endametiya Tirkîyê bo YE. CDU naxwaze ku Tirkîyê bikeve YE; ew wê weke "hevkareke xwedî mafêne taybeti" dixwaze.

Şanogerên ji Kurdistanê li Elmanyayê ne

MÜLHEIM (PK) — Komeke şanogerênm ji Kurdistanê bo pêşkêşkirin şanoya xwe ya bi navê "Memleketi serîyan" hatine Elmanyayê. Ev şanoya ku ji aliye Niyaz Letif ve hatiye nivisandin, dê roja 05.10.2004ê derbarê festivala şanoyan a bajarê Mülheim an der Ruhr bête pêşkêşkirin. Ev şano xebateke xwendekarén Akademîya Hunerê li başûre Kurdistanê ye. Rubar Ehmëd vê şanoyê bi rê ve dibe.

[Theater an der Ruhr - Akazienallee 61 - 45478 Mülheim an der Ruhr - Dest-pêk: 20.00]

120 şeqam ji bo şagirtekê

Ji ber ku wê dersên xwe yên malê nîvco hîstibûn, şagirteke li bajarê Kanpur li Hindistanê ji aliye hemû şagirtên sinfa xwe ve hate şeqamkirin. Li gori nûçeyeke rojnameya "Asian Age", mamosteyê ji her 24 şagirtên xwe xwest, ku her yek 5 şeqaman li keça deh sali xîne. Piştî 120 şeqaman, keçik ji hiş cû û ew birir cem pijişki. Direktorê dibistanê lêborina xwe ji malbatê xwest.

Fanileyê Pêlê bi 86.500 Euro hate firotin



Fanileyê stérka fotbolê ya brazili Pêlê, ku wî di leystika dawî ya Pêşbirka Cihani ya Fotbolê de di sala 1958ê de li Swêdê li xwe kiribû, li Londonê di mezadekê de bi 86.500 Euroyan hate firotin. Ev pere dê ji bo armancine xeyrî bêne bikaranin. Pêlê di wê leystika li dijî Swêdê de, du gol anîbûn û bû stérka fotbolê. Pêlê ji aliye FİFAyê ve weki baştîn leystikvanê fotbolê yê sedsala 20ê hatibû hilbijartîn.

Televizyona Swêdê bernamayêni bi kurdî diweşîne

Rêzên babetan bi giştî di 14 filman de hatine komkirin û dê her heftê rojê pêncşemîyanpiştî seet 11:00ê di SVT 1 de bikevin weşanê.



Peyama Kurd - Stockholm-Ji hefteya berê ve, kanala yekê ya Televizyona Swêdê (SVT 1) dest bi weşana rêzek bername ji bo zarokên kurd kir. Ev bername ji alî rojnamevanê kurd

Cemal Batun ve hatine wergerandin. Amadekarê bernamayan xebatkara Televizyona Swêdê Anna Wetterblad û Cemal Batun in.

Bername dê di çarçoveya çar babe-

tan de bêne pêşkêşkirin. Rêza yekem, ku niha bi navê "Di nav sirûstê de" tê weşandin, li ser heywanên ku li Swêdê hene, tê rawestan. Rêza duyem li ser biyolojiya mirovan, rêza sêyem li ser cejnê cihanê û ya çarem jî li ser çukan in. Rêzên babetan bi giştî di 14 filman de hatine komkirin û dê her heftê rojê pêncşemîyan piştî seet 11:00ê di SVT 1 de bikevin weşanê.

Yekem filmê ku hate belavkirin, li ser kevjale, yê duyem jî li ser çar heywanen dirinde yên li Swêdê bûn, ku ji ali kesen temaşekirî ve gelekî hatine hezkirin, Anna Wetterblad diyar kir, ku ger daxwaza belavkirina filman ji alî televizyonen kurdî. Cemal Batun jî da nişandan, ku di perwerdekirin û zanîna zarakan di wan babeten diyarkirî de, ev film xwendî naverokek zanistî û dewlemend in, her weha bi zimanek hesanî hatine amadekirin û têne pêşkêşkirin.

Elmanyâ nabe ciyê kogreya islamîstan

Kongreya Islamîstan a ku dîvîabû di 1-3 meha bê de li Berlinê bête lidarxistin, ji aliye hikumeta bajarê Berlinê ve hate qedexekirin. Her weha Elmanyayê mafê

rûmîstîne ji amadekarê ve kongreyê, ku bi esle xwe libnanî ve û nistecîye Elmanyayê ye, kişand û ew şand Libnanî. Di daxuyanîye xwe ya berî kongreyê de,

ku di internetê de hatibû belavkirin, amadekarên ve kongreyê bangî erîşen li dijî emerikîyan û her weha pistgiriya karên teroresti û yên li dijî Israel kir.

„Bi maratonê dengê gelê xwe bilind dikim!“

Silêman Umer (33) kurdeki ji Amûdê li başûrê-rojavayî Kurdistanê ye. Wî di 1989ê de di teqandina bombekekê de herdu desten xwe winda kirin û ji bo dermankirinê koçberî Elmanyayê bû. Silêman niha maratonê (42,195 km) bazdide û dê isal besdarî 35emin maratona New Yorkê bibe, ku mezintirin maratona cihanê ye.

Te çawa dest bi bazdana maratonê kir?

Beri salekê, min di rojnameyê de xwend, ku li bajarê me dê maratonek pêk were. Ji ber ku min di hefteyê de sê-çar caran bazdida, min xwest besdarî ve maratonê bibim. Min xwe qeyd kir û rê di 4,5 seetan de qedand. Armanca min tenê ew bû, ku ez bigihêm dawiya maratonê.

xuyakirin, ku kurd azadiya xwe dixwazin. Her kes divê li gorî derfetên xwe tiştekî ji bo welatê xwe bike; ez di rêya bazdana xwe re dengê doza gelê xwe bo azadiyê bilind dikim.

Tu ta niha besdarî çend maratonan bûyi?

Ezê 26ê vê mehê besdarî maratona Berlinê bibim. Bi vê yekê dibin 4 maratonen min.

Vê yekê bala keseki kişand? Ez bawer im ku min bala gelekan kişand ser xwe û doza xwe. Gelek elman ên ku li kèleka min bazdidan, ji min pirsa kurd û Kurdistanê dikir û min jî bersiva wan dida û ji wan re eşkere dikir, bê çi bi serê kurdan tê. Gelek ji wan kêm li ser gelê kurd û doza wî agahdar bûn.

Tu dixwazî maratona Berlinê di çend seetan de bi-qedîni?

Armanca min ew e, ku ez di biniya 3 seetan de bigihêm dawi. Min maratona dawî di 3 seet û 49 deqeyan de qedand.

Armanca te ji bazdanê çi ye?

Armanca min ew e, ku ez bi bazdana xwe li cihanê navdar bibim û bikaribim bibim dengê gelê xwe.

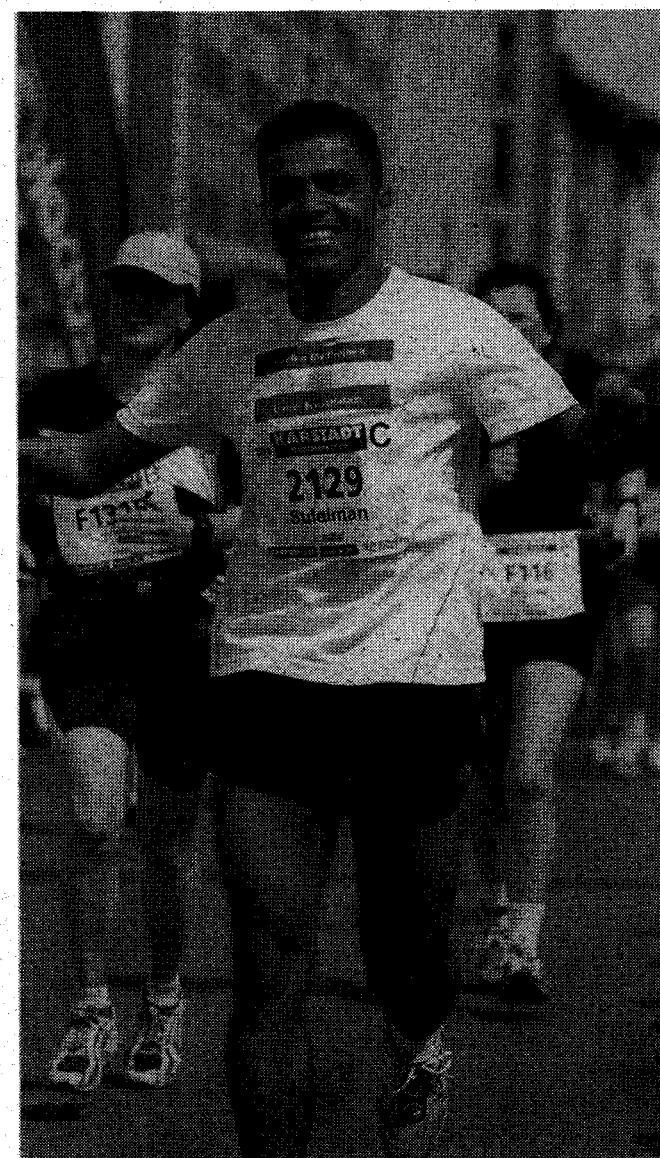
Di maratona xwe ya dawî de, tu bi alaya Kurdistanê li ser sing û pişta xwe bazdida. Ji ber çi?

Ez dixwazim li New Yorkê ji bi alaya Kurdistanê bazdim. Piştî serhildana kurdên başûrê-rojavayî Kurdistanê, min pêwîst dit, ku ez piştigiriya wê serhilanê bikim û ji cihanê re bidim

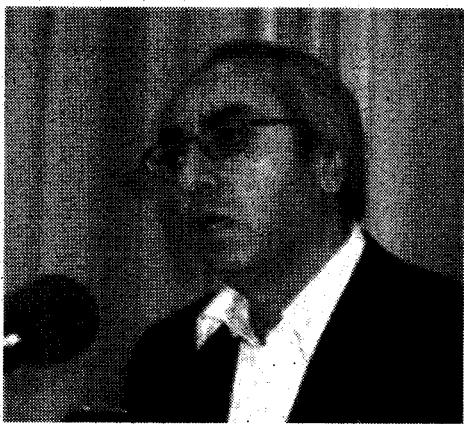
Weki din tu amadekariya xwe û ci dikî?

Ji bili maratonê ez 10 û 5 km bazdidim. Ez dixwazim sala bê besdarî pêşbirka Ewropayê ya bazdanê li Finlandayê bibim. Ji bo vê yekê ez xwe niha amade dikim.

Hepveyin: Sirwan Heci Berko



Hêviyên ji guhertinê li Surî û ciyê pirsa kurd di nav de (2)



Dr. Ebdulbasit Seyda - Swêd

Eger ku mirov bê ser oposisyonan rast û di gel qelsbûna wê jî, em ê bibînin ku ew bi xwe ji du aliyan pêk tê: yek, ê ku di partîyan de organîzékirî ye û yê din jî, yê ku bi heimî reng, naverok û nerînên xwe ve yê gelêrî ye. Di hundirê oposisyonan organîzékirî de hinek partîyen olî, neteweyî, çep têne naskirin, lê belê tev jî westiyayî û qels tênu xuyakirin, ji ber ku tim û tim ji aliye istixbaratan ve hatine perçiqandin û perçekirin. Ev tiştê han e, yê ku şopa wî di belavbûn û dûrbûna wan de ji xelkê û guhdana wan ji pirsên piçûk ên ne sereke xuyanî dikan, ên ku gelek ji héza wan bi riyan tewş diçe û dibe kelem di pêsiya lihevkirinekê de li ser xetên stûr, ên ku ji bo bingehêkê ji bo programke berfireh pêwîst in, kû bibe alternatiwek neteweyî û demoqratîk, a ku wê hebûna yê din bipejirîne bêyi ku bipirse ka koka wî ya neteweyî, olî yan siyasi ci ye û wê wekheviyê bi wateya wê ya fireh bipejirîne, ji ber ku ew derge ji bo gîhandina hevbesbûnek medenî (sîvîl) li pêsiya civata surî bi ereb, kurd û yê din re ye.

Dema ku em bê ser oposisyonan gelêri, em ê bibînin ku ew di razibûna gelêri ya tevayî de tê xuyakirin, a ku di riya semîner, nivîsar û xwepêşandanen gelêri, yê ku di şikleki gelekî teng de cêdîbin, lê gelek vê yekê jî tiştêkî pirr mezin didin nişandan, ku mirov têxe hesabê xwe, ku ew di hundirê rêtîmeke girtî û rê nade tiştêkî (totaliter) de ye.

Di vê dema dawî de, tiştê ku bala mirovî dikşîne ew e, ku istixbarat cavê xwe ji rexneyen ku ji aliye mîlet ve bi şeweyekî berfireh tê, digire. Lê gava ku zanibe ku hévi heye ku wê kareki gelêri organîzékirî bibe, yê ku di rojén bê de wê bibe wek tirsekê ji rêtîmî re, ew bi xurtî ber wê digirin. Di vir de, mirov dikare bibêje ku girtina profesorê ekonomî Dr. Arif Delîlê û Riyad Sef û Mamûn el-Humsî, ku herduyên dawî endamîn parlemana surî bûn, û girtina gelek kesen din ên welatparêz, ci erek ci kurd, dikeve vî warî de û qedexekirina wan komîte û komeleyen ku li Surî bi hêz ji bo doza şiyarkirin û rakirina civateke medenî li Surî derketin meydanê, ew civata ku di wê rewşa ku istixbarat bi nayê xwe û dezgehê xwe yên curbicur hatîye dûrkirin û pelixandin de, ci tiştê girêdayî bi jiyana tevayî û kesayeti kirine destê xwe.

Ev tiştê han giş didin xuyakirin, ku tiştê ku li Surî di roja iro de di warê rexne û peyvî de dibe, ji çarçoveya va-

lakirin û şâşbûnê bi mebesta berdewamîye ji ali rêtîmî ve dernakeve.

Pirsên ku li vir xwe li gorî çarçoveya babeta ku em li ser dipeyivin, ferz dikin, ev in: ciyê pirsa mîletê kurd li Surî di van bûyeran de li kû ye? Ci nerin û kîrin jê têr girtin û wê pêseroja wê cawa be?

Êsa kurdan li Surî dualî ye. Mîletê kurd ji aliye kî ve wek mîletê ereb û yê din li Surî êsike tevayî dibîne. Lê ji aliye kî di ve, êsike wî ya bi taybeti heye. Ew bi xwe jî tevlihev e, ku mirov dikare bêje ew çewisandinek dualî ye; ev tade lê dibe ji ber ku kurd e.

Mebesta me ji çewisandineke duallî ew e, ku kurd ji hêlekê ve ti mafêwan û neteweyî û demoqratîk tune, wek mafê siyasi, civaki, kulturi, idari û ekonomî. Û ji aliye kî din ve hemî rengên çewisandina ku bi ser kurdan ve têr, ew jî bi armanca kêmkirina hebûna kurdan li her sê heremî kurdî, ku Kurdistana Surî ji wan pêk tê: Cizîr, Efrîn û Kobanê. Yek ji van rengên çewisandinê yê sereke ji serhîmartina awarte ye, ya ku tenê li parêzgeha Hesekê di sala 1962ê de hat pêkanîn. Em iro berhemâ wê dibînin, ku çawa li dor 250 hezar kurd bê nasname ne. Ya din kembera erebî ye, ya ku di sala 1973ê de li Cezîrê hate bicikirin û li gor wê erdê kurdan li seranseri sinor ji çemê Dicle heta bi Serêkaniyê li ser panayiya 10-15km û dirêjahiya 385km ji wan hat standin.

Ya sêyem jî ew e, ku bi erebkirina bi tevayî ya navê Gund, bajar, mirov, kolan û dikanan ne.

Bi ser wan tiştan tevan de jî, rê tim li kurdan tê tengkirin, deveren wan bê, guhdan dimîn, xerabkirina civaki û bêkaribûn pir dibe. Ji loma gelek xelk ji neçarî bi aliye bajarê surî yê mezîn ve koç dikan, an jî derdi kevin derveyî Surî, ber bi Emerîka, Ewropa û deveren din ve.

Destûra surî hebûna kurdan li Surî qebûl nake, di gel ku hejmara wan zedeyî du mîlyonan e, ji wan mîlyonek û nîv li devera kurdî ne û bêtirê nîvmîyonî jî li bajarê surî ne, bi taybeti Şam û Heleb.

Destûra Partiya Bees bi xwe jî hebûna mîletê kurd li Surî dide inkaré. Ne tenê ev, lê belê ew dixwaze di riya paragrafîn destûra xwe re, bi taybeti paragrafîn 6, 7, 8, 11, 15 û 48 kurdan di nav neteweya erebî de bîhînîn.

Ew destûra han eşkere dide xuyakirin, ku yê dev ji girêdana xwe ya neteweyî berne, ew dê dûrî erda xwe bikeve, ji ber ew di nerîna Bees de erdek erebî ye. Ew destûr bi xwe jî hin şovenîzma xwe dide xuyakirin, ku yê erebbûna xwe nede isbatkirin, nikare daxwaza ti mafê mirovan û neteweyî bike.

Nakokiya sereke ya ku di kîrinê rêtîma surî de li hembrî kurdan tê xuyakirin, ew e ku ew ji aliye kî ve hebûna wan wek kurd qebûl nake, lê ji aliye kî din ve ji tadê li wan dike, ji ber ku kurd in. Bi hemî şeweyan dixwaze hebûna kurdan a neteweyî tune bike. Heger nikaribe vê yekê li ser erdê bike, bi kêmî dixwaze di mejîyîn mirovan de bi cî bîne.

abdulbasets@hotmail.com

XuŞxuŞok

Meşel Temo - Qamişlo

Yasayêw awarte li Suriyê pêvajoyek ji zordariyê û devgir-tina hemwlatiyan e. Ji xwe gava mirov dibêje awarte, angô ne nor mal, tenê bi kurtî di jîyanê de dibûre.

Lê di diroka Suriyê de, ji roja partiya Bees kelij bi dest xwe xistiye, yê awarte normal e û yê normal ji qedexye.

Pirsgirêka yasayêw awarte li Suriyê dirêj e û birîneke kûr e di hemwlatiyan mirovan de.

Ji xwe bîrîra duyemînya ku di roja 8ê adara sala 1963ê de hate belavkîrin, pêkanîna yasayêw awarte li ser welatê Suriyê bû. Helbet ew bîrîra xwedî jimara 2 ji layen leşkeran ve, yê ku bi wergerandineke leşkeri kelij bi dest xwe xistin, ji ber bîrîra yekem ragîhandina bi dest xistina kelijê bû, ji xwe bi navê „Komîteya Serokatiya şoreşê“ hatîbû imzekirin.

De heta mirov binase yasayêw awarte çine, divêt em hin ji danasina wan bînîn ziman. Ji xwe tiştîn bîngehîn ku di bin siya yasayêw awarte de pêk tê, emê ji xwendevanan re li jîr raxin:

1. Tunekirina destûr û yasayêw

şarezane.

2. Tunekirina jiyana siyasi û civakî û aborî, angô qedexekirina jiyana parlamanî jî di serî de ye.

3. Qedexekirina medyaya azad bi tevayî.

4. Siyasetkirina dadiyê û girêdana wê bi şaxen paraztinê ye.

5. Qedexekirina nerînan û çewساندina azadiya ramanan û tunekirina mafê baweriyê.

6. Tunekirina mafê mirov û perçiqandina jiyana mirovan.

7. Qedexekirina qelaxiftina kelijê û sermediya desthilatdariya Partiya Bees; ji xwe ev bi benda 8ê di destûra Suriyê hatîye bicikirin û wisa jî dibêje: „Serokatiya dewlet û civata Suriyê tenê Partiya Bees dike.“

8. Tunekirina tevgera civakî û qedexekirina piraniya siyasi, çandi û neteweyî.

Ji xwe ne ev helwest tenê ne, lê belê bi kurtî armanca yasayêw awarte tu-nekirina mirov, civat, mejî, raman û ne. Ango ger bi dest paraztinê derkeve, ew dê ba û baranê jî qedex bike!

xetire@yahoo.com

Garantiya keçkaniyê

Sîrwan Hecî Berko

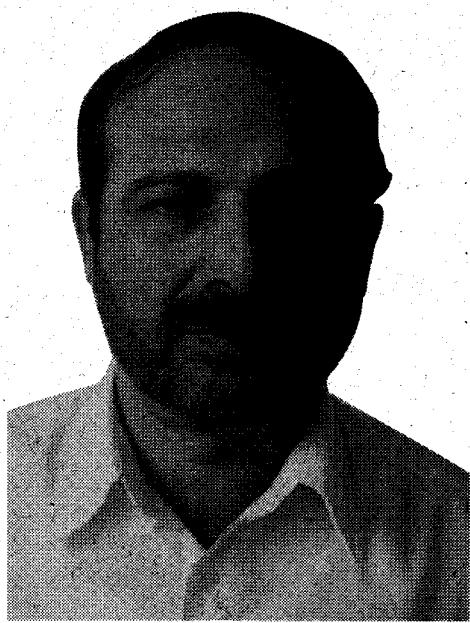
Yeksema bori, li Amânde zemawendakurêxalemin bû. Di heman şevê de, kurkaleki min e û hîn wêneyen şahîye ji min re email kirin. Wêneye pêşî ku min lê temsîe kir, e buk û zaveyî bû. Tîstî ku yekser bala min kîsand, terîşke sor bû ku li dor newqa bûka sipehi û fedyoki ya di kirase bûkan e sîpi de hatîbû giredan. Ve veke bala min kîsand, ji ber di nav kurdan Bîn-xetê de ne adet e, ku buk xwe bi ve terîşke sor ji her kesi re „keçkaniyê“ xwe diyar bike. Min ev adet li Elmaniyayê di hîn zemawenden kurdan bakurê Kurdistana de nas kit û her car ji, vê yekê aciz bûne. Pir bi min nexwes hat, dema min ew kembera sor li ser wêneyî dit. Bi wê nisanê, buk ji tevaya cihanê re eşkere dike: „Bînerin, ez hîn keç im; ez ji keçkaniyê xwe neketime, serê min û malbata min bilind el!“ Li gori wan, ev terîşke sor an pacîke xwîne pisti xewa pêşî di navbîra buk û zaveyî de ji bo jînê tharietîne mezin in û wê her mina miroveke dereceye duym, dibînin, ji bin bandora ereb, tîrk û ecemân û herweha ola İslami hatîye. Lekolîneran eskere kîrine, ku jîna kurd xwedî kesayetîyeke xurt e, çavvekirt û şareza ye. Lê wêneye wê li jîr bandora sedemân jîan hatîye guherîn.

Nisanen mina we terîşke sor an pacîke xwîne pisti xewa pêşî di navbîra buk û zaveyî de ji bo jînê tharietîne mezin in û wê her mina miroveke dereceye duym dihêlin. Rizgarkirina ji wan dibe gavek ber bi azadiya jînê ji xelevêne giredanê yê civaki ve. Ey yek erkê me tevan e û bi taybeti yêjinan bi xwe, ku dîvê ew bi xwe dengê xwe bilind bikin û azadiya xwe bi dest bixin. Azadi nayê dayin, ew tê standin!

sirwan@asude.com

Seyda û mamosteyê kurd Xiyasedin:

“Îbreta dinê di nav kurdan de bê xwendinê”



Hevpeyîn: Z. Pîrkemal

Peyama Kurd: *Ji kerema xwe re hûn karin hineki behsa malbata xwe bikin?*

Seyda Xiyesetin: Berî her tiştî, ez spcasîya Peyama Kurd dikim ku ev derfeta hevpeyvinê da min. Bavê min Mele Mihemed Eminê Serhedi ye. Ew wek Dilbirinê Serhedi ji dihat naskirin. Malbata me ji Xarpêtê çûye gundê Herxengokê qeza Bingolê. Ji wir koçber bûne û li Amed, Agirî, Erzerom û li Mûşê belav bûne. Ez li Mûşê hatime dinê. Têkiliyên me yên bi tevgera neteweyî re ji kevin de dest pê dîkin. Kalkê min bi xwe leşkerê Seyid Ubeydullahê Nehrî bû. Navê wi Mele Selîm e, xelîfe Şêx Mihemedê Kufrayî ye. Tevgera Seyid Ubeydullahê Nehrî tevger û serhildana neteweyî a yekemîn e.

Pismamê me Mele Selîmê Hezanî ji di sala 1913ê de bi Şêx Şehabedin û Seyid Eli re li ber dewleta Osmani serî hildane. Piştî serhildan difeliş, ew dikeve konsolosa Rusyayê, lê Osmanî wî ji wir derdixin û şehîd dîkin. Têkiliya me û malbata Şêx Seid efendi ji kevn de ye. Hîna ji dema Mûradê Osmanî ve eşîra me miridê mala Şêx Eliyê Paloyî bû. Şêx Eliyê Paloyî kalkê Şêx Seid efendi ye. Bavê min ji di şerê Dêrsimê de leşkeriya Şêx Seid efendi kiriye. Ji 48 kesen ku bi Şêx Seid efendi

Seyda û mamosteyê kurd Xiyasedin kurê Mele Mihemed Eminê Serhedi û neviyê Mele Selîmê Xandirisî ye. Wî Quran, edebiyat û felsefeya rojhilatnasiyê li ber destê seyda û pisporêna mina Seydayê Mele Mihemedinê Hawêli, İbrahimî Exdadî, Mele Sadiqê Müşî, Mele Sedredîne Bedlîsi, Dr. Remezanê Botî (Sûri), Şêx Ebî Fettah Ebî Xudde (Sûri), Ayetullah Mintezarî (Iran), Ustad Memdûhi (Iran) û Feletoriyê Iranî (Köln) xwendîye.

Seyda Xiyaseddin bi zimanê kurdî, farisi, erebi û tirkî baş zane, li ser helbest û wêjeya medresa kurdî mijûl dibe. Zewicî ye û bavê sê zarokan e.

re hatine dalîqandin, Salih Begê Hêni û Şewqî Begê Erxenî pismamên bavê min bûn. Cegerxwînê nemir di pirtûka jînenigariya xwe de (r.126) dibêje: “Min ruhê xwe yê mili ji Şewqî Begê Erxenî stendiye. Gotinê van şehîdîn nemir hîna li cem min parazti ne.”

Seyda, berhemên rehmetiyê bavê te hebûn?

Berhema bavê min heye. Ev berhem bi navê “Îbreta dinê di nav kurdan de bê xwendinê” hatiye nivîsandin. Bavê min wek Mele Mihemed Eminê Dilbirin dihat nasîn. Dilbirinê duyemîn ji Mele Silêmanê me yê Batmanî ye. Berhema bavê min bi dest hatiye nivîsandin, eê de behsa 24 serhildanê kurdan dike.

Seyda, ev berhem heta tro çima ne-hatiye çapkirin?

Şert û mercen wê demê rê nedidan weşandina vê berhemê. Imkan û derfeta berî 170 salî ne wek a iro bû. Mejiyê tevgera neteweyî wek a iro bi pêş de neçûbû. Ev berhem di bin gelek êş û zehmetiyan de hatiye paraztin. 850 rûpel e. Derfet û imkanan rê nedaye ku ev berhem bê weşandin.

Seyda, di dema iro de ew derfet hene yan na?

Iro ew derfet û imkan çêbûne. Mala Xwedê ava be, iro perçeyê başûre welatê me azad dibe. Sazî û dezgehêne me kurdan çêbûne û derfet û imkanen- weşanê zêdetir bûne. Min heta niha 150 rûpel jê veguhestine bo tipen latînî û emê wek dîwana yekemîn bigîhînîn destê xwendevanan.

Naveroka vê berhemê ci ye?

Naveroka vê berhemê ji gelek beşan pêk tê. Beşê dirokê, kilamêna klasik, 24 serhildanê kurdî, siyaset, eşîr û mezinê Kurdistanê, mezinê teriqeta

Neqşibendi û besê dengbêjan ji tê de heye. Serkaniya kilamêna klasik Evdalê Zeynikê ye. Bavê min bi xwe Evdal ditiye. Di besê dengbêjan de, nêziki 500 stranêna Evdalê Zeynikê, Şêx Silê, Mistefayê Xelo, Sîno û Reso tê de hene. Bi kurtayı, naveroka wê dirok e, kilama klasik e, helbesta medresa kurdî ye, tevger û şexsiyeten neteweyî û siyaset e.

Hûn helbest û medresa kurdî çawa dibinin? Çima helbesta medresa kurdî têr û xwedî naveroker dlewemend e?

Divê em bizanibin ku edebiyata medresa kurdî bi rastî ji dewlemendiyek bêhempa ye. Heger em behsa Melayê Cizîri bikin, Mele feylezof û alimeki pir mezin bû. Ilmê feleykatê dizane. Melayê Cizîri serkaniya edebiyata kurdî ye. Hinek rexnan li Mela digirin û dibêjin: dîwana Mele erebi û farisi ye. Lê ev ne rast e. Dîwana Melayê Cizîri bi kurdîk têrnaverok hatiye nivîsandin. Lê bi erebi û farisi dîwana xwe xemilandiye. Em karin bêjin, ku bingeha edebiyat û wêjeya kurdî Melayê Cizîri ye, Herîrî ye, Ehmedê Xanî ye, Feqiyê Teyran û Cegerxwîn e. Cegerxwîn İlhamêk mezin ji Melayê Cizîri girtiye.

Çima helbestvanen iro nikarin xwe bigîhînin helbesta medresa kurdî?

Ev pirs li gelek ciyan tê pirsin. Helbestvanen iro nikare êş, elem û derdê civaka me bîne ser zimên. Ruhê helbestvanen me yên iroyî û ruhê helbestvanen kevnare ne wekhev in. Ruhê wan ê neteweyî ji hev cuda ne. M. Cizîri dîwana xwe bi gotinê Hafizê Şirozî ji xemîlandiye. Hafizê Şirozî ne malê milete İrani tenê ye. Mele di helbestek xwe de dibêje: “Ger durê mensûr dixwazî, bibîne şairê Melê, te bi Sadî û Hafiz ci hacet”. Melayê Cizîri xwe ji Hafiz û Sadî zêdetir dibine û ev rast e ji.

Ji bo dewlemendkirina edebiyat û wêjeya kurdî divê helbestvan û hunermend ci bikin?

Divê em dest bidin hev, alikariya hevdû bikin û ruhê xwe ji hinek tiştan xâli bikin, bi meseleya neteweyî ve girêbidin. Gava em bi meji û helwesta neteweyî dest bidin hev, wê helbestvan û hunermendên geleki hêja ji nav me derkevin. Divê berê em bênen cem hevdû û li hev xwedî derkevin.

Li gor we, têkiliya edebiyatê bi tevgera azadîxwaz a kurdî re heye yan na?

Bê guman ev bi hev re girêdayî ne. Edebiyat ziman û helwesta gel e. Em nikarin wê ji tevgera azadîxwaz a kurdî vejetin. Ehmedê Xanî vekirî ev di Mem û Zinê de aniye zimên. Em nikarin edebiyatê û tevgera neteweyî ji hev cuda bikin.

Hûn di nav kurdan de hévi û daxwaza têkiliyek çawa dikin?

Hêviya her kurdeki neteweperwer ev e, ku réexistin, parti û hêzên kurd bênen cem hev, alikariya hev bikin, yekdest bin û dijminatiya hev nekin. Ev daxwaza her kurdeki kurdperwer e. Ne wisa be, emê negihêne meqsedâ xwe. Ji ber ku destê bi tenê deng jê nayê.

Hûn dixwazin ji Peyama Kurd û ji xwendevanen wê re ci bêjin?

Ez berî her tiştî vê rojnameyê pîroz dikim; ev kareki pîroz e. Daxwaz ev e, ku Peyama Kurd ji her kurdeki re vekirî be, noytral be, neteweyî be û her kurdeki karibe xwe tê de ifade bike. Gerek her mirovê kurd alikarî û piştgiriya Peyama Kurd bike. Ez ji bo alikarî û piştgiriya we amade me û di her warî de serketina we dixwazim.

Terorîstan xwîna ciwanen kurd rijand

Di dirokê de, tu milet bi xérnexwazi, çavnebarî û dijminatiya geleki din bi ser neketiye. Cîranen me tirk, ereb û faris ji divêne re nedîn terorîstên xwe, yên ku berî kurdan zirarê digîhînîn wan bi xwe. Divê ew nérinê politik ên arkayîk ku dibin sedemên ser û pevçûnan, tecrit bikin. Em kurd ci ji xwe re dixwazin, eyni tiştî bo cîranen xwe ji dixwazin. Divê her kesê ku bi çavê mirovayetiye li xwe dinere, karibe vê pevye bêje.

(Berdewamiya rûpelâ 1)

Çendek berê, îmamekî camiya Musilê bo kurdan fermanek derxist û got ku ewê kuştina her kurdeki bi 100 dolaran xelat bike.

Ji bo erebên terorist nasnameya kurdayeti her bûye súc û wek ceza li hustuyê her kurdeki darda kirine. Çep, liberal, humanist kurdan bi xulamîya imperializmê û peyetyâ siyonizmê tawânbar dîkin. Ew dixwazin “imperializm” û “siyonizm” ji heremê herin, da ku careke din bi kurd re tenê bîmîn, wan di kevçiyek av de bifetisîn, bi kîrên ko şerjê bikin. Bi raştiya xwe ew ne li dijî “imperializm”ê ne, ne li

dijî “siyonizm”ê ne; ew li dijî kurd û Kurdistanê ne! Ew çep in, liberal in, humanist in, sosyalist in. Lê gava mi-jar dibe pirsa kurd û Kurdistan, ew ne çep, lê rast in; ne liberal, lê konservativ in; ne humanist, lê dijminê jin, yextiyar û zarokên kurdan in; ne sosyalist, lê faşist in. Ew çavnebar û zikres in; dixwazin pêşeroja me li me reş û tarî bikin; dahatûya me li me biherimîn. Ew misilman in. Li gor baweriya wan, hemû misilman bira ne û wek hev in. Wexta kurd koleyên wan bin û ji wan re hustuyê xwe xwar bikin, ew ji bi-

rayên din û imanê ne. Ciye kurdan “li ser seran û li ser çavan ji” li gel wan heye. Lê ger ew doza tiştîkî bikin!.. Rewş tê guhertin. Ne din, ne iman û ne biratî dimine. Bo kurdan fermanan derdixin, kuştina wan helal dîkin. Kurd ne li dû lêdana bexçevan in, li dû xwarina tirî ne. Ew mîna her neteweyke ku li vê dînaya ku têra herkesi dike, dixwaze li welatê xwe û bi nasnameya xwe bijî. Kurd berî her tiştî û her kesî cîranê tirk, ereb û farisan in, ne ku tenê mecbûr in, her wiha bi dil û can daxwaz û hévi dîkin, ku bi biratî û aşîti bi wan re bijîn.

Di Tewrat û Încilê de qala kurdan

Daniyêl 6, 9

Niha ya qral, qedexê deyne, li gora zagona Med û Farisan ya ku nayê guhertin nivîsê bi imze bike ku, bila neguhere. Iro ji zilam û pîrekên kurdan li soza xwe dilsoz û bi mirovên ewledarî têr nasîn. Gotineke pêsiya Kurdan heye ku, ger soza ku dane, bibe sedema jiyana wan ji, ji soza xwe venagerin. Ji aliye din ji, li mirovén ku sozê dane wan gelek ewlekâriya wan hene.

Med/Kurd ewqas zahf giringiyê didin soza ku dane. Soza ku Qralê wan Darîûs dabû, wan di gelek rewşike asteng de hişt. Ev çiroka ku di pirtûka Daniyêl peyxamber de tê gihadîn, nişanek/ispatek zexm û bawerkire, ku di Încilê de ji Kurdan ve tê qal kirin. Di wê dîrokê de, Med serwerê geleki heremek mezin bûn.

Çiroka Qralê Med Dariûs

Daniyêl 6, 1

Ü Med Dariûs, bi şestûdusalî bûna xwe qraletiya xwe sitend.

Dariûs; qralek herî dihat nasîn, yê Medê bû. Bi zanîn û dilovaniya xwe ve nav û deng dabû. Wî dixwest ku, bêyî nêrîna neteweyî û derbasiya tu kesan, ji her neteweyî mirovén zanyar li dora-xwe bicivîne. Ji şîretkirê (şêwirger) yê nêzîkî qral, yek ji Cihûyek bi navê Daniyêl bû ku, ev zilama zahf baqîl û mirovek ewledar bû.

Daniyêl 6, 4

Wê demê danîyêl ji wezîr û waliyan serete bû, ji ber ku di wî de rûhek qenc hate. dîtin; û qral pêşniyarê kir ku wî deyne ser hemûya welat. Çavên wezîrê din yê qral bar nekirin û xwestin ku Daniyêl bikujin.

Daniyêl 6, 5

Wê çaxê wezîr û waliyan, bona li hemberê Daniyêl, ji ber karên welat li fersenda gilikirinê geriyan. Lî belê ne fersenda gilîlirinê ne ji súcekî ditin.

Daniyêl hew ne ji qral re dilsoz bû, hin ji zêdetir dilsozê Xwedê bû.

Daniyêl 6, 6

Wê çaxê, van zilamana (yê ku çav-nebariyê li Daniyêl ve dikirin) gotin; "Ger em li hemberî wî Daniyêl, ji ber şerîta Xweda yê wî nebînin, emê tu carî nikaribin fersenda gîlî kirinê bibînin (bi dest bixin). Kesên ku heyranê şexsiyetê xwe ne, xwestin ku Dariûs bixapînîn û li diji Xwedê bikişkişinîn.

Daniyêl 6, 8-9

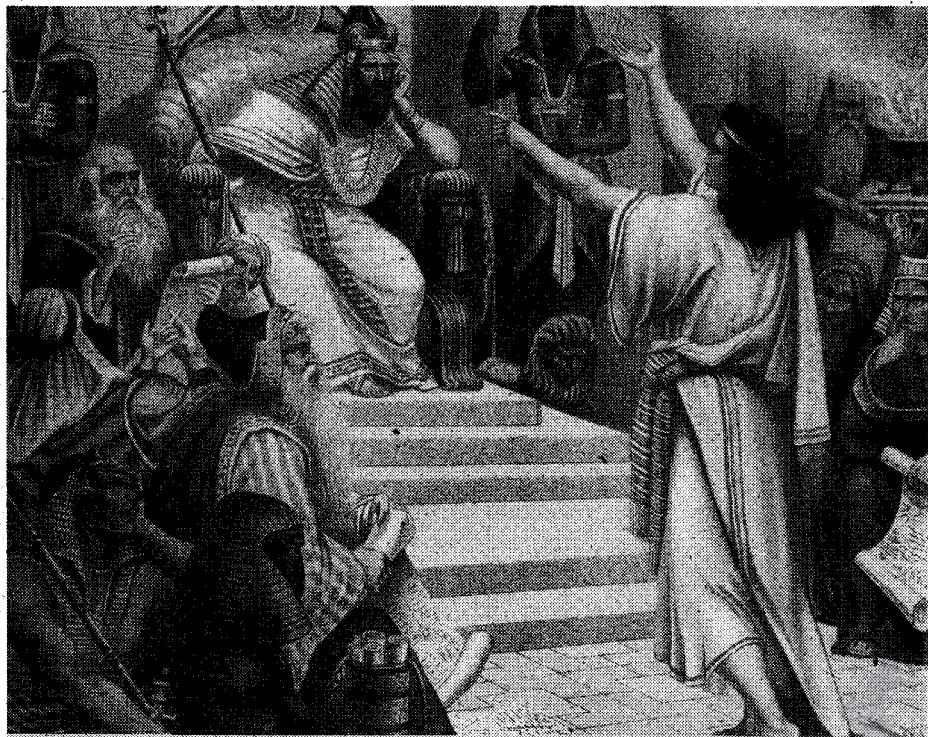
"Hemûye wezîrê welat, li cîhekî pev re şêwirîn. Niha ya Qral, qedexê deyne. Kî dikare ji ilaheki an ji ji mirovekî, xeynî te ya qral, ger heta-sîh rojî xwestinekê bixwaze, bila bê avêtîn kortalâ şeran. Li gora zagona Med û Farisan, ya ku nayê guhertin nivîsê bi imze bike ku bila nayê guhertin."

Lî belê Daniyêl qet ji kesî netirsîya. Ew, hew ji Xwedê ve ditirsîya û bi Wî ve diperistiya.

Daniyêl 6, 11

Lî belê, dema Daniyêl bihîst ku nivîsek wisa hatiye imze kirin, cû mala xwe; û pacênen oda wî ber bi Orşelîmê ve vekirî bû. Ü mina ku berê ji dikir di rojê de sê carî çong şikand û dua kir û li ber Xwedê şukir kir.

Încil bi me re dide hin kirin ku, tu carî



Daniyel li-qesra qraletiya Daryûs

Daniyêl 6, 22-23

Wê gavê Daniyêl ji qral re got: "Ya qral, tu her bijî! Xwedayê min milyak- etê xwe şand û devê şeran girt û érisî min nekirin; ji ber ku li hizûra Wî, tu sûc, di min de nehat dîtin; û li hizûra te ji, ya qral, karekî bi zirar nekirime."

Tu kes nikaribû qirara Medan biguherta... Lî belê Xwedê guhart!

Wê bûyera, ewqasî tesîrî li ser Dariûs kir ku, wî ji baweriya xwe bi Xweda yê Daniyêl ve anî. Dawiyê ferma li jér, bona her kesê ku di bin serveriya wî de ne derxist.

Daniyêl 6, 26-28

Wê gavê Qral Dariûs ji heçî eşîrên li dinê rûdinin, ji neteweyan re û ji ziman re nivîsand:

"... Ez fermanê dikim ku, hemû mirovén di nava welatê qraletiya min de dîminin, bila ji Xweda yê Daniyêl bilerizin û bitîrsin, ji ber ku Ew, Xweda yê zindi ye û bi bêdawîyan tim û daîm e û qraletiya ku wê xera nebe, Qraletiya Wî ye û serveriya Wî heta dawiyê didome. Xelas û azad dike û li erd û ezmanan nîşanîn û nuwazeyan pêk tîne, yê ku ji pencikê (lepê) şeran Daniyêl xelas kirîye, Ew e."

Qral û hemûyen gel, ji hez kirina Xwedê fêm kirin. Fêm kirin ku, Xwedê hew ne li "jor", li cîhê ku tu kes nikare bigihêye ye. Bi navdîtiya Daniyêl fêm kirin ku, Xwedê ji qûlîn xwe ve hez dike û dixwaze ku di roja teng de alikariyê bi wan re bike. Divê mirov, bona ku bi bereketen Xwedê ve kîfxweş bibin, xeyni kirin û gotinê mirovén din, bila Xwedê guhdarî bikin.

Em ji dîrokê ve dizanîn ku, gelek Kurd Darîûs guhdarî kirin û baweriya xwe bi Xweda yê ku Încil mîzgîniya Wî dike anîn. Gelek delîlen ku vêya îspat bikin li Erbil, Akra, şus, Ahmadiyê, Ekbatanê, kerkuk, Diyarbekir, Mîrdîn, Riha, Heran û hin li gelek bajarên Kurdan, yê mezin hene.

Paşî 600 salê mirina Daniyêl û Darîûs, stêrknasen "Zaniyar" hin li Kurdistânê hebûn. Dema Isa li Bêtlehemê bû -mina ku ji berê de hatibû têgîhandin- em di Încilê de dixwînin ku,

van stêeknasan stêrka Xelasker dîtin û ber bi welatê ku Xelasker Isa Mesîh lê bûyiye, li pêy vê stêrka çûn.

Ji ber ku van stêrknasen li cîh ni- zanibûn ku ka Mesîh li kîjan gündi bûyiye, cûn Qral Hêrodês li Orşelîm a-nêzîki Betlehemê ye û ji wî re pîrsin.

Meta 2, 1-2

Gava Isa li Bêtlehemâ Cihûstanê, rojîn Qraletiya Hêrodês de bû;

Cend, stêeknas ji rojhîlatê hatin Orşelîmê û gotin:

"Kanî ew zarokê qralê Cihûyayî bûyiye?

Me stêrka Wî li rojhîlatê dîtin û em hatin ku, ji Wî re secde bikin."

Hêrodês mirovek qurre û ji Xwedê natirse bû. Ew bona ku stêrknasen Kurd bixapîne xebitî ku, bona Xilas- kerê ku wê bibe/bizê bikuje, alikariyê bi wî re bikin.

Meta 2, 3-8

Gava ku Qral Hêrodês ev tişt bihîst, bi hemû Orşelîmê ve tîrsîya.

Ewî hemû alîmîn olê û serweren kahînan kom kir û ji wan re pîrsi:

"Ka divê Mesîh li ku derê bizê?" Wana ji wî re gotin:

"Li Bêtlehemâ Cihûstanê, ji ber ku peyxamber ûsa nivisiye: "Ey Bêtlehemâ li welatê Cihûda, Tu li nav serokên Cihûdayê de ne yekî negirîngî;

Ji ber ku Serokê gelî min i wî Israîlê biajo Wê ji te ve derkeve."

Paşê dema wan şand Bêtlehemê, ji wan re got ku: "Herin, bi balkêşî li Lawik bigerin. Dema ku hûn wî bibînin, bîghînin min. Ku ez ji bêm û ji Wî re secde bikim."

Stêrknasen Kurd, bi Hêrodês ve nexapiyan. Vana mirovén pêşin baweriya xwe bi Mesîh re anîne bûn. Bona pîroz kirina bûyiye Mesîh yênu ku cara yekemîn xelatê pêskêş kirine ji van stêrknasen e.

Meta 2, 9-12

Gava vana ev tişt ji Qral ve bihîstîn, cûn. Ü ew stêrka, ku li rojhîlatê dîtibûn, li pêsiya wan çû; heta ser wî cîhê ku Lawik lê bûyiye û sekîn i.

Gava wan ew stêrke dîtin, gelekî eşq û şâ bûn. Ü cûn hundir. Lawik tevî diya Wî, Meryemê dîtin. Li ber Wî ketin ser rûyê xwe û ji Wî re secde kirin.

Xizneyên xwe vekirin, zêr, bixûr û rûnê binxwêş bi xelatî dane Wî.

Dawiyê, ji ber ku di xewna xwe de bona venegerin ba Hêrodês hatin ikaz kirin, ji rî ke din ve vege riyan welatê xwe. Dawiya vê çiroka me yî di derheqa di Încilê de (qala) Kurdan, aida Încil, Karê Restûlan, birra (beşê) duwemîn e. Dema Încil an ji "Nûçeya Kêfxweşiyê Tîne" di derheqa Xelaskerê dinê ve dihat mîzgîni kirin, li wir gelek Med/Kurd, bona guhdar kirinê civiyabûn.

Karê Restûlan 2, 1-10

Dema roja Pentîkost (Roja Pêncayan) ê hate, di wê demê li Orşelîmê, Cihûdîn Oldar yê ji her aliye dinê ve hatine diman.

Parî, Medî, Elamî, Yênu li Mezopotamya. Li Cihûstan û Kapadokyê, li Pontûs... Yênu him ji derûnî Cihûd û him ji mîvanen ku vege riyan ser Cihûdiyê. Kurden wê rojê ci bihîstîn û

Rojnamegeriya serketî li ser rastî, rastî û tenê rastiyê ava dibe!

Cemal Batun



Di jiyanâ civata modêrû de, dezgehê ragihandinê rolek giring û her weha berferê dilizin. Ji bo vê yekê ye ji, ku gelek caran pêşketina civata iroyin bi taybeti ji li cihana modêrû demokrat de wekî "civata informasyonê" tê binavkirin. Üik jê re tune ye, ku dezgehê ragihandinê tu caran bandora xwe wekî iro nikarîne li her awayê sazumanenê bîryandanê bikin. Vê yekê di pirsa kurd bi xwe de di van deh-panzdeh salên dawî de gelek caran xwe diyar kiriye. Gava di dawiya Uerê Kendavê yê Yekem de, di pêvajoya şerê di Kurdistanê de, bi taybeti Dewletê Yekbûti yê Emerika kurd bê alikari hiştin û bi milyonan kurd ber bi sinoran ve bi rê ve ketin, rola dezgehê ragihandinê xwe bi awayekî zelal da diyarkirin, bê çend mezin û gi-ring e. Bavê serokkomarê DYE yê iro George Bush di bin bandora raya giştî ya cihanî de, ku girêdayî agahdariyên dezgehê ragihandinê, ku wê demê li herêma Kurdistanê bûn, pêk hat, siyaseta xwe ya Kurdistanâ Iraqê bi xwe mecbûr ma bigûherine.

Yek ji taybemendiyê dezgehê ragihandinê yên heri giring anîna zanîn a rastiyê û objektivite ye. Rojnamegerî divê di xizmeta pêşkeftina civatê de be, ew ji di destê yekem de bi anîna ziman a rastiyê ve mumkin e. Gelek caran tê gotin: doktor sûnda Hipokrat a xizmeta tendûristiya mirovan dixwîne. Rojnamevan ji divê sûnda anîna ziman a rastiyê bixwine. Tenê ew dikare bibe bingeh ji bo tesbitkirina pirsgirekîn civatî û her weha çareseriya wan. Ger ew rastî ne bi dilê rojnamevan an ji wê dezgeha ragihandinê be ji, ew rastî divê bête ziman. Yek ji xalênu ku rojnamevaniya di welatê pêşketi û yêna paşketi û diktator ji hevîdu vediqetîne, ev yek

bi xwe ye. Rojnamevaniya objektîv, demokrat, pêşketi û di xizmeta civata xwe de ye.

Berî Newroza îsal, min li gel Serokwezîrê Swêdê Görân Persson re hevpeyvînek li dar xist. Di vê hevpeyvîne de, birêz Görân Persson bi zimanê kurdi got: Newroz Pîroz Bel Gava ku min li gel qisekirî, her weha babetek ku bi rojan bû, serê min tevli-hev dikir, anî zîmîn. Serokwezîr Persson yekem serokwezîrê Swêdê bû, ku serdana Tirkîye kiribû, ew ji berî hevpeyvîna me bi qasî 20 rojan. Di rojname û televizyonên tirkan de hate gotin: Persson qet qala pirsa kurd li Tirkîye nekir! Min her çiqas tu caran bawerî bi medyaya tirk a di xizmeta siyaseta fermî ya derewîn a Tirkîye de neaniye ji, carek din ji xwe dipirsî: gelo dibe kustast be, Persson qala pirsa kurd neki-ribiye?

Bi hîsek weha, min pirsa xwe gihad Serokwezîr Persson:

- Birêz Persson di serdana xwe ya Tirkîye de li gel serokwezîrê Tirkîye û berpirsiyaren din qet pirsa kurd hate rojeva we?

- Persson şâş ma: "Çawa, di her hevdîtina me de pirsa kurd di navenda axatinen me de bû!

Dilê min bi bersiva Persson germ bû. Lî, li aliye din min ji xwe re got: ragihandina Tirkîye kengî dê bikeve xizmeta gelê xwe de? Kengî ew dê li gor pîvanen rojnamevaniyek objektîv û rasteqin bizavê bike? Kengî dê bibe bingehêk serketibûn û pêşketina gel û welatê xwe?...Kengî, kengî? Dibe ku Kurdistan hîn ji wekî dewlet li ser nexseya cihanê tune be, lê rojnamevaniya kurd disa ji divê li gor pîvanen rojnamevaniya modêrû û zana bizavê bike û bibe trîbun û bergeha rastiyê.

(Berdewamiya rûpela 8ê)

çawa kîrin?

Karêñ Restulan 2, 21-42

"Wê demê wê heçî kesen ku li ber Xudan (Isa Mesîh) biggerin wê xelas bîbin. Van gotinan guhdar bikin: Mîna ku hûn dizanîn, Isa yê Nisretî, miroveki bi kirinê mûcîzat, nuwaze û nîşanen Xwedê yî bi navdîtiya Wî, Kibûna xwe iştat kiriye yi. Li gora armanca Xwedê ya ji berê de hatiye nîşan kîrin û zanîna Wî yî pêşiyê, we vî Zilamê ku dan destê we, bi destê kesen zagon nenas bi xaçê ve mix kîrin û kuştin. Lî Xwedê ji dawî da êşen mirina Wî û Wî vejand. Ji ber ku dilmabûna wî ya mirinê ne mimkun bû. "Bi vî avayı, bila hemî gelên Îsraîlê vêya qenc bîzanibin:

Xwedê, Ev Isa yê ku we bi xaçê ve şîdand him kiriye Xudan, him ji Mesîh.

Yêvan gotina bîhistin, mîna xençerek li nav dilê wan ket bûn. Ji Petrus û Resûlîn din re pirsa: "Birano, ka emê ci bikin?" pîrsin. Petrus vê

"Divê kurd yekdeng bi Yekîtiya Ewropayê re biaxîvin"

Naif Bêzwan

Sasvolek kurd Naif Bêzwan li Elmanayê, di Zaminheha Osnabruke de (besê zanyartiyen siyasi) li ser mijara Yekîtiya Ewropayê, prosesa endametiya dewleta tirk û pirsa kurdan a neteweyî xebata xwe ya doktorayê dîke. Ew beratva pîrsen Peyama Kîrd derbarê endametiya Tirkîye bo Yekîtiya Ewropayê û pirsa kurd dîke.

Hûn ketina Tirkîye nav Yekîtiya Ewropayê çawa dimtxîrin? Wateya wê ji bo kurdan ci ye? Ji bo kurdan aliye û yekê yêne eren û tieren ci ne?

Heke tirk tenê ciranen kurdan bûna, ango ne xwedîye rejimeke niladperest û kolonyalist li ser welatê kurdan-bûna, mîrov dikaribû bigota ku ho kurdan besdariya dewleta tirk nav Yekîtiya Ewropayê (YE) mina ketina Maltayê nav YE ve. Lî belê di bin berdewamiya statuya iroyin de, endametiya dewleta tirk bo YE tê wateya ku welatê kurdan perseye heri mezin e ku "dikeve" nav YE. Pirsgirêka pîwîst û siyasi ev e: gelo Kurdistan wê li diji ray u iradeya kurdan wek "koloniyeke navneteweyî" bikeve nav Yekîtiya Ewropayê, an wê kurd wek beseki gelên Ewropayê yê azad ciye xwe di nav YK de bigire? Zelal kîrina vê pîrsî beri her tîstî ji bo kurdan û ji bo YE ji problemeke fundamental e: eger Dewleta Tirk bêyi çareserkirina meseleya Kurdistan li gori raya neteweyâ kurd bikeve nav YE, Ewropa 1.) şansa gühertina rejîma kemalist û her weha avakirina demokratiye li Tirkîye û çareserkirina meseleya Kurdistan li gori pînsibîn YE winda dîke. 2.) Biyi awayî, YE herdu armancen xwe yêne sereke, ku bi endametiya Tirkîye ve girêdide, ji dest direvine demokrati û istiqrâr li Tirkîye û herêma Rûjhîlata Navîn û Mezin (greater middle east). Di dinuka Yekîtiya Ewropayê de, cara yekem wê neteweyê ke ku bi hejmara xwe ji 7-8 dewleten Yekîtiya Ewropayê mezintir e, bêyi temsiliya xwe ya neteweyî "bikeve" nav Yekîtiya Ewropayê. Ew ji di encama xwe de, bê guman inkarkirina felsefeya ku YE li ser ava bûye (azadi, azadi, wekhevi û heykari di nav gel û dewleten Ewropayê de).

HAK-PAR û Platforma Kurden Ewropayê di derheqa ve mijare de raport wesandine, HAK-PAR de 256 vê mehî bi navê "Li Amedê ber bi Brûksele ve" çalakiyekê li dar xine. Hûn vê çalakiyê çawa dibinin û divê kurd ci bikin?

Mixabin min nîvisa HAK-PAR li ser yê meseleye newendîye. Lî belê bi raya min divê kurd di bin besdariya hemû hêzen xwe yêni siyasi û civaki (Kongra-Gel, PSK, PWD, PADEK, HAK-PAR, DEHAP, Rizgari, KDP-Bakur, Platforma Partiyen Kurdistan, parti û résistinê din

û her weha berpirsiyaren civaka sivil ji her car perçeyen Kurdistanê) li bajare Brûksele konferanseke "nav-kurdî" cekir û rojekê beriya rojekê "Kriteren Kurdistan" ji bo tekiliyên xwe û YE zelal bikin. Mîrov dikare konferanseke wiha, ji Lozanê heta Kopenhagê Pîrsa Kurdistan, Paseroj û Pîseroja Tekiliyên Ewropa û Kurdistan" bi nav bike. Geleki pîwîst e ku konferansek bi vi rengi.

1) iradeya xwe ya hevbes ji bo besdariya neteweyâ kurd li ser bin geha mafî çarenusî (selfdetermination) wek beseki neteweyen Ewropa yê azad, ku di nav YE de ciye xwe digirin, beyan bike. Dibe ev konferans amadebûna xwe ji bo pîkanina pînsibîn YE bê qeyd û sert eskere bikin û li YE daxwaz bike, ku ew ji xwedî li pînsibîn xwe di tekiliyên xwe û kurdan de bê qeyd û sert derkeye.

2) bîne zîmîn, ku firehbûn a kurbâna Yekîtiya Ewropayê li ser hilwesandina "diwarîn sermî" û takirina sinorê ku di encama Uerê Cihanê yê Duyemin de di nav neteweyen ewropî de hatibûn cekirin, ava dibe. Divê diwar û sinorê ku derveyî iradeya neteweyâ kurd hatine kîşanden, bîne takirin.

3) zelal bike, ku kurdan li ser besê welatê xwe yê azad (Dewleta Federal a Kurdistan) -bê ku perspektîva endametiye ji bo YE bi dest bixin-pînsibîn Yekîtiya Ewropayê bi cîtinin û bi alikariya wê dikarin demokratiya xwe hîn bi pêş ve bibin û xurt bikin. Lî belê dewleta tirk ne tenê li bakurê Kurdistanê bê behaneya meseleya Kurdistan li hember pînsibîn YE rews digire û sert dîke, her weha li başture Kurdistanê ji pîkanina van pînsiban -ji Kriteren Kopenhagê bigire heta avakirina federalizmê, ku pînsibîn sereke yêna afrandina YE tîne zîmîn- wek sedema ser (casus belli) ilan dîke. Dewleta tirk, ku li Kurdistanê li ser militarizmê û inkarbuna demokratiye hatiye avakirin, ne dikare pînsibîn YE pêk bîne û ne ji armanceka wê ya wîsa heye.

4) bangî dewleta tirk bike, ku mafî çarenusî bo kurdan nas bike û bide zelalkirin ku ji xeyni neteweyâ kurd, tu résistinêk an ji dewleetek bîyamînikare li ser qedera kurdan bîyar bide.

Konferansek bi vi rengi dikare ji aliye din ve bangî rayedar û reverbîren Dewleta Tirk û Dewleta Kurdistanê ya Federal bike, ku ew di carcovaya sinorê "Misak-I Millî" de li ser bin geha avakirina sistemek federal a ji du neteweyan (neteweyâ kurd û ya tirk) ji bo bi hev re ketina Yekîtiya Ewropayê ji amadeye.

“Em rê nedin Lozaneke duyemîn”

Endamên Komeleya Piştgirya HAK-PARê Yılmaz Çamlıbel, A. Kadir Aslan, Necatî Tank, Ferît Mirhaj û Musa Ataman re bi Peyama Kurd re li ser HAK-PARê, armanc û pirsgirêkên wê û herweha xebata wê bo çareserkirina pirsa kurdî diaxivin.

DEHAP xwe wek partiyek Tirkîyê dide nasandin. Hûn dikarin bêjîn HAK-PAR xwe li Tirkîyê çawa bi nav dike, partiya kî ye?

Li gorî zagonê Tirkîyê, damezirandina partiyek kurdî qedexe ye. Lewra partiyen legal ku hatine avakirin, tu carî negotine ku ew partiyen kurdan in. Lî wan negotiye, ku ew ne partiyen kurdan e jî. Pişti paraztinâ Ocalanî ya negativ, di nav siyasetvan û rewşenbirê kurdan de gengeşiyek dûr û dirêj dest pê kir. Xuya dikir ku êdî dixwazin bi desten Ocalanî muhalefeta kurdan bikşînin nav sazûmana Tirkîyê, li wir biheline û ji ortê rake. Di wê demê de gelek rewşenbir û siyasetmedarê kurdan civiyan û xwestin rî li ber vê pêvajoya xirab bigirin. Zaten ji çend salan û vir de, kurdan ji bo avakirina dezgehek yekgirtî niqaş dikir. Hewcedariya yekîtiya kurdan her li ortê bû, lê bo çareserkirinê gav nedihat avêtin. Cara yekem ji kurdên misilman heta sosyalistan, yên ku dixwesdin kurd bigîhejin hevûdu, niqaş kir da ku bi hevdu re baxivin bê ew çawa partiyek legal ava bikin. Ev niqaş dora salekê dom kir. Di serê 2001ê de, hinek mirovîn ku siyaseta wan cûrbecûr bû, hatin cem hevdu û HAK-PAR damezirandin. HAK-PAR nabêje ku ew partiyek kurdan e, ji ber ku ger ev vê bêje, ew dê di cî de bê girtin. Lî ew vê yekê di nav nasnameya xwe de, di nav programa xwe de bi zelalî dibêje. Meselen ew dibêje ku pirsa wê ya sereke çareserkirina pirsa kurdî ye. Di kongreya yekemîn de, axavtina vekirinê bi kurdî hate kirin. Hinek endamên partiyê her weha bi kurdî axivin. Dîsa wan li dadgehê paraztinâ xwe bi kurdî kirin. Ev jî mesajeke zelal dide gel, ku ev parti partiyek kurdan e. Bi kurtayî, HAK-PAR xwe wek partiyek kurdan qebûl dike û weha jî xwe dide naskirin.

HAK-PAR di programma xwe de çawa cî dide çareserkirina pirsa kurdî û vê pîrsê çawa dide nasîn?

Li gorî HAK-PARê, pirsa kurdî pîrsek neteweyî ye, ne tenê pîrseke tebeqeyan, oli, mezhebî yan jî aborî ye. Vana hemûyan di nav xwe de diparêze. Ew pîrseke neteweyî ye, loma jî divê di çarçoveyeke neteweyî de bê çareser-

kirin. Ji xwe ji ber vê yekê jî Hak-Par dibêje, ku pîrs bi yekîtiya neteweyî, bi programek neteweyî tê çareserkirin. Ger liberal be, misilman be, komunîst be, ferq nake; divê kurd bêc cem hevdu, desten hevdu bigirin û yekîtiyeke neteweyî ava kin, bi programek neteweyî pirsa kurdî çareser bikin. Li gor zagonê Tirkîyê, mirovîkî tirk an neteweya tirk xwedî kîjan mafî bin, divê şexsekî kurd an neteweya kurd jî xwedîyê wî mafî bin. Bo vê yekê jî divê zagona bingehîn û gelek zagonen din bênh guhertin. Divê kurd wek miletekî bê qebûlkirin, zimanê kurdî wek zimanê tirkî bibe zimanekî fermî û li herêma Kurdistanê parlaman û hikumeta kurdan hebe. Ango dewlet bi sazûmanekî federalî bê idarekirin. Ancax di sistemek federalî de pirsa kurdî wek pîrseke neteweyî bê çareserkirin.

Li Tirkîyê hinek der û dorê kurdan dixwazin partiyekê ava bikin, ku peyvîn Kurd û Kurdistan tê de hebin. Dîtinên HAK-PARê derbarê vê yekê ci ne?

Li gorî zagonê Tirkîyê, damezirandina partiyek kurdî qedexe ye. Ji ber vê em damezirandina partiyek bi vî şeweyî realist nabînin. Lî kes an derdorê kurd dixwazin partiyek legal damezirînin, em amade ne bi wan rekar bikin. Gava şonsekusek çêbî, em amade rie navê partiya xwe di bernamaya partiya xwe de biguherînin. Ji bo me, berjewendiyê gelê me li ser her tiştî ne.

Hemû analîst dibêjin ku di van salên dawî de di warê siyaseta kurdî de valahiyek peyda bûye. Piraniya gelê kurd edi projeya “Kom ara Demokratik” red dîkin. Lî disa ji HAK-PAR nabe hézek, di nav gel de ges nabe. Cîma?

Rast e. HAK-PAR negîhişt armancen xwe, wek ku wê berî damezirandina xwe hêvî dikir. Gelek sedemîn vê yekê hene:

- HAK-PAR projeyeke hevbeş e, yanî konsesûs e. Ew aliyeşî siyasi, yên ku me bawer dikir, ku ewê di nav xebatê da cî bigirin, mixabin-hemûyan di nav partiyê de cîh negirtin.



Jî destê cepê: Necatî Tank, Yılmaz Çamlıbel, A.Kadir Aslan û Musa Ataman

- Hinek rewşenbir û siyasetmedarê kurdan bê hêvî bûne, pesimîst bûne. Ji ber vê di nav xebata siyasi de cî nagirin. Hinek rewşenbir endametiya partiyekê mîna tişteki xeter dibînîn, xwe wek rûsiyîan dibînîn û dibîn “em serbixwe ne”.

- li bakurê Kurdistanâ 15 salan şerek çebû. Gel di nav vî şerî de bû. Hinekan zarokên xwe, hinekan mal û milkên xwe windakirin. Beşek mezin ê kurdan baweriya xwe bi PKK anîbû. Niha rewşa nû ya serokê PKK tê nagîhejin, ew pîrsek psîkolojik e jî. Bîvê nevê di nav gel de bandora PKK hêîn heye.

- Ji bêimkaniyê aborî jî HAK-PAR nikare di nav gel de xurt bibe.

Helwesta we li hemberî YEê ci ye? Di cî girtina Tirkîyê di YE de fêde û zerarên kurdan wê ci bin?

Em wek HAK-PAR dixwazin Tirkîyê di nav YE da cî bigire, lê ne bi şertên xwe, bi şartên YE. Divê Tirkîyê berê “Kriteren Kopenhagene” bi cîh bîne û dûvre bikeYE. Helbet “Kriteren Kopenhagen” pirsa kurd çareser nakin, lê ji bo bi riya politik çareserkirina vê pîrsek rî vedibe.

Em dixwazin kurd jî di nav civata sîvîl a dînyayê da cî bgirin, ne de civata hov û paşverû ya dînyaya tarî de:

Armanca vê çalakiya we ya meşa Brûkselê ci ye?

Wekî tê zanîn, di dawîya vê salê de, dê di navbera Yekîtiya Ewropa û Tirkîyê de bo endametiya Tirkîyê guftûgo dest pê bikin. Berî destpêkirina guftûgoyan, Yekîtiya Ewropayê dê meha bê li ser rewşa Tirkîyê raportekê biweşîne.

Em dixwazin besdarî vê prosesî bibin. Em dixwazin daxwaz û hêviyên gelê kurd bigîhînin berpirsiyaren Yekîtiya Ewropayê.

Wekî tê zanîn, di 1923ê de li Lozanê li ser Kurdistanê bazarî hat kirin. Nûneren Dewleta Tirk gotibûn “em nûneren tîrkan û kurdan in” û ji çend nûneren kurdan imza jî girtibûn. Wê demê li Ewropayê lobîya kurdan nebû.

Îroj Li Ewropayê bêtirî mîlyonekî kurd û bi sedan dezgeh û rîexistinê kurdan hene. Em naxwazin vê carê bê tevlîbûna kurdan li ser kurdan biryar bê standin. Mixabin wek dema Lozanê disa hin kes ku wek nûneren kurdan çubûn parlama Tirkîyê û piştre hatin girtin û bi salan girtigehê da man, rola nûneren dema Lozanê dilizîn. Em dixwazin rî li Lozana Duyemîn bigirin. Ji ber wê jî em bangî hemû kurdan dîkin, ku piştgiriya vê çalakiyê bikin.

Ew pîrsek pîrseke neteweyî ye. Cîma HAK-PAR tenê bi vê çalakiyê radibe? Cîma hûn vê yekê bi hemû dezgeh û rîexistinê kurdan re nakin?

HAK-PAR li welat bi rewşenbir, siyasetmedar û dezgehîn sîvîl civîn pêk anîn. Ew raport ne tenê ya HAK-PAR ye, raporteke hevbeş e. Ew şandeya ku tê, ne tenê endamên HAK-PAR ne, endamên rîexistinê sîvîl jî tê de hehin.

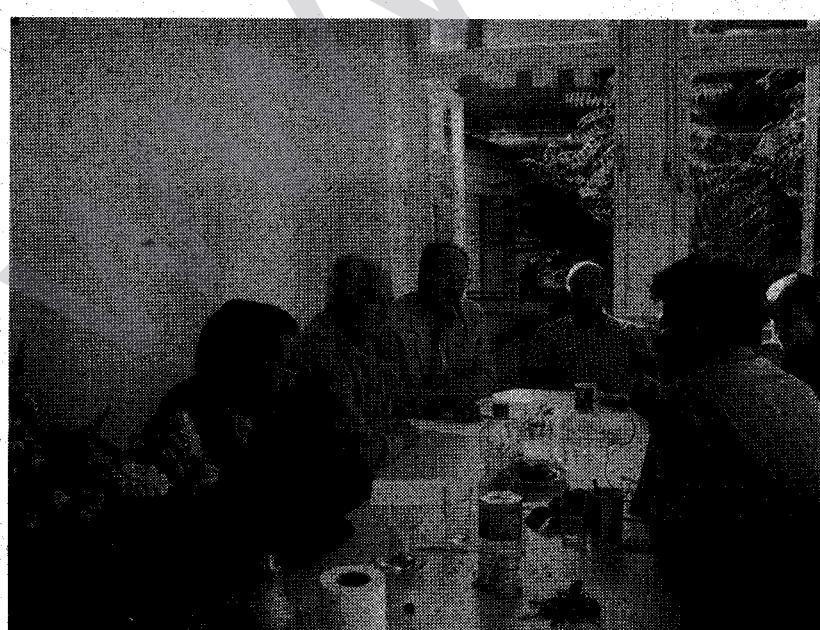
Me jî wek Komeleya Piştgiriya HAK-PAR banga hemû dezgeh û rîexistinê kurdan kir, ku piş bidin vê çalakiyê. Çend rîexistinan bersiv da û ewê piştgiriya meşa Brûkselê jî bikin. En mayî jî, em li bendî bersivên wan in.

Cîma hûn ji Amedê ber bi Brûkselê ve diçin, naçin Enqereyê?

Pîrsa Kurd ne pîrseke welatekî tenê ye, angô ne tenê pîrsa Enqereyê ye, pîrseke navnetewî ye. Ji aliye din, Tirkîyê dixwaze bibe eridama YE. Yekîtiya Ewropayê prensipîn xwe, normen xwe hene û li gorî normen xwe pîrsan çareser dike. Wê pîrsen mîna yên Çekoslovakia, Yugoslavyaya kevin çareser kirin. Divê YE pîrsa kurdî jî çareser bike. Ango YE dikare zorê li hevpeymana xwe bike, ku berê vê pîrsê çareser bike, piştre bibe endama YE.

Heta pîrsa kurdî çareser nebe, Tirkîyê dê bi problemen xwe biçe nav YE û ev pîrs dê di pêşarojê de ji bo YE astengan derxine.

Hevpeyvîn: F. Özçelik, S. Kurîj



Jinekolog, mërekolog, dînekolog Prof. Doc. Dr.

Fatê Were Civatê**Şexbat****Cend gotinan ji wan re bêje, bila min aciz nekin !**

Beytullah İntikamci / Mudanya / Bûrsa

Geli hevalê 55 salı. Derbasbûyi be, bila dost û heval saxbine, baş li te mêze dikine, serê xwe ê delal neêşine. Guh nede tenekan û menekan, başe go zingil bi te venekirine. Xayîn û xérnexwaz pir in û kerxanecî ji pir in, dev ji wan berde, ruhê şérin aciz neke ez benî ! Ma bila rebena di berde jêkin?! Eşir parçekirin naaa! Eşir guhertin erêê!. Te go guhertina kezebê?! Nauzubillah! Ev sûtê giran nayê hilgirtin! Niha em bêjin, kezeba emerîkî ba de haydê, a îngilizî ba xem nedikir, a almanî ba hê çêtir bû, lê kezeba fransî ? Estexfurullahlîlezîm! Ya rebbî tu me bibexşîne! Ma ji kezeba fransî pê ve kezeb nemabûn hey malneket? Tu çûba quesaxanê bi sedan kezebén paqîj hebûn. Ma kezeba fransî ji kezeb e?. Ne tê kelandin ne tê qelandin. Niha meriv mejî û xwîna xwe biguhere erê, ma bi kezeba fransî Kurdayeti dibe looo!. Heval, xwe aciz neke, dev ji van xeşim-meşîman berde, bi a dost û hevalên xwe bike û ji qulika xwe dernekeve ! Gûlê, gûlê !

*** *** ***

Hevala Fatê, gozim! Ez xor текî nûhatî me. Li këfa xwe mêze dikim. Dîxwim, vedixwim, lêdixim, këş im, serxweş im, rûgeş û rûreş im, ne tu tiş im. Carna ji di ber re Kurdayeti û nîvsiyaset dikim. Bavê min kevneperestekî Kurd e. Lé ê min, demokrat im, sosyalist im, tir û vir im. Ma Kurdistanek serbixwe ji bo ci? Komarek Demokratik ne çêtir e? Bi rastî, Komara Demokratik ci bû yahoo, min ji bîr kir haaa!?

Hasan Huseyîn Kemaloxlû / DêrsimTunceli

Birêz Kemalistoxlî, ez te baş fêm dikim, lê bavê te qet fêm nakim. Ma meriv di dema Kemaloxlûbûnê de Kurdayetiye, kevneperestiyê dike yahoo? Kurd ci, Kurdistan ci? Em hemû misilmân in, brayên hev in, Tirk in, Ereb in! İcar Kurdayeti haa! Eman eman tiliya xwe nexe qula Kurdayetiye, allawekî ewê wek marekî reş bi te vede haa!. Tu berdewamî karê xwe bike, bixwe, vexwe, lêxe, rûreş be û ne tu tiş be. Haa, min ji bîr kir, Komara demokratik ci ye, tu zanî? Wek te serxweş e, këş e, rûreş e û ne tu tiş e ! Gûlê, gûlê!...

*** *** ***

Fatê Xatûn selamunaleykum! Ez ji gundekî Ruhayê me. Şivan û gavanê gund im. Siyaset-miyaset nizanîm, lê bi serê te karîm çend gotinan li hev siwarkim. Ez fikirim, serok di nav me Kurdan de ne-mane. Em bê serok in, bê şivan û gavan in. Meydan vala maye, ma bê serokatî çedîbe? Naa! Min nîta xwe xirakiriye, ku bibim serok û şivanê vî milletî, başqe çare ji me re nemaye. Üjdâne min dev ji min bernade, gelo raya te ciye ? Ez şivanekî baş im haa !..

Naletullah Çoban/ Ruha

Lao Naletto, kûçik layê kûçik! Ezê çavên te derêxim haa! Ma min bilasebeb ev quncik vekiriye hey ehmeq ? Ma ez vê xwêdanê ji bo ci dirjinim? Ji bo serokatiyê! Min qelem û kaxez bi xwe ve nehiştin, ji bo ci? Ji bo serokatiyê! Rojê sê pakêt cixarê dikşinim, pênc çaydan çayê vedixwim û kezeba xwe reş dikim, ji bo ci? Ji bo serokatiyê! Aqil û şiretan li we dikim, ji bo ci? Serokat! Herroj kebabê dixwim ji bo ci? Serokat! Ma ez hevqasî ker im piştî vê kezembreşiyê serokatiyê bidim yekî Ruhayî? Em ji yekî xilasnebüne icar ma dora te! Tirrr li bin qûna te! Serokek di qula kûr de ye, yekî devjêberda, yek tenê maye, ew ji Xaltika te Fatê ye. Gelek kes di dora serokatiyê de ne, lê min serê hefsîr girtiye û zû bi zû bernadim. Yan xwe dikujim yan hinekan dikujim, allahwekil!

Bersivêن xacerêza hejmera 2**Çeperst**

- Rojane / bin 2)-Oli / ozbek / ai 3)-Jeng / darbest 4)-Debar / aryâ 5)-Avanî / baldar 6)-Şaristan 7)-Mt/radêb 8)-Oto / al / werin 9)-Roman / paq / ze 10)-Ef / berekat 11)-Ekrân / sarinc 12)-Kriter / kursî

Serejêr

- Rojbaş / ordek 2)-Ole / varto / kr 3)-Jindar / omeri 4)-Genim / afat 5)-No / bîstan / ne 6)-Ezda 7)-Barbar / pes 8)-Ber / anawarak 9)-İkbal / degerû 10)-Erdzér 7 kir 11)-Asya 7 bizans 12)-Gitare / netci

Bêhnvedan**Remîldank****Beran (21.03-20.04)**

Wê pêşniyazên baş ji we re bêñ û dibe ku hûn têkevin heyecanê. Hûn bi tevger û libbaziyên xwe yên sempatik bala der û dore dikşin ser xwe. Bi dost û malbata xwe re rojén xwes derbas bikin.

Ga (21.04-20.05)

Fersendên ku dikevin desten we baş bîrkarîn. Hûn bixwazin rewşa xwe ya civakî bilind bikin. Têkiliyên xwe bi dosten xwe yên dûr qut nekin û li hev bipirsin

Cêwî (21.05-21.06)

Hin nûçeyen ku hûn iro bigrin wê këfa we bine cî. Hûn Karin bi xebatên çandî û civakî dakevin û bi wan moralê xwe bilind bikin. Têkevin nav civat û saziyên ku morale we bilind bikin.

Kevjal (22.06-22.07)

Dibe ku hûn iro nûçeyen nexêr bibihîzin û serê we tevlihev bibe. Fikir û ramana xwe zelaltir bikin û xwe aciz nekin. Bêyi ku hûn rastiye zanibin biryaren xelet nedin.

Şêr (23.07-22.08)

Wê têkiliyên we û hevalên we têkûztir bîbin. Pirşirêkên navbera xwe û hezkirî/yê xwe kûr nekin û hewl bidin ku wan çareser bikin. Dîtin û ramanen xwe eşkere û vekiri bêjin.

Simbil (23.08-22.09)

Li his û vîna (îrada) xwe xwedî derkevin, dudîlî nebin. Hewl bidin ku bi xweşî û ahengî nêzîkî hezkirî û dosten xwe bîbin. Nêhesidin û rasteqin bin.

Mêzen (23.09-22.10)

Hûnê têkevin nava ramanen nûjenî û bê aram hûnê bixwazin wan têxin jiyanê. Lez nekin, proje û ramanen xwe bi serekî zelal têxin jiyanê.

Dûpişk (23.10-21.11)

Dibe ku hinek nûcê we têxin nav derd û mitalan, lê di bin bandore wan de nemînin. Hûn karin beşdarî hin şahi û ahengan bin ku hûn xwe ji bir bikin û ji bin bandora wan mitalan derkevin.

Kevan (22.11-21.12)

Vê heftê xwe ji alkol û xwarinên bi tewas bi dûr bixin. Bi hesûdi û dudîlî nêzîkî büyuran nebin. Hûnê bixwazin ji derûdorê bi dûr kevin, lê lez nekin û bêhînfireh bin.

Kovî (22.12-19.01)

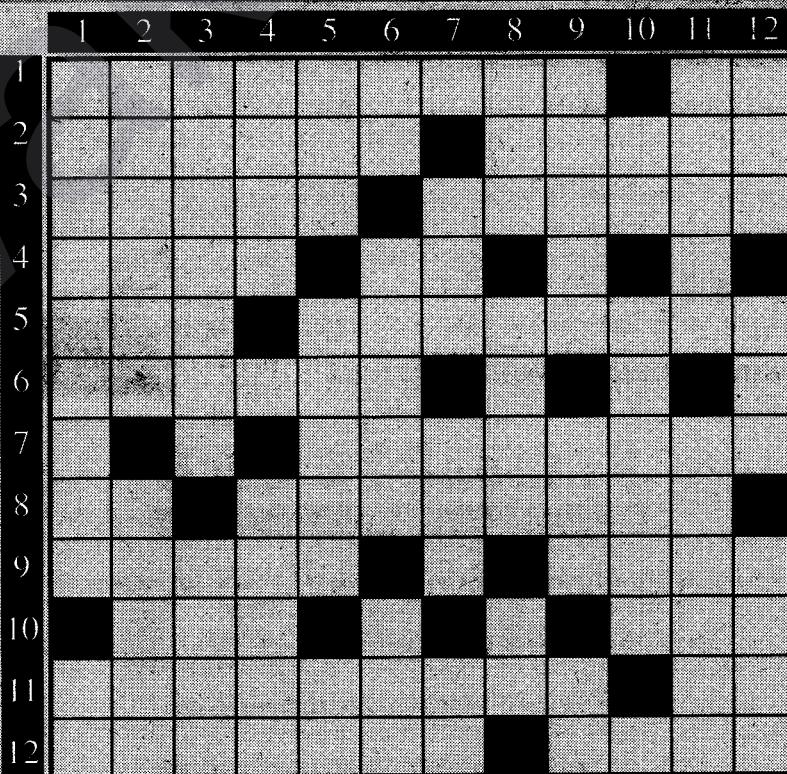
Hûn bifikirin di mala xwe de hin guhertinan çêkin lê lez nekin, berê lebikolin. Berî hûn bîryarekê bidin baş biponijin û gava xwe li gor wê bavêjin.

Satîl (20.01-18.02)

Hûn karin his û xwestekên dilê xwe ji hezkirî/yê xwe re bêjin û hevjiyana xwe bîghînin konaxek bilindir. Hûn karin bi hevre bernameyen pêserojê çêkin û babetên heyi bi hevre parvekin.

Masî (19.02-20.03)

Hûn di dema afirmendiyê de ne û hûnê bixwazin iro tişten cûbecûr biafirînin. Lê bi aram bin û zêde lez nekin. Navbera xwe û hezkirî/yê xwe xirab nekin. Xwe di nava kul û mitalan de nehelin.

Xaçerêz**CEPERAST**

- 1.Welatê Kurdan / di notayê de nişana seknê. 2.Ciyayek, agiri / bivirê piçûk, pê êzing tên birin. 3.Ciyê balafran kifş dike / serlesger, pêşewa. 4.süna kér yan fişekê / mil, jora bend'e. 5.Navê televizyonekê / endamên partiyê,pêşmerge. 6.serê du kesan. 7.Yarmetî, pêrabûn. 8.Kûçik, seg / mekina ne manuel, robot. 9.Besz qumas û dirütinê / biyanînavek jinan (pasûpê). 10.Maddeyek teqandinê / naveki jinan, sext (pasûpê). 11.Gelek, pir, zêde / nişankirina tişteki. 12.Erdzemînek / ne erzan, giran, qîmet.

SEREJÊR

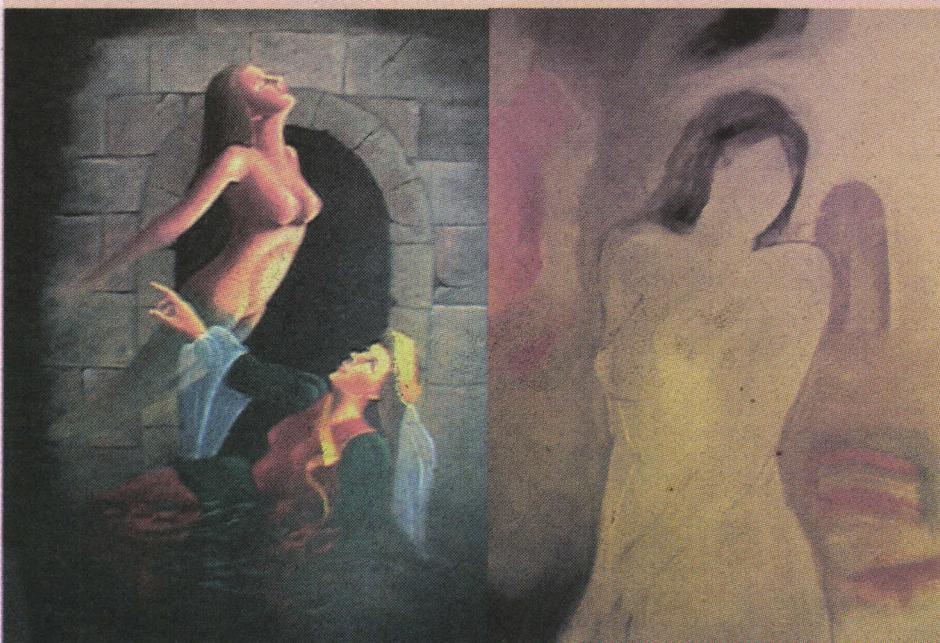
- 1.Xwedîyê kar, karmend / du tip. 2.Kevneştrek Kurd / xwedayeki Hindistanê (pasûpê). 3.Hêvikirin, naveki mîran (pasûpê) / wekhev (pasûpê). 4.Pê xwarin té cûtin / biyanînavek mîran (pasûpê). 5.Navê televizyonekê (pasûpê) /beri, ciyê fireh û vekiri / notayek. 6.Du tip / naveki biyanî / hejmarek. 7.Sebzeyek bi dendik / eskere negotin,pêhisandin / ben, nex. 8.Xwedênenas,kafir / rica, hêvi, daxwaz / notayek. 9.Nehîski, elastiki / pêseroj (pasûpê) / du tip. 10.Du tip / naveki jinan. 11.Tevlihev, ne zelal (pasûpê) / kesen ji Hesekê ne (pasûpê). 12.Rengek / xwarinék / libergerin, hêvi, rica.

Hejar Temo "Maçekê" dixwaze



Li başûrê-rojavayî Kurdistanê, yekemîn berhemâ muzîkvanê kurd è ciwan Hejar Temo derket. Berhemâ wî ya bi navê "Maçekê" ji 8 stranan pêk tê. Çend ji wan ji klasîkên kurdan in, lê bi muzîkeke nûjen a kurdi-rojavayî têne pêşkêşkirin. Temo di 1977ê de li Qamişloyê ji dayik bûye û ji 1996ê ve li Elmanyayê diji.

Ji hunera kurdî du table



Tabloyeke hunermendê kurd Alan Miro Ji tabloyen hunermend Reşid Hiso

EURENTA
ŞEWIRMENDİYA SERWET A EWROPI



Financial Check

Armağan û daxwazanî we ji bo me giring in

Em endametîya sigortayê heyi kî naferok hê guhertin, maqûlana dikin.

Em destketinê şexsi û bazirgani yê zikatê herbiçav diğirin.

Em dîbin alikarê avetiña himen xaniyêne we.

Em dî mercen heri maqûl de, kredita avahiyê bi dest dixin

Em sigortayê jîyan û teqawîtê pêşkêş dikin.
(Peymanen heranî serê solê ne tevi zikatê ne.)

- Sigorta qeze û brîndariyê
- Sigorta trimbelan
- Sigorta avahiyê û tiştên din
- Sigorta berpirsiyariyên şexsi û bazirgani
- Sigorta dadmendiyê

Hün dikarin van hewcedariyên xwe bi awayekî magûl ji me bi dest dixin.
Ji bo agahdariyên derbîr van babelan, bi me re bîkevin tekiliyê.

Seliha Koç
Landesdirektorin

EurRenta Landesdirektion Köln • Venloerstr. 25, 50672 Köln
Tel.: 0221 569590 - 0 • Fax: 0221 569590 - 10

Kofeîn, şekir, rûn û zarokê me



Vexwarinê bi kola, cûreyên çikolatan û xwarinê hazir (fast food) dibin sedema mezibûn û gihiştina nîşekî qlelew.

Zarokên ku xwarin û vexwarinê bi kofeîn bi kar tînin, nikarin zû bi zû razen. Kofeîn dibe sedema zêde mîzkirinê. Vexwarinê bi kofeîn (wek kola) nahêlin ku zarok vexwarinê bi şîr û calsiyûm bi kar bînin û rîli ber wan digire.

Şekir

Li gorî encama lêkolinan, zarokekî pênc salî dive rojê zêdeyi 5-6 kevcî şekir nexwe. Qutiyek vexwarina kola 330 cc, angò sê kevçî şekir hiltine. Şekir diranan xira û kurmî dike. Şekirê zêde qelewbûnê jî çedike. Ji bo zarok û kemlanan kaniya şekir vexwarinê fêkî, kola û yên din, biskûwtîn şêrin, kek, şekirok û şeraniyê din in. Fêkî bi xwe ji kaniyek ji yên şekir in. Lî fêkî li gel şekir kaniya vitamînên giring in ji.

Rûn (tewas)

Rûn û şekir perçeyê mezin ên kaloriyan tînin holê. Zarok û kemlan di dema iroyin de bi zêdeyi xwarinê hazir (fast food) dixwin û bez digirin. Li gel vê xwarina fêkiyan her ku dice di nav beşê zarok û kemlanan de kêmter dibe. Xwarinê bi tewas dibin sedema xirabûna reh û demaran; ew baş naxebitin. Encama vê ji destpêkirina nexweşiyêñ damar û dil e.

Pêşniyazı

- Divê dê û bav nehêlin zarok zêde vexwarinê kolayî vexwin. Di şûna wê de vexwarinê fêkiyên taze, şîr û dew bi fêdetir in.

- Xwarinê fast foodê ne hertim lê mehê carekê, wek guhertinekê bêx warin.

- Divê pêşî dê û bav adetén xwe yên xwarinê di ber çav re derbas bikin. Zarok li dê û bavê xwe dinerin û di bin bandora adetén wan de dimînîn

Bi çêbûna zarokê re bila jiyan we ya zayendê bi dawî neyê



Pirsgirêk û sergêjiyek mezin jî. Berpirsiyariya zarokê, guhertinê hormonî û bedenî cihana jin û mîrî serûbinê hev dike. Di encama wê de jî pirsgirêkê nexweş derdikevin holê: pirsgirêkê zayendê.

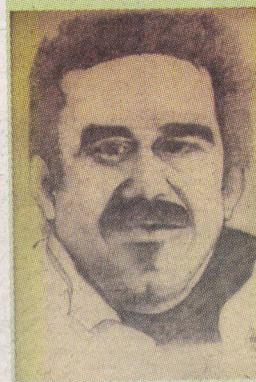
Guhertinê piştî zabûnê bi piranî bandora xwe li jinê dikin. Pirsgirêkê wek sarbûna zewqa zayendê, zûhabûna vajîna hinek ji wan in. Di vê babetê de her çiqasî ne wek jinan be jî, lê bandora wê li mîran jî dibe. Ew jî dikevin bin berpirsiyariyeke mezin û bi wan re jî pirsgirêka nexwestin û sarbûna zayendê dest pê dike.

Şevêne bê xew, mijandina zarokê, girî û qîjewija zarokê, nexweşketin û weki din sedemîn sarbûna xwestina zayendê ne. Ji aliye din, hezkirin û şabûna zarokê, germbûna berê ya di nav jin û mîrî de kêmter dike û ev jî sedemek jê ye, ku germbûn û zewqa zayendê di navbera jin û mîrî de kêmter dibe. Di vê rewşê de, divê jin û mîrî moralâ xwe xira nekin û serî li doktorekî xînîn.

مارکیز و کونفرانسی نیودهولتی زمانی ئیسپانی

مارکیز و کونفرانسی نیودهولتی زمانی یسپانی بهپنی راپرترینکی تایپه کاردیان، مارکیز ناودارترین نوسه‌ری زیندووی دونیا، دمرفه‌تی بشداریکردنی له کونفرانسی نیودهولتی زمانی یسپانیدا پن نادریت. کاردیان رایکیاند که به هزی نوه‌ی مارکیز هشت سال لهووبه‌ر له کتبونوه و نه کردنی کرد و دواوی له بدرپرسانی

نارسیزیا گیان ئەمە حوتەمین سالى نامەكىيە، پىنم نەكرا بە زمانى شەواندەم بۆت بنىتىرم، شو بىز ئەو سېبىرە بى وينانىيە كەپى رەنگن و لە من و تۆ دەچن، لە خانووە بى دەركا و پەنجىرىدە كەنۇھە دەكشىن تا ئەو پەرى شابۇرونۇوە. شەويىك نىيە كۈنىم لە پىت نەبى و بۇ دەنگەش ھەميسە ئەمتوقىنى، زۆر لە ناوهختدا پەلکىشى شەقام و كۈلانە چۈلە كائىن دەكى، زۇر بەنازۇرە! دەزانى دەلم لە كىرفاتىيا و لىنيە كاتنى پىتالىدەكى. لەم بىابانە چۈلەشدا لە كەل تاۋىننىيەكەش شەكاودا بەجىت ھىنىشتم. شو نىيە بۇنىڭ كەمە، ئاي، حەندى ئۆزىنەتە هەشتە نازانە لە كەنەنە دەنغانىدا، ئاشقا،



گھر ہنتی کچینی

سیروان هه‌حی، به، که

هیلانه که تو شناسیزیای جوان، به بژرانه کامن تمناوه، گلینه کامن دو
بینچووی شو رنگن له ناو سکندا گمه ده کن.. بیرته که سکت پر بود
له دوو چاوی نیزگسی!! شو سفیرینک ببو به نیو بندره کاندا، ویست
ویستگه که تو لادم و تاوی بنوم، نه مزانی خهوزران له باوهشتدا لهت
و پتم ده کات و به دم داله دمنوک تیژه کانی نارهزو وتهوه پل پل ده بیم
نای که ترسناکه نارسیزیا نهپینیک خوی دیته دمنگ و له سر پشتی
کومان و ترسووه بهناو تزقیانوسنیکی نه ناسراوا دا ده کشی.. نارسیزیای
خوشویست تیستا له بدر چاوته چون نهم نیگراینه شم سر دمپن و
چپنونکی ماقچه کانت له پرسه شهودا بتو ده گترنوه، نهی خو بیرته پیت
هوتم! بی تبی ده مکوژی "نتکرد بدر لام پرسه به نینوکه تیژه کانت له
خختم هملکتیت و رمنگی لینوه کانت له سر بفری سنگم کال که یتهوه.
آن نارسیزیای لینو گرم، ئامه شهوده ٹوهش سفیره کدیه، کوله کشم پر یه تی
خوت، بدره و شاری بیرچوونهوه ده فرم. من نهم سفیره م نه کرد بگمه جی،
دهستی خوت پیچاتمهوه و فرپندامه ناو دوو شهه هوتفتی لدیک نه چوو.
کام پیمانه و ده فریت؟! ثوان و هک من شهوابان بتو رانه خستویت و لپی
هستیان له ژیز سدرت و چاویان و هک دوو مؤمی نوستوو.. تازیزم نارسیزیا
تیستاکه له شاری بیرچونوهدا کس نییه و گونت له هیچیش نییه، هدر
نهنها شهوده من و بیرچونوه.. تاخیر چون یلیم نارسیزیا مالتاوا!!

کچانی کورد له ڦیستیقالیٽکی جیهانیدا



۱۹) ی ئەم مانگە گروپى
ھەلپەر كىنى كۆمەلەي ھونەرە
جوانە كانى كورد لە شارى
ۋۆتۈپۇرى ولاتى سويد لە^{كىرىزلىكى}
پەيپەتەنە كەورەي جىهانىدا
شداريان كردو بۇونە جىڭكاي
ستاتىشى، حەماوەرتىك، سىنىش مارى

نیمه ناماوهای خدمت کردنی هاولانیانی کوردی عزیاقین

کورستان له رویکار تارانه وه

شیراز نیزان له ماوای یەک هەفتادا

**Thomas-Mann Str, 24
53111 Bonn
Germany
Tel.: 0049 (228) 180 24 34
Fax: 0049 (228) 180 24 38
E-Mail: info@newplan-travel.de
www.newplan-travel.de**

لە ٢٠٠٤-٩-١٥

حاجی "ئەستىخى"

حاجی "ئەمەرە"

فرمیسک و دواروژیکی گهش



نامه فرمیسک فرهاد هولینیری سالی ۱۹۸۷ له هولینیری پایتهخت
لدایک بیوه و دهرچوی پژلی ددهمی دواناوندیه و سالی پار پلده
دووهمی له سر ناستی شاره‌ی (تنهکلیس کیرشن) له خوتندن بددهست
هینناوه له تملانیا خاتو فرمیسک ثاره‌ززوی کومپیوت و خویندنده و
ویزیک و هوزندر اومنوسین ده کات هیواخوازه لمپاشر روزدآ بیته
پریشک بؤخزماتی گله کده
تئمهش هرای سر کوهن و تهدن دهیه بع دهخ اذن

بُوش بِيَجْهَه لَه سَهْدَام وَرْجِيَّشِي بِهْ كَرْتَنَدا



و رچینک ۳۶ قوت ناوچه (بیره) جزئی بوش دهخواناته و لهوش دهچن و
لهاوینه هواری (بیکریک) له ولایتی واشننتونی ثم مهربیکی بهیانیکه
کریکاریکی تأثافت که لهاوینه هواری ناوبر او کارده کات، له ناکاو و رچینکی
پش دهیینی لهناو کژو گیا پال کهوتووه.. پاش ئاگه دار کردن و هی پېلیس و
دەزکا په یونداره کان ورچه که به بینه‌زشی و سەخۇشى گواسترايیوه بېشويتى
تاييىت بە پاراستى نازەللان. لپاشان دەر كوت ورچىرىشە كە تەمنى دووسال
و دەمبوو ھەر ۳۶ قوت ووھ ناوچىيە كە بە نىنزا كى دەستى و ددانى پچاندېبۈرۈ
وورده وورده خوارد بىۋىيە ووھ جۆرە بىرە يە لەلاین خەلکى ھەريمەكە
زۇزەر واجى ھەيدى و بىرە كەش ناوى (بۇش)، مام ورچىش بە دەردى سەدام چوو.

پیامی کورد نامادهی بو بلاو کردنده و هی ریکلامهی بازرگانی و
بروسکهی پیرۆزی و پرسه نامه نهضت خنکی کونجاو

Heyama Nû

Derfetên zimên û vegotina wêjeyî

Ibrahîm Seydo Aydogan

Bikaranîna derengmayî û bi dû re ji kembikaranîna pexşanê di pêşketina kurmanciyê de şikestineke çilo pêk anîbe ji, niha giringtirîn astenga li ber zimanê me ew e, ku me hê ji ev pirsgirêka ku çareseriya wê dê ji bo zimanê me bibe şoreşek baş, fahm nekiribe û rî li ber vê seqetiyê negirtibe. Berpirsiyariya vê kêmâniyê elbet li ser milê nivîskar û weşangeran e.

Beyî ku em di vê nivîsê de behsa têkiliya hiş û zimên bikin, divê mirov bibêje ku hiş nivîskariyê çiqasî bipêşketî be, ew ê di bikaranîna derfetên zimên de ji ewqasi zirek be. Lewra xurtbûna nivîskîr xwe di zimanî wî re dide der. Ev hismendiya pexşanê ku di berhemâ Marcel Proustî de bi hevokên kompleks xwe nişan dide, dikare di berhememe din de ji bi awayekî din derkeve holê. Li gorî Proustî, zîrekiya nivîskarekî di hevokên wî de ye, û pisporê wî li ser pirsgirêka hevokên wî yê dirêj dibêjin, ku ji ber wê ye ku Proust hewil daye ku gelek agahiyan di nava hevokekê de û bi carêkê bide. Li gel gelek nûbûnê din ku bi pexşanê re hatine zimên, di vegotina romanesk de bikaranîna hevokên kompleks ku weke haveynê zimanê kemili tê pejirandin, ji bo niha radeya heri bilind e ku ziman dikare xwe bigihinê.

Di roja iroj de, ji nava derfetên pexşanê, ya ku ji zimanê me kêm maye ji ew e ku ev taybetmendiya pexşanê baş nehatiye fahmkirin. Elbet ev yek ji bandora zimanê devkî tê. Lî belê hevokên kompleks, beyî ku bibe armanc, dikarin rîyê li ber qutbûyîna vegotinê wêjeyî ku em di gelek berhemê kurdî de dibînin, bigirin. Erê, mebest zimanê nivîskî ye, lê ev awa dikare zimanê devkî ji biguherîne. Ji bo têgîhiştinê, çêtir e ku mirov mînakekê bide.

"Hecî Zorav dixwest, xwe ji Zibeyr xelas bikira. Wî ev kar û bar ji dabû Hesenê Meysê. Roj tune bû ku Hesen



bela xwe li Zibeyr neda. Lî Zibeyr nediket dafikêن Hacî Zorav. Haya Zibeyrê Ehmed ji bayê dinê hebû."

Vegotineke/ wêjeyî ya pêşketî ku derfetên zimên baş bi kar tîne, dê tucarî van hevokên jorê venehewine. Mînakêna weha di berhemê kurdî de mixabîn gelek in.

Ka em agahiyênu ku nivîskar bi van hevokan vedibêje, deynin ber xwe.

1- Hecî Zorav dixwaze xwe ji Zibêr xelas bike.

2- Ji bo vî karî, peywirê dide Hesenê Meysê.

3- Hesenê Meysê bela xwe tim di Zibêr de dide.

4- Lî Zibêr nakeve dafikên wan.

5- Hayê Zibêr ji bayê dînyayê heye.

Di vê mînakê de, pênc agahî hene ku nivîskîr, beyî ku ji derfetên ziman û nivîsandînê destkewtî bibe, heryek bi hevokekê rave kiriye. Ger em bixwazin ji bo heman agahiyan awayekî vegotinê yê din bi kar binin, nivîskarî dê bi temamî biguhure:

"Hecî Zoravê ku dixwast xwe ji Zibêr xelas bikiraya, ji bo vî karî Hesenê Meysê peywirdar kiribû. Digel ku roj tune bû ku Hesenê Meysê bela xwe di Zibêr de nedida ji, Zibêrê ku hayê wî ji bayê dînyayê hebû, tucarî nediket dafikên wan."

Mirov dikare bi gihaneka „û”yê vê mînakê bi hevokekê ji vebêje. Bi guhertina me hemû agahiyênu ku têkildarî hev in, beyî ku ji hevdu qut bîbin, ji bo ku hîrka zimanê û ya vegotinê xera nebe, li dû hev in.

Ma gelo divê mirov vê kêmâniyê bixe stuyê kurmanciyê an nivîskariyê?

ibrahimseydo@hotmail.com

Ma gelo hê ji pêdîvî pê heye ku mirov diyar bike ku rewşa gelê kurd ne rewşekê asayı bû ku ev bikaranîna pexşanî û pêşketina zimanê edebî pêk bihataya?

Mahmut Baksî- Gundikê Dono- Stockholm: Orfeus, 1988- 107 r.- (r. 27)

Li îstegehêne qehbeşevekê

Serhan Isa

Dema şev...
mîna qehbejînekê dîbar e,
û dergehêne xwe,
li bendî te,
li tanê pişte,
dihêle vekirî,
û tu nayê?
Wê çaxê li ber awazêne,
mirinê dîwarêne odaye xwe dilorînim.

Dema şev...
mîna kehnî û rûbaran,
di çavêne te de dibeze?
Û çemê ezelê,
ji bejna te ber bi jêr dibe?



wê çaxê,
di terkîn xaka evînistanê de
ez dilê xwe bingor dikir.

Li biyanistanê,
dema şev silav dike
te, wê, wan, gund, û bajaran,
fereh û direj, bê destûr,
derbasî hundîrê oda min dike,
û ez wê hemiyan,
mîna qurteke mey,
bi zehir xwe dadikim,
wê çaxê bi tenê ez tême hişê xwe.

Sê pirtûkên kurdî yêñ nû

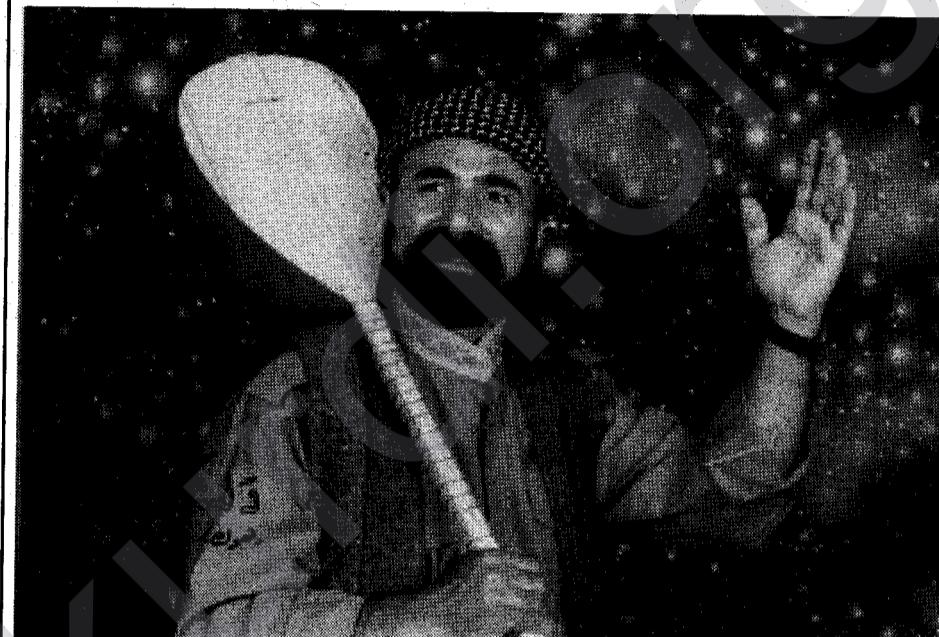
"Diroka Partî li Suryê" pirtûkeke nû ye ya nivîskar Mihemedê Mele Ehmed, ku li Elmanyayê derket. Nivîskar behsa qonaxa yekê ya Partiya Democrat a Kurdistanê (Partî) ji salen 1957 ta 1965ê dike, ku yekemin partiya kurdî li Suryayê bû. Ev pirtûk beri niha li Suryayê bi zimanê erebi hatîbî weşandin. Pirtûk ji 144 rûpelan pêk tê

û ji aliyê weşanxaneva Evra ve hatîye çapkirin.

Li aliyekî din, du pirtûkên nivîskar Keça Kurd derketin. Pirtûka yekem bi navê "Paspartuka Zayenda Mê û Nê" e û ji 87 rûpelan pêk tê. Ya duyem ji bi navê "Ese û Bîlodo" ye, ku ji du cirokên folklorî pêk tê.

Her sê pirtûk bi zimanê kurdî ne.

Bîrhatinek di gel Şivan Perwer



Seîdê Dêreşî

Sal 1976 bû. Agirê şoreşa herî mezîn di dîroka kurdan da vemiryabû; her kesî tivenga xwe ji milê xwe danabû, bi dilekî pir kovan û serekî şor çekê xwe dida destê dijiminî.. Bêdengî ketibû serûbinê Kurdistanê. Westyan û bêhîvîbûn li ser û çavên her kesî xuya dibûn. Tev jîvan û armanc û serketin heriftibûn. Kesî ne dizanî pêşeroj dê ci jê ra pêşkê kit. Karwaniya baregehêne xwe hêlabûn.. Şivan û bêrîvananji mexelan bar kirbû, rûbar çik bûbûn, awazên çûçik û teyr û tewalan vemiryabûn. Ev warê hinde mezîn, bê deng, bê pêjin. Ne kenî, ne gîri, ne zêmar, ne qêrîn.. Tu da bêjî giyan di van ciyan da nîne.. Tenê carna esmanî rondik diba-randin, erdî ji ew rondik diqudçandîn. Di vî destûdarî da, çavên her kesekî jêhel dinêrin.. dinêrin kumtên ciya.. da bêjî ev kese beramber Xudê rawestayne û nivêja dîkin. Nivêjîn wan ber bi ciyanen bilind bûn, herwek wan hîzir dikir, ku mîzgîniyek di wan kumtan da, heye.. heta dibin lêvave ji kesê bo hevalê xwe nedigot, ne ku eve xiyal bit, derkevit direw..

Ma kê dîtiye hîvî û mîzgînî ji serîn ciyanî bîzen? Min ji nedizanî wan ci hîzir dikir.. Dûr nîne wan ew hîzir kirbit, ku ew kesen berî bist salan û heta niho di van ciyan da di xew çûyn, giyanen wan xwe di darberûyan da veşartibit.. Herdema ev rewşê peyda dîbit, darberû vedibin û ev giyanen dîsan dikevin di laşen xwe da û mîzgîniyân tînîn. Rojîn gelek xemgîn û pir kovan dîborîn.. Spêdehyekê, mirîşkan li ser gwîfankan, kiçan li ser kaniyan, pezkûviyan li ser çelixtan, pis pis bo hevdu dikir, dihat gotin ku ne tenê mîzgînî ji darberûya derketine.

Dibêjin: keyyên befrê ji mîlyaket û perî jê çebûyne.. Hemî şevan, li hindava gund û bajêran difirin, çerxa didin,

hîviya dîbarînîn û dijiminan ditîrsîn.. Dibêjin: ewan dengê di gel xwe anîye, ew deng her tiştekî radikit ser piya.. ew deng çeperan digirit.. gunehbaran şermîzar dîkit, şorişan hîldidit, awazîn azadiyê belav dîkit.. Ew deng ki ye?!

Dibêjin, ev dengê „Şivan Perwer“ e.. Edî di vê rawestgeha zemanî da, du deng gîhan hev: dengê tivenga Pêşmergey û dêngê gazyen Şivan.

Şivan bû tevger.. bû azadî.. Ewê guhdariya dengê wî û peyvîn wî kirî, bo yê din vedigêra, ka çawa ew mînanî şeran dinirît, çawan ciyan radikit go-vendê, çawan pêlîn rûbaran li hev dixit. Min ji mîna gelekan ev dengê ne bîhistibû!!

Ev dengê bûbû keser di dilê nin da.. Kengî ew roj dê hêt û bibîhisim û kela xwe pê darêjim û bêjîme dijiminî: eve ez ji heme!!

Li ser darê dînyayê tenê min radyo ek û dengirek hebûn. Min guhdariya radyoyê dikir, belkî rojekê izgâyek xelet bîbit navê kurdan bînit. Her stranekâ nû ji hatîba gotin, min bi dengira xwe guhdarî dikir, belkî ew stran rîzékê ji kovanen min bîxunit. Rojekê ji nişka ve, ez di wê dolêda bûm a dikeve di navbera ciyayen „Gare“ û „Metîna“da.. Li ser rexê rûbarê „Sipne“ y, mîna dîna, car min govend dikir, car dikir hawar û car rondik dîbarandin.. Min dengê dengira xwe bilind kirbû.. Dol û newal teji awaz bûbû.. Masyen rûbarî rabibûne listikan û hespên reviyan dişehîn û Şivan Perwer distiri.. Bo cara yekê bû ez, Sipne, dol û newal û darûbarê vê deverê vî dengî bibîhisin.. Xewnîn nîvistî hişyar bûn. Pişti wê rojê „Şivan“ bo kerekê nanî di berwîka her kesî da bo gulleyek di lwîlya tivenga her pêşmergeyekî da, bo seydayek û şagirt hîni axivtinê kirin, hîni pêyva kurdî kirin.

Dereshi@gmx.de

Behmen Qobadî û êşa ji dayik kirina sînemaya kurdî

„Divê mirov alîkariya sînemaya kurdî bike, da ku bize“

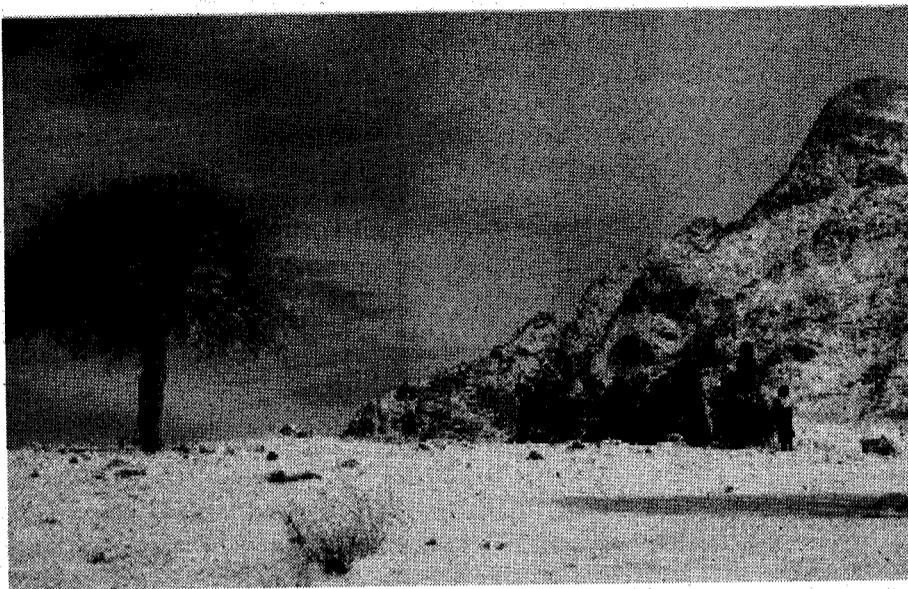
Chris Kutschera

Lî gel ku ew hertim dikene, Behmen Qobadî nê mîrekî bextewer e. Sedema nebe teweriya wî ew e, ku di welitekî de, ku devê bazarvanîya wê hin li hev dikeve, ew wekî derhênerê filman divê berpisiyariya tevaya prosêsa çekirina filmî hilgire ser milên xwe. Divê ew diravê peyda bike û leystikvanan bineqîne û di heman demê de wekî derhêner bixe bite. Lê berî ku ew gavekî jî bavêje, divê ew pirtûka filmî binivisine û erékirina dezgehêne Iranê bo pêkanîna filmî peyda bike. Ew rîberiya leystikvanan dike, ku piraniya wan ne yên pispor in, û herweha belavkirina di filmî de amade dike û bi rî ve dibe. Di guftûgoyekê de li Festîvala Filmên Kurdî li Douarnenez li rojavayî Fransayê, Behmen Qobadî gazinan dike û dibêje: „Ev tiş hemû 95% ji dema min dixwin. Ev serêseke mezin e. Tenê 5% bo afirandinê ji min re diminin.“ Nêvi bi henekan, ew dibêje: „Her cara ku ez dest bi filmekî nû dikim, ewqas problêmîn min çedibin, ku piştî qedandina besê yekem, ez daxwaz- û qewitînameya xwe ya dawî careke din dînivisînim“.

Her weha sedemeke din nahêle ku Behmen Qobadî bextewer be: ew kurd e. Ew dibêje: „Demeke bexteweriye cem kurdan peyda nabe; grêkek di qırka wan de heye. Ew dixwazin biqîrin, lê nikarin. Dîroka wan dîrokeke koçberiyê ye; dîrokeke mîletekî ye, ku tim di livandinê de ye. Di vê yekê de, tiştekî wan û sînemayê, ku hunera livandinê ye, dişibin hev.“

Behmen Qobadî di 1968ê de li Banê, bajarekî piçûk li Kurdistana Iranê, ji dayik bû. Bavê wî yê polis mînaka wî tişti bû, ku di wan rojan de „control freak“ jê re dihate gotin. Wî tim ji kurê xwe dixwest, ku livêne wî şirove bike û her weha dixwest ku bizanibe, bê ew diçû kû û ci dikir.

Banê çend caran di şerê Iraq-Iranê (1980-1988) de hate bombekirin. Ji



ber vê yekê, malbatê di 1983ê de koçberî Sanandaja paytexta herêmê bû. Bi piştigiriya bavê wî, yê ku hêvi dikir ku ew dê nehêle ku ew mîna gelek ji ciwanen Sanandaj bibe bikarhênerê dermanen bencê (muxedirat), Behmenê 15 sali bû qehremanekî werzişa pevcûnê. Di wê demê de, dostaniyeke wî bi wênekêsekî re çebû, ku xwedî studyoyeke nézikî salona werzişa pevcûnê bû. „Her cara ku ez diçûm salona werzişa pevcûnê, ez nîv seetekê zûtir ji malê derdiketim, da ku biçim cem hevalê xwe yê wênekêş. Rojekê me bîryar da, ku em bi hev re biçin wêneyê sirûstê bikşînin. Dema wêneyen me hatin amadekirin, wî ji min re got, ku wî bawer dikir, ku min tiştekî ecêb kiribû. Bi vê serketinê di pişta min de, min dest pê kir ku xwe mijûlî pirtûkên wêneyan bikim. Wilo min dest pê kir; bingeha sînemayê ji yan wênekêşî yan ji nîgarkêşî ye.“

Behmenê ciwan dest pê kiribû, ku li filman temaşe bike; wî gelek carap filmên vídyo kirê dikir û bi alîkariya dilovane ya diya xwe, ya ku çend caran ji mîrê xwe re digot, ku kurê wan xew kiribû, lê di rastiyê de wî li filman temaşe dikir, li wan dînerî. Bavekî zordar, diyek û xuşkine dilovane, ev çiroka xortaniya Behmenî ye; çirokeke ku ew dixwaze di filmê xwe yê bê de bêje, filmek ku tim ji ber bûyerine bilezter di jiyana wî ya xebatê de dihate bipaşxistin.

Piştî beşdarbûna di yaneyeke hezkerên sînemayê de, Behmen Qobadî bîryar stand, ku sînemayê bixwîne û berê xwe da Tehranê û li wê derê 8 salêne zor di fakulteya sînemayê de derbas kirin.

Serketina wî ya mezîn a pêşî pêk hat, dema ku wî karîbû derhênerê navdar Ebas Kiarostamî qayil bike, ku bi wî re bixe bite. Ew agahdar bû, ku Kiarostamî dixwest filmekî li ser gundekî ecêb çêke û li ciyekî bikérhatî digeriya. Behmen Qobadî bi Ebas Kiarostamî re axivî û jê re got, ku ew dikare alîkariya wî bike. Ew bi hev re çûn Kurdistana Iranê û Behmen Qobadî bû alikerê Kiarostamî bo filmê wî „Ba“. Ji bo

kurd tim di livandinekê de ne“. Her sê leystikvanen bingehîn ên vî filmî ne leystikvanin pispor in, lê muzikvanen pispor in. Di vî filmî de, muzik û stran geleki giring in, û temaşevanê ku kurdî fêm naake, eşkere beşekî giring ji filmî winda dike.

Disa, mîna di „Demek Bo Hespên Serxweş“ de, karakter sînoran derbas dikin - di filmen Behmen Qobadî de mijareke tim amade. „Jonesco nîvîsan-dibû, ku dem dijminê mirovi yê herî pîs e. Bo min, dijminen mirovi yê herî pîs sinor in. Ew ji aliye Hêzên Bîlînd ve li ser kurdan hatin ferzkirin. Ez nefretê li sinoran dikim. Li Kurdistanê rojek derbas nabe, bêyi ku bombeke mînkiri (di bin erdê de veşartî) bi kesekî ve biteqe, dema ew hewil dide, ku sînoreki derbas bike.“

Hin rexnevan dibêjin, ku di „Stranen Welatên Diya Min“ de Behmen Qobadî dihêle ku leystikvanen wî yên bingehîn bi şeweyekî zêdi ku pêwîst be mîna leystikvanen Kusturica bîlîzin. Lê piraniya temaşevanen li Douarnez ji filmî hez kir.

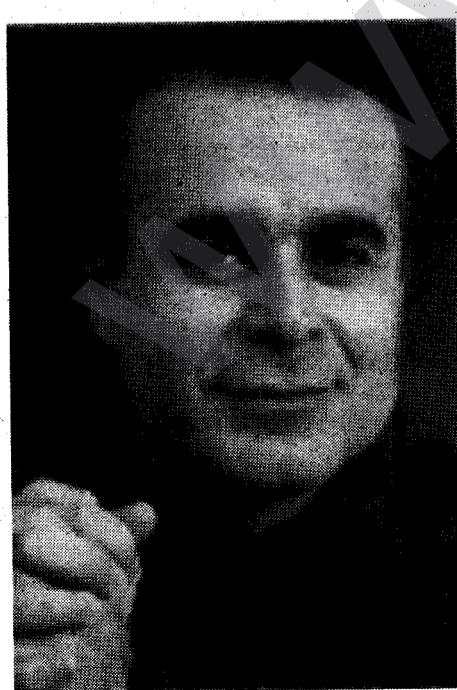
Behmen Qobadî şirove dike, ku ew rastî problêmîne tekniki yên mezin hat. „Min dixwest filmî di rewşike hewayê ya taybetî de çêkim: min di heman demê de berf û mij dixwest. Me berf bi dest xist, lê ne ewqas gelek wek di salêne berê de, û ew zû dîhiliya berî ku em dawiyê li xebata xwe bînin. Em bi tevaya tiş û karkeren xwe, ku dora 600 kes bûn, di 30 otobûsan de çûn ciyekî din. Li wê derê, me berf bi dest xist, lê ewir tune bûn. Dawî me filmê xwe di du seetan de li herêma Hawraman bi dawî anî“.

Ji ber ku ew li Iranê dijî, lê naxwaze ku li wir bimîne, Behmen Qobadî rastî problêmîne din tê. Ew ji siyasetvanan hez naake. Xewna wî ya ku ew diyar dike, ew e, ku „sînemayeke kurdî ya rast“ biafirine.

„Sînemaya kurdî mîna jîneke avis e“, ew encam dide, „divê mirov alîkariya wê bike ku bizê... Mirov nikare bîhêle ku bimire. Tu nikarî bîni ber çavêne xwe bê ez xwe çawa hest dikim. Ji bo deh mîlyon kesan li Kurdistana Iranê tenê çar an pênc sînema peyda dîbin. Ü ez dixwazim bi baştîrînen cîhanê re li ser heman rîzê bim.“

Wergera ji ingilizi: Sirwan Hecî Berko
sirwan@amude.com

Ev nîvîsar di „The Middle East Magazine“ de, çiriya paşîn 2003, hatîye weşandin.



Filmê wî yê destpêkê „Demek Bo Hespên Serxweş“ wekî xebata hosteyekî tê dîtin. Vî filmî xelata kamîreya zêrin a Festîvala Cannes di sala 2000î de wergirt. Ew çiroka ciwanekî kurd dibêje, ku di navbera sînorê Iran û Iraqê de jîyanekî qaçaxçîyan diji, ku jîyanâ xwe dixin xeterê. Di dawîya filmî de, qaçaxçîyen ku di bahozekî berfeke cemidî de xwe bo derbaskîna ciyayan amade dikin, wîski dixin nav ava ku hespên wan vedixwin; wêneyeke ne normal bo filmekî li Iranê. Behmen Qobadî dibêje, dema ew çû cem berpîrsê Iranî bo erékirina çekirin û belavkirina filman, wî ew bo pêşkêşkirina hespên serxweş şermezár kir. „Min bi henekî jê re got, ku hesp serxweş in, ne mîr; rabû erékirin da min...“

Filmê wî yê duyem „Stranen Welatên Diya Min“ jî bi şeweyekî erenî ji aliye rexnevanan ve hate pêşwazîkirin. Ew çiroka stranbêjekî kal û du kurên wî di légerîna jîna kali ya pêşî de dibêje; légerînek ku wan di Kurdistana Iraqê re dibe, ku ji aliye şer û koçberiyê ve hatîye xerakirin. Behmen Qobadî şirove dike û dibêje: „Ev ne çirokeke xwedî xêzeke bitenê ye mîna filmê pêşî. Ev filmek gerê ye di welitekî de, ku serxweş, kîf, şer, kujer, ... lê peyda dîbin. Min dixwest eşkere bikim, ku kurdek ji di ciyê xwe de namîne;“

Derheqa YE de çend çekuyî

Munzur Çem

Se ke ,ima wendoxî kî zanenê, Sewro Yewiya Ewropa (YE) ser o zaf êno qesey kerdene. Derheqa YE de ê herkesi fikrêde xo esto. Herkes wayirê ciya-ciya waştı, û hêviyan o. No sebeb ra kî merdim şikino vazo ke, qanûn û prensibâne de çiqas ke yew bo kî pratik de dilê herkesi de YE yê esto.

Bêguman YE projeyêda zaf gird û muhim a. Na game serranê cengê serdinî de amê esetene. Destpêkerdi, de çarçewa xo, welatê Ewropa yê kapitalistî bî û ,ertê ke ê ardî têlewe kî ,ertê ekonomikî bî. Xora gama virêne de nameyê xo „Bazaro musterek“ bî. Ci esto ke peyê cu, çarçewa xo biye hiraye, vurriye û peynîye de biye projeyêda politike û name kî bî YE.

Rijiyayîş „Welatanê Sosyalistan“ ra pey, pers û perspektifê neweyî kewti verenîya YE û Yewiye kî qet dudilîye nêkerde hududê xo kerd hîra. Ewro zêdeyê welatanê rojhelatê Ewropa endamê ê, ayê ke mendê kî dore der ê, xo kenê hazir ke bibêne endam.

Heto bin ra YE sîndorê xo tenya çarçewa Ewropa de nêgêno. Vajîme ke Qibris biyo endam labelê parçeyêde Asya yo. Têpiya eger Tirkiya bibone endam, no êno o mane ke YE nuqatayêda bîne de sîndorê Ewropa derbaz keno.

Şik çin o ke yewiyêda sey YE bê prensipan nêbena a kî niya. Dewletê ke wazanê bibêne endam, ganî tayê şertanê ekonomik, kulturi û sosyalan bîyarêna ca. No kî êno o mane ke welato ke biwazo, bibone endam, ganî cuyo/heyato komelki goreyê kriteranê YE bivurrno, newe ra nîzam bidone ci.

Meseleyê YE de çîyo ke ma kurdan vêşeri elaqadar keno, caardiş şertanê politik o; bi vatenêda bîne heqê merdimîye û demokrasi yo.

Ez bi xo YE seba demê ameyoxî gamêda zaf bi qiyeme vinen. Ci ke cihanê ma de persê komelki roje bi roje benê girdi. Seba halkerdiş nê persan kî hewce yo merdim hîra bifikiro, wayirê iddiyanê realistan bo, dest bidone yewbin, pîya bixebeityone. Bi vatenêda bîne persê globalî, bi gamanê globalan ênê halkerdene, sobina kî çare çin o.

Ma kurdî ganî YE ne qijkek bivêni me, ne kî ey çimê xo de bikerîme gird. YE, wayirê sir û kirameye niyo, welato ke bî endam, problemanê ey otomatik hal nêkeno. Esas kar vilê

miletê ê welati der o. O milet ganî ba, rez bone, bigureyone û karê xo bero-ne ser.

Naye ra kî wet (dot), peymeyê YE yê ke ci ra „Krîterê Kopenhagi“ vajîne, ê, seba halkerdi, ê problemê kurdan bes nîyê. Ma vajîme ke Tirkiya ke nê peymeyan/kriteran pêroyîne bîyaro hurendî, anciya kî pirsa kurdan bine ra hal nêbena.

Heto bin ra çitûr ke ma heyato rojane de rew-rew vînenîme, YE bi xo her tim prensibâne xo rê wayir nêvejino; seba tayê hedefan, nê peymeyan ra tayîne bi rehetîya dano ra yan. Ma vajîme, derheqa Tirkiya de politika YEyi wina (niya) ya. Ci ke YE, Tirkiya xo rê dosta stratejike vîneno û o sebeb ra kî zaf ciyê ke welatanê bînan ra ênê wastene, Tirkiya ra nêwazono.

Ma no mesele de, yanî endamîya Tirkiya de kurdî ganî se bikerê? Kurdi her ci ra avê persi ser o ganî zaf ciddî vindene. Welat, yanê Kurdistan bi xo esto, kurdê ke amê metropolanê Tirkiya estê, kurdê ke Ewropa de ci-wîyînê estê. Ma, seba nê hîrê qisman demo nêzdî de ci wazeme, demo derg de ci wazeme? Ramitiş nê karî de taktik û stratejiyê ma çik ê? Nê meseleyî pêro ganî bêrê safikerdene. Ma ke wina(henî) nêkerd, no êno o mane ke ma halkerdi, ê persanê xo hewalê dewleta tirkî keme, bi vatênda bîne vareki(voreki) „emanetê vergî keme.

Nameyê xo komisyon beno, konsey beno, komîte bena, ci beno bîbo; organê lazim o ke YE de ma temsil bikerone. Peydakerdi, ê organêde wînasî (niyanêni) kî rojê ra avê ganî bikuyone rojeva ma û bêro tesbitkerdene.

Tirkiya biwazo mewazo, tawo ke biye namzed endame, hemberê milletê kurdi de politikaya xuya 81 serriye nêşkîna aynen birramone. Aye ra kî vêşeri, zaf ciyî estê ke dewlete huquoq nuştekî de mevurrno kî, ma bi kar û gureyê xo pratik de şikimê bikerîme pûc û bê têşîr.

Ma hetê ra ganî seba heqanê xû yê rojki xover bidime, heto bin ra kî xo virî ra mekerîme ke ma miletê me. Welatê ma esto, ala ma esta, ziwan û kulturê ma esto, tarîx û nasnameyê ma estê. Ma ganî hisanê millîyan, nas-nemeyê xo her tim cande bigérîme. Heqê ke YE seba miletê ma nas keno, inan qîj mevînime labelê problemê kurdan ancax bi heqâ çarenusti, êno halkerdene. Naye kî kes xo virî ra mekerone.

Dewê Amed Caytepe de talukey zivilo kîmyevî

Muhtarî dewê Amed Caytepe Ramazan Aladas iddia keno ke Firtmayê Fransu N.V.T. Perenco ita de petrol vecena û ha Firma her ruej 100 henzar Varil zivil kîmyevî o qide, biye pakkerdiş kena rue. Dewê Caytepe de né serî peyin niwestîye Kanser biya zaf. N.T.V. Perenco 30-40 serî yo ke dar û dûmære dewê Caytepe de petrol vecena. Gerre Ramazan Aladas ser Muduriye sihat ey bajati Amed dew de cigerayış virast. Goreyl

vateyi Muhtar her serr dewijan ra 10 teni kanser ra mireni. Heta nîka meslani Firma qet yew tedbir nîghota.

Muhtar dewê Caytepe sare da komelê heq insanan (IHD) liqê Amed re û komel ra waşt ke riye huquq ra na mese-la çarekirû. Serkarani IHD liqê Amed eskira kerd ke inan sare dawo muduriye Peroyi ey hizmetî dewan û Walîya Amed re, la heta nîka qet cewab nea-mo (anka, SK)

Platforma Kurdên li Ewropa ra semedî YE Rapor



Platforma Kurdên Li Ewropa semedî Yewbiyayê Ewropa de cagirotiş Tirkiya yew rapor kerd hedre. YE aşmî Octobre de Tirkiya ser yew rapor kena hedre û aşmî Gaxan de zi qerar gena ke semedî muzakere kerdişa waxt bidû Tirkiya nûn niye. Kurd zi wazenî midahale no proses bikirî. No rid ra Platforma Kurdanî Ewropa Tirkiya de hal Kurdan ey sosyal, abori, û kulturî ser; waşte û problemanî Kurdan ser yew rapor kerd hedre û nê rapor dûna dezgeyanî YE. Platforma Kurdanî Ewropa - Platforma YE ra wazenû ke semedî bi adilane çarekerdiş Pirsa Kurdistan ziwar Tirkiya serin û heta persa Kurdistan re riye çarekerdiş anêbî myan YE de ca mediyû Tirkiya. Platforma Kurdanî Ewropa(PKE)- Platforma prensipanî û armancanî xo bi Kilmkî ina anû ziwan:

- Miletê Kurd yew miletâ kahan û gird ey Rojhilata binatîn a. Sey heme miletan heq Kurdan zi est ke qederi xo bi destî xo bi azadî tayin bikir, erd xo ser serbest û azad biciwû û idara xo bi destê xo riye ra berû.

- Gereka Komara Tirkiya(KT) semedî çarekerdiş persa Kurd û Kurdistan rîye akirû, çare zi ho qebulkerdiş heq miletê Kurd ey mili û demokratik da o.

- Gereka devleti Yewbiyayê Ewropa çarekerdiş persa Kurd û Kurdistan ser vindirî û paşt bidî hêzânî Kurdan ke yew çare o daimî ke per Kurdan re zi yenî qebulkerdiş, biyerû werte. Na pers tena însafî devletanî işqalcîyanî Kurdistanî nîvîrdiyena."

PKE- Platform gazi Miletanî Yewbiyayê(MY), YE, Rexistina Em-nîyetü Pîyaxebityayış Ewrupa(REPP) û rexistinanî enternasyonal kenû ke rojêvi xo de ca bidî persê Kurdistan û semedî çarekerdişa bixebitî.

PKE-Platform na bawerîya da wo ke muzakere ke prosesî verendametiye KT û dayîş û girotî KT bi YE re hal û ameyê Kurdan ser zi wahar tesir o muhim û zafperi o. O rid ra Kurd

gereka no proses de, persa Kurd û tesbitkerdiş statu Kurdistan de warhar qal û hukum bî.

Platforma Kurdên li Ewrupayê (PKE - PLATFORM), nûneranî hîrye bewani cemaat Kurd ra yenû mîdûn

1. Plattform Neteweyî ya Kurdistan Bakur - PNK-Bakur,

2. Însiyatifîn Kurdên li Ewrupayê - IKE - ÎNSÎYATÎF,

3. Koordinasyona Demokratik a

Kurdên li Ewrupayê - DEM-KURD PNK - Bakur : Partiya Azadî Demokrasî ya Kurdistanê - PADEK, Partiya İslami ya Kurdistanê - PIK, Partiya Sosyalist ya Kurdistanê - PSK, Rêxistina Sosyalist û Demokratik ya Kurdistanê - RSDK; Partiya Rizgarîya Kurdistan - PRK-Rizgarî

ÎKE - ÎNSÎYATÎF : şnsiyatifa Kurdên Almanya-IKA, şnsiyatifa Kurdên Danimarka-IKD, şnsiyatifa Kurdên Fransa-IKF, şnsiyatifa Kurdên li Swêdê-IKS, şnsiyatifa Gelê Kurdistanê li Swisre-IGKS.

DEM-KURD: Civata Kurd(GieŞen), Civata Kurd li Elmania (Koln), Dengê Kurdan li Duisburgê, Hevkar-Elmania, IVK (Mainz) Komela Navnetewi ya ji bo Mafêni Mirov li Kurdistan (Elmania), Yekitiya Komelê Kurdistan-KOMKAR(Elmania) FKKS Federasyona Komeleyê Kurdistanê li Swêdê, Kitêbxaneya Kurdi li Stockholmê, Komela Kurdistan li Belçika, Komela Çanda Karkeren Kurdistan-KOÇ-KAK, Komela Karkeren Kurdistan -Avusturya, Komela Karkeren Kurdistan- Danîmarqa, Komela Karkeren Kurdistan-Swîsra, Komela Karkeren Kurdistan-Frensa, Kurdish Advice Centre (Brîtanîa Mezin), XOYBUN-Berlin, XOYBUN-Danimerqa, Yekitiya Karkeren Kurdistan li Holland,) Mala Kurd li Biremen, Mala Kurd li Lubek, Mala Kurd li Paris(SK)

Hozan Rezan ma re telefon kerd û veciyayîş, „Peyvanna Kurd“ piroz kerd.

Osman Öcalan:
**Semedî Abdullah ÖCALAN'a
 welatxeskerdoxî têna yew hacet bî.**

Sereki PWD Osman Öcalan bi editor pêlkiyi (Homeseite) Kerkuk Kurdistan'ê Arif Zerevan a yew reportaj viraşt. Osman Öcalan no reportaj xo de derheq PKK û Abdullah Öcalan de vînaye xo anû ziwan. Osman Öcalan; Abdullah Öcalan çay zî Kurdistan ra hesnikerd, ey welatheskerdoxî sey yew hacet semedi iktidar xo ya kar ard. Ey xo heme ci ser tepiş, her ci bi xo ya girêda, semedi ey ya yew qimêt şar. Kurdistan cîniye bi vanû û PKK ser vînayê xo ina anû ziwan: „Abdullah Öcalan wazenu PKK ser kontrol xo birûmnû, no semedi ra binatê xo û Oligarşîya Tîrkiya weş tepişenû û kemîz mudafa kenû. O bawerkenû



ke ina eskenû serektyê xo birûmnû pay bimûnû. Abdullah Öcalan de yew meselây min a şexsi çîna.

- Abdullah Öcalan Demokrat niyû - welat ra hesnikenû û no derheq de wazife xo ca nianû - wazenu sistema kahan birûmnû

- Verba Devleta Federe a Kurdistan yenû

Mi çim xo bi Mala Mustafa Barzanî kerd a, ez biya welatheskerdox."

Osman Öcalan derheq şerî di zi, ez eskena vacî ke zimmî yew piyaameyiş binate Abdullah Öcalan û Ordî Türk de estû, ordî şer wazenu o zi sey inan kenû, vanû.

YADO, YAD MEHMUD EBAS; YADÎN PASA



Kesi ronişte: Yado û Husî Begûn

Mahmut Arif Ayçicek

Eg co nê nameyan yew duerim de Ebîwinû, her name yew mehnay ey esta. Esil name ey Yad Mehmud Ebas o.

Şari Çepaxçûr nameyi ey kerdib kilm, vatiyen: Yado, Yadîn paşa.

Qey ez namey ey ser hend vindena. Sebebî nê no ke miyan şar de ti ra vanî; Yad Begûn.

No vatis xelet o. Yado key Begûn ra niyû. Ez wazena na xeleti binate ra wedari. Ez wazena inay zi vacî ke myan her millet de egit vêciyeni û her millet wahar egitanî xo vêciyena. Her millet egitanî xo ser cigerayı viraze na, egitanî xo ser hikayetan, roman, şîuran, destanan nusena, egitan xo dûna sinasnayış, dûna wendî. Bi şexsiyet her egit de tarixi a millet yenû nuştiş. Tarix insanê de egitey, camiy-

erdey, fedakarey zaf muhîma. Yew şexis eskenû milyonan wi-riznû pay û xo bidû milyonan sinasnayış.

Yadin Mehmud Ebas esil xo hetî Ziktê ra o. Ziktê dara Henî ra nîzdî yew mintiqaya. Yadin o ca di amewo dinya, dadî û babî xo ra yew tenâ o. Wayî û birayı ey cîni. Wi Ziktê de bû pil û Dara Henî de medresa de wendû. Xuertê Yad Mehmud Ebas o ca di

vyerta û cuwa pey bû tehsildar. O semedi tehsildarê kerdişa amebi Çebaxçûr. O hama nizewiciyab, ezebib, zaf zi rindib, xoser yew xuert bi. Çolig de endam ey, kibarey ey, delalîyê ey vate bi. O him zi zûnaye yew xuert bi.

Dormalê çêher peri çolig de qalê Yad bin.

O semedi tehsildarê şinî dewan. Ey dewan ra qunçil aryedayin û no qunçil bêrdiyen dayin Mîran û Began. O waxt mîre û begî girêdayî Osmanlı bi. No qunçil qey mîran û Began amenî aryedayış. Mîre û began heq xo myan ra gurêtiyen, ziyadûne teslimî Osmanlı kerdiyen.

Yad Mehmûd Ebas tehsildarê xo de zaf adil bi. Ey heq çoy niwêrdiyen. No semed ra ey û Mîre û Began piyeni-kerdîyen. Binatê inan de zaf problemî vêciyay.

Verciye mîre û began şar ri zaf zulm kerdiyen. İnan pê çuve qunçil aryedayin. Yad esla sey inan nikêrdiyen. Yad M. Ebas yew roj xo bo xo fikiryen, vanû; « ez têneya, ço de mi cînû, him zi ez ezeba. Mîre û began merdimî xo zafê, çekî inan zi esti, ez biye paşa, mi ri paş lazîma. » O qerar danû ke bîzewicû.

Rindey Yadî, pakê Yadî, camiyerdey ey Çolig, Darahenî û Çebaxçûr de vate

ŞIMA SEMEDÎ APARDMANA KOXE KERD?

Selim Cürtükkaya



Waxt ke kitabi mi (Ayeti APO) vêciyabi mi daykey xo ri telefon kerd, dayke mi mi ra van: Selim vîzer ez siya key Heci Kekî, cînî ey Heci Besila heps ra veradiyeybi.

- Heci Besila se vatyeni? - "Heci Besila vatyen ke Hepisxane de yew keyna mi ra va "Selim semedi apardmanina yers bîyo siyo"

- Sîni Daye?"

- "Vani ke to Hepisxane ra verradiye si cey Abdulahi Urfayîj, to Avd ra vawû yew apardman bid mi! Avd zi to ra vawû "Selim ambaz to hey ser kera-na kuweni ra, nan cînû bûri, kinc cîni piragiri, la eyb niyû ti mi ra apardmanan wazeni?"

O vanû no semed ra to yers bîy remay si. No qeyde taway est?

- "Ey apardman estâ"

- "Hu, qey to semedi apardmanina ina kerd?"

- "To sue Heci Besila ra vac ke Kird piyer amey piyeser xo ri yew apardman

virast. Avd Urfayîj nika piyerê Kirdan eya apardman ra est teber, Kird xo ri hey

keran ser de kuweni ra, kinc inan, cil inan cîni, hey tebera recifiyen!

- "Hu, Selim inig to hey vanî piyer raşt?"

- "La, piyer ras!"

- "Hu, qey Allaya, o qey lacî kutik ina kenû? Ey Kurmancan feqiran erzend teber?"

- "Vac Selim û Avd no semeda piyerdayış kerd"

dan ri riayet nikenû. No semed Şex Seid Axa û Giragîran Çebaxçûr re xebîr şawenû, vûnû; "Ez wazena bîyer Çolig, ma semedi meselây Kurdistan'a şar de qisêbikirî, mişevirye virazî, dê şar ma no derheq de se vûnû." şar Çolig no teklif Şex Seid qowil kenû.

Şex Seid yenû Çolig de benû misafir key Farisan. Key Arif Faris de şar Çolig yenû piyeser û xelasîye Kurdistan ser mişevirye virazenî. Temsîlkar her keyî xo dûnû şex Seid sinasnayış.

Şex Seid cemaat re sebeb ameyiş xo eşkira kenû.

O vanû: Ez ameya şima piyerin ra oz bigîr û soz bidî şima ke ma heta merg yew binan re sađiq bîmani.

Qisêkerdiş Şex Seid a pey Yado des tur wazenu û dest ci qisêkerdiş kenû. Yado xo dûnû sinasnayış û vûnû:

Ez babî xo ra yew têneya, Kesî mi cînû, ez têna eskena vera xo qisêbikirî. Ez eskena semedi welata canî xo feda kîri. Kefîl mi soz mino. Ez zana ke soz dayış û soz guretiş gurê camiyerdûno. Şex Seid pey qisêkerdiş Yadi zaf benû şâ.

O Yado ra vûnû: Înşalah to zi heta penî heyat xo sey camiyerden manenî. Tu soz da mi, mi zi sozî to girot. Cehd kerdiş zaf hol yew çiyo. Înşalah penî de şar ma serfiraz benû. Ez vînena ke şar Çebaxçûr eğit û. No dere ra hama zaf camiyerdî vêcyenî.

Nê Kombiyâş Çolig ra, no soz dayış û girotiş ra yew tarix nusyenû.

Tarix nuştiş pê cehd benû.

Amiyerdê Yado

Adaletî şex Seid

Soz dayış şarî Çolig

Şer kerdiş xelasîyê welat

Yad Mehmûd Ebas ra Yado vet.

Yad Mehmûd Ebas bi Yado, cuwa pey bi Yadin Paşa.

Yado roja ewlin ra namzeti Egîte bi. Têna pê şer kerdiş ço nibenû Egit.

Semedi Egîte, zanaye, qerekter, metinê, cehd û bawerîye lazima.

Yado semedi dehwayî welat Kurdistan bi Yadin Paşa û bî şer û pilingî Kurdistan.

1923'de Cumhuriyet niyenû rue, name Kurd û Kurdistan yenû inkar kerdiş. Cumhuriyet qet yew heq Kur-

سەد سال پاش كۆچى دوایى، ھېشتا چىكۈف چىگەي دىيارە!



له دواي تىپەربۇونى سەدسال
بە سەر كۆچى دوايىدا
چىككۈف ھىشتا جىنگىدى دىبارە!
بە بۇچۇونم ئەركى نۇوسر نىيە كە
گىرىنگىرقىتى پەيدىھەست بە كاروبارى
وھك يەزدان و رەشىبىنى چارھەسەر
بىكات، بەلكو ئەوهى كە كەسىنلىكى
دىيارىكراو دەيلەت يا خود
بىرى لىنەكانوھ، سەبارەت
بەيىزدان و رەشىبىنى تۆماربىكات.
ئەركى نۇوسر ئەوه نىيە كە
دادوھرىيەك بىت و حۆكم بە سەر
قارەمانان كائىدا دەربىكات، بەلكو
گەواھىنلىكى بىتلىيەن بىت، ئەركى
من ئەوهى كە لىنەتاۋووب و بتوانم
جىاوازى لە نىوان گەواھىنلە
گىرنىڭ و بىن بايەخە كاندا دىيارى
كەم. بەم ووشە بىشىنگدارە

ناماده کردنی دونه و خزمہ تکوڑا چیشتخانه کان

- باشترین کوالیته

- پاک و خاوین

- ## • هەرزان بو سەرائنسەرى ئۇرۇپا

Normannenstraße 17, 51149 Köln Germany Tel: 0049 2203 925960
Fax: 0049 2203 29 086 73, Mobil 0049 173 904 19 18
eMail: koceramin@ hotmail.com

گهوره خوشنووسی کورد میرزا محمد رهزا که لهور

ناماده‌گردنی: کوشاد حمه سه‌عید

بورو، جمکه لهم داهاته هه گهر شتیکی لهو
تیش و کارانه چنگ بکهوتبا که بز
دایره‌هی چاپسنه‌ی دیکرد و کاتکانی
دیکه هر همووی به کارو خواره‌هیان
له سرخوشنووسی به کار دهه‌هیان
که لدوایده‌به‌دویژی دینه سدری.
به قسی مستوفی: «میرزا مرؤثیک
بورو زور دهرویش و سازا و بهتنه‌گ
ناوه‌دهنگ و پایه‌ی خویه‌مهبو خوی زور
دیپاراست که ناچاری کاری ناشایسته
نه. له‌کل نهاده که دهستی زور
کورت بورو بلام لسایه‌ی قوناعتمدا ده‌زیا
هه‌رشتیکی ههی بورو له گکل خالکه‌که
دهخوارد گهر له خواره‌هه که دلیابا
قت ندهه کرا کسیک له ماله که‌ی بی
نانخواردن پچیت‌دهر. مستوفی له
شتیکی دیکداده له مهر داهاته میرزاوه
دهلی: میرزا داهاته‌که له ده‌رسانوه
بوروکه به قوتاییه‌کانی ده‌گونته
کامه‌شقی خوشنووسی بورو مانگانه له
هدر قوتاییک یه که «تمعنی» و مه‌گرت
که ده‌گیشته هه «تمعنی» بز فیرکردن
ده‌چوو دوو سی مال و هشت تو
تمعنی دهسته کوت و له نروسینیشدا
سی چوار «تمعنی» بز دههات. هر
همووی بسسریه‌که‌وه ده‌گیشته ۱۸۱۵
«تمعنی». کم وا بورو بگات ۲۰

خوی روزگاری بعیریده کرد.
بلام سهیر نهومیه هه کارانه که له دوازد
میرزا بهجیمانو نهوانن که له خزمته
دهزکای دهوله‌ندان نوسیونی و زور بهیان
به ههی «دایره‌هی چاپسنه‌ی تیعتیماد
السلطه» وه چاپ و بلاکراونتهوه و
نه‌گهر هم کاره چایکراوانه‌ی نه‌مابان
رمنگ برو تارخی شیوه تاییه‌یه
خوشنووسیه‌که‌ی باوکی، که هم پیشیه‌ی
نه‌کوتبا. له سالی ۱۳۰۰هـ.ق.دا جاریکیان
میرزا له‌کل ناسره‌دین شادا بز خوراسان

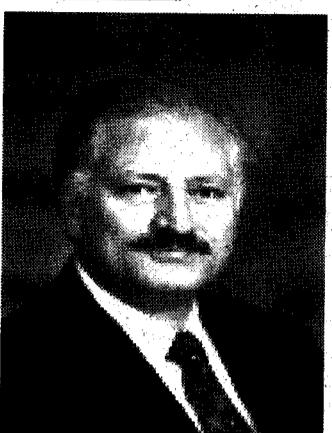
مهم هوندرمنده گوره له سالی ۱۲۴۵
ههق له دایک بورو، بکرده و له ههیزی
کلمه‌بودی کرمانشان بورو، به پیشی دابی
خیله‌کی فیزی سوارچاکی و تیرهاویزی
کراوه... یه‌کنک بورو له دوو کورانی
محمد رحیم به‌گئی سرداری کلمه
و ازارناوه که له دواز نهومیه میلی
خوشنووسی که‌وتونه سر بوته جیگای
سدرز منشی باوکی، که هم پیشیه‌ی
کوپه‌که‌ی به ههی شکسته‌مندی زانیوه،
به قسی خوالیخوشبوو «عباس
تیغیان»؛ میرزا پیاوکی به خویل و
خو و ترکمه و پیکری به هین بورو. له
سواری تمسیدا گلاوه و بربنداری بورو له
تنه‌جامی تمهش دا گوئیه‌کی کهر بورو.
به قسی خوالیخوشبوو موسیت‌ویش: میرزا
شاره‌زایی له ناسینی نه‌سپی رسن و
شمیشیری جوهه‌هه‌دارو سه‌گی راو (تازی)
دا ههبووه، نه‌ویش له باوکیوه بزی
به‌جینماهه بورو که به پیشی دابی خیله‌کیانه‌یان
سه‌گی راوی زور خوش ویستووه.
له باره‌ی سرمه‌تایی زیانی لاویوه،
خوالیخوشبوو دکتور مهدی بیانی
نوسیویتی: دواز گوزه‌رانی زیانی
لاؤی، تارهزوی خوشنووسی که‌وتونه
کله و له تاران له لای میرزا محمد
نامه قاتل همان و محمد



حواله ای تارانیدا فیزی خوشنوشین مهدی سفیری کردوه، وا درده که وی که زیارت حمزی له سرداران بوده نک خزمتکردن. لم سفیرهدا پریبار بوده که روزنامه‌ی ک به هزی چاپی بردیده دربکری، میرزا شرکه کی گرتنه نست و قم میرزا شرکه که ناوی "توردی همایون" روزنامه‌ش که ناوی "توردی همایون" بوده بلاکراوته وله هر منزلي کدا هر همیو روزنامه‌که وی به نووسینی نستعلیق" نووسیوه و تینجا چاپکراوه عباس نیقبال روزنامه‌که بمجزوه وصفده کا: (توردی همایون) روزنامه‌یک بود به قدراری یک کاغذ و بهشت لایهه بلاکراوته وله ۱۲ ژماره‌ی لای بلاکراوته وله هم روزنامه به خزاییه دراویه هاویریکانی سفیری توردوه که و هنديک له خالکی تاران. تو کارانه‌ی دیکه که میرزا بو "ناسره دین شا" نجاشیدان، چند روز زینتیکی ختمی بمنز و رازاوه بود که سرمهتای نوروزی هممو سالنیک دینبوسوی و پیشکشی ده کرد، روزانه خوشی و ناسوزی و شرکه کانی روزانه تیندا دیاریکرابو. هم روز زینه، دواز نووسین و خشته کیشان و ناؤزیکردنی دعازیتر او و فوامانی "ناسره دین شا" همیشه لدکلابو. دوستیک که سالانیک پیشتر له خزمتی جهانی "نجم ثابادی" دا دیتیوی بهها و نرخی هم روزنامه‌ی بدرز هله مسنه‌گاند. هر وه کو باسکرا میرزا له خزمتکردنی دیوان و هاویریتی کورمپاوانی دام و ده زکای ناسره دین شا خزی دهدزیمه، عبدولا مستوفی، که تاگادراری زانیاریمان لمسر ژیانی میرزا رزماز کلبهز بود زیارت له بعرکی یکمی "سربرده ژیانی من" شاهده و مرگرته دهنوسی: رهنه‌ی له کرده و ناریکه کانی حکومت ده گرت. گورهترین گوناهی "میرزا یوسف صدر الاعظم" به پوچونی میرزا، دهروش بازی بود، پیشندازه زهمی که مین "سلسلوتان" ده کرد. و دمیکوت قوربانی هممو خوده ناشیرینه کانی هم دوازیانه" ناسره دین شا"، لوشه خراپانوه دی که هم و باوکی فیریان کرده و به تایبته هم روزگرتوه نه کرد. بیبرابرهه "که مین "سلسلوتان" بدم و بدو به خشینه‌یه" دیکوت: هم پیاوه" خلکی و ولاتکه کی کرده که! " بمجوزه زیرزا به هزاری دهیا، داهاتی تهیا کرته هم و چند قوتایی بود که بمشقی دهان- میرزا له هلبازاردنی قوتایشدا زور سخت و دو دل

فیدرالیزم له باشوری عیراقدا (۳)

دكتور مونزور نہفہزل *



۴۴) بؤيە مەترىسى نىيە لە بۇونى پىر لە فيدرالىيەتىك لە عىراقدا بە مرچىڭ كە شىنە دەستورى و ياسالىيەكى لە شىۋازى **federalism** دىيارى بىكىتى خۇوپىستى بە گۈزانى شىۋاىدى واتا يەكىتى خۇوپىستى بە گۈزانى شىۋاىدى

دھولت لہ دمولتیکی سادھو بتو دمولتیکی پیکھاتا، هر وہا میوا دارین کے ناوچے کانی دیکھش کھلک لہ تیز مونی گلی کورد لہ بیرونی میردنی هر بیکی کور دستان و مریگن، دمبارہ کاریکھری نوہش بتو سر ولا تانی دمرو بوری عیراق، تموا پیمان وا یہ کہ ہمو دمولتاني ناوچے کے یا وہو هست بیو دھ کن کہ تاسایشی ہیہ و بڑو موندی کانیان پاریز را وہ لہ فراہم بورونی سقا مکپیری لہ عیراق لہ میانی بونی دمولتی یاسا و بین سندھ روئی لہ جنگ و ہمو دمولتی کانی در اوسی بے دھست ناموہ نالاندو ویان وہیوا دارین کے کاردا نوہیان نہ گھتیف نہیت لہ ذری پر ڈر کے بے تایبیتیش نہ گھر در کھکدن و بونی لہ تارادا ببو بھوی کے تھو پر ڈر میہ دابشکردنی عیراق نبیه بملک شہ میہ کے دھست رسہ لہ بھر میردن،

پلکان سیوپه کی دستوری داده بود. فرماندهی داده بود که هر کسی که در این میدان نمایند، دو دولتی عراق و له سیستمی فیدرالیزمند را منگ دهد اتفاق نماید، چونکه حکومی فیدرالی هنوز بقایان و دولت و حکومی تاکه کسی بتواند و کاولکاری و جهنگ له گل خیال پلاوی سفر کوتن. سفاقامگیری عراق سفاقامگیری ناوچه که و همرو دستیور مردانیک له کاروباری عراقدا له لاین دولتاتانی در اواسیه پیومندیه کانی ناوچه که تک ده دات و کانه کانی و روژاندن و ناسفامگیری ده میلیونه وله تیارانی در اواسی که به همروها هیواردین له تیارانی در اواسی که به تاکری جهنگ داغ کراوه هولینیک گورمر بیانات بقایاندیشی کان بقایا زانگ و رینگ دیبلوماسیه کان بقایا چارمهه کردنی هر گیز و گرفتیک که زیانی بقایومندیه کان هبیت پوخته نهاده که و توانه له بوقوهون پیشنبان کراوهان بقایا که هریمی کردستان و له هریمی عدریمیش دوو فیدرالیزمن هبیت (یه کینک له باشور و به کینکیش له ناوبراست له چوار چیزه کی خزویستی و دولتیکی پیکمان و پیوسته سنوری شیداری همرو فیدرالیزمنک هبیت له سفر بنه مای جگرافی و میثرووی و یاسایی و مافی همرو هریمیکیش که لوه کیتیبید بینیتیوه یا خود ده بیچت و دولتی شیدار خود بخواهی دابیزرنیت. ■■■

* مامیتیا زانکو و لیکوله موادنکی خارجیه که کامیه له بواره پاساییه کانه. مانیه هشتو و لافت سوپه

بهدره و مهه تمماشای تهو بچوچونه نابه جتینانه
شیراک دهکن و لبری تهه دواهی لئی
دهکن که بدرشکارانه روونی بکاتوهه :
کی دواهی بعمس بازو دخخی
عیراق دهشلزینیت و بیچی؟
پیشمان واه شیراک و هاویپیمانه هوروبی
و دؤسته عزرب و تیسالامیده کانی و ملهه تهه
پرسیاره له هموو که سینک باشتر ده زان!
نچ

پیومندی فیدرالیزمی کورستان
له کدل فیدرالیزمی باشور
لینهدا نامازه بهوه ددهمین که فیدرالیزم
له کورستانی عینقادا له. ماقه زموکانی
گملی کورده له چاره خنزووسین و
ریزگرتنه بپیاره کانییوه هملده قوریت و
فیدرالیزم له کورستاندا بپیاری کورده
له بپیومندی کاروباره کانی خویان به
خویان له دواه خمایتیکی سخت له کدل
دیکتاتوریسمدا و مافیکی روهشه بونگلی
کورده و له دواه قوربانیکی به کخار
زورمه دسته بدری کردوده و نایت
مترسیش لهوه هیئت که کوردننه و کانی
دیکبچو و سینیتهوه چونکه تالیی ستم و
چهوسانه و بیان چیشتیوه، هر له بهر توش

رده گز په رستیبه کی کوردی یان پر یوسفی به کورد کردن له تارادا ههیده له دروو دهله سه بيو لاوه چندی نین و به هیچ جزویک پسنهند ناکرین و میمهسته کانشیان بيو هممو کسینک ذراواه، همروها برباریکه له پهله مانی کوردستان له سالی ۱۹۹۲ له لاین توینه رانی گله وله کوردستان دهد چووه و پیویسته پیزی لئ بکیریت و پهرهی پی بدریت و پشتگیری لئ بکریت بمهاویشکردنی کاریکارو راسته قینه کورد له باریوی مردنی دمسلاطی ناومندی دولتی عراق به پیش پنهامکانی میستمی یاسایی فیدرالیزم بو پرمیتدانی ناچونه کوردستان و قدمبز کردنی کورد و کسانی دیکش لهو زیانه کی پیشان گیشتووه له تنهجامی سیاسته رده گزپرس و شفیقیه کانی رژیمه یاه له دواوه که کانی عراق و به تایپیتش له لاین رژیمه سدامه مو، پاشان چی رینکا لهو ده گرتیکه که پش له حکومتیکی فیدرالی له عراق ده بیت، خ له باشور و له ناومراس و له روزاوا و لمناوه کانی دیکه عراق ای چونکه بنجینه کانی حوكی فیدرالی رونز و له سعر یه گکتی خلویستی بنیانراوه ناشکریت ثوو قسمی پسمند بکین که تو فیدرالیزم یان سیستمی که ل خزر اوای عیراقدا یاه بو نموده سیستمیکی تایفه گراییه! چونکه پیموندی له نیوار هریمه فیدرالیه کاندا یاسا و ریسایه کی دهستوری باریویه دهبات و کاتیک یاسای

بپریوپهبردنی دولت له قوناغی گواستهنه
بپیاری نهنجومنی ناسایشی ژماره ۵۴۶
پیش له سهر گوه داگرت که عینراقی نو
شینههکی فیدزالی فرهی و دیموکراتی
دینیت و باس له ورده کاریبه کانو
نهم مسللیه نه کرا و بق عینراقیه کانو
بهجن هنلاوه بق هلزاردنی یوهی ک
گونجاوه بو داهاترو به بپیاری دام
دمزگادهستوریه کانی که پینک دهینیرین
نهگر فیدرالیزم له کوردستاند
تایلهتمندیه کی نه توایته بق گملی کور
ههیت به هزی ثو ستم و توانانی ک
له رژیمه یک له دواهه کانی عینراقو
چیشتویه، ثوا به همان شنداز
پیویست بیه کتایلهتمندیه کی دیاریکر
ههیت وک تایله گدرابی یان نه توایته
پرزویه فیدرالیزم له سبوری عینراق
خود له ناومراست یان له پژواهی یان له هه
ناوجهه کی تری عینراق، چونکه گملی عینرا
له گمل ثو سیاسته شفیقیه و تایله گدرابی
و گشتگریه پژیمه سدام که له س
جیاوازی بنیات نرابو باوری بدو سیاسته
نیبهه که جیاوازی ده کات و به کیتی ناهینین
ثاراوه، هردوها پهیومندیه کانی برایته
و خوشویستی نیوان عربه و کورد
کورد و تور کمان و نیوان تور کمان
عربه و شیعه و سوننه و مذهبی و نهنه
جیاواز له بروو تایینی و مذهبی و نهنه
و جوگرافیا و سیاستهوه لینک نهتر ازاوه

دیمانه یه مان له گه ل را ویز کاری پیشووی و هزاره تی په روهر دهی حکومه تی کاتی عیراق

نژاد حسین سیاستمداریکی کوردی سهربهخزی دانیشتووی و لاتی هولهندایه، ماوهی ۱۳ سال به پیوه بهاری پیکخراوی (فون) ای هولهندی بیو که پیکخراویکی تایبیت بیو به کاروباری پهناههران له ناو هولهند، پیستا له همستانه دامی پایتهختی هولهندایه لپرسراوی بیروی لیکترلینه و هکانی روزه لاتی ناوهه رانسته که سر به پارتی کاری هولهندیه، جینگری سرروکی ئینسنتیوتووی لیکترلینه و کوردیه کانه له (پاریس). له کەل برووخانی بزیمی فاشستی بەغدا یەکیک بیو لو دلسوزانه هەرززوو ھەللویستی خزی بۆ خزمەت کردنی میللەتی کورد و دۆزەکەی له ئائیندەی عیراقدا یەکلاکرده، هەتا کوتایی مانگی شەشی ۲۰۰۴ وەک راوبێکار له ناو وەزارەتی پەروەردەی حکومەتی کاتی عیراقدا دەست بەکاربیو . پاشان دەنگ وابلاو بیوو کە د. فۆزاد له پۆستیکی تازەدا وەک نوینەرنی غیراق له پیکخراوی یونیسکۆدا دەست بەکاردەیت، بەلام که لیمان پرسی وئى : بەنیاز وەک ئەندامى ئەنجومەنی و وزیرانی حکومەتی عیراق داھاتوو يان وەک سەفیری عیراق له بەلچیکا يان له و لاتی سویسرا پۆست وەرگریت. كاتی گەرانوەي بۆ هولهندایه لە و لاتی دوووهەمی خزی دەزانست له کوتایی مانگی شەشی ۲۰۰۴ پەيوەندیمان بیتوکردن، ئەم دیمانیه مان له کەل سازدا.

فیما مادہ کو دنسی: فینوس فایہق - ہو لہندہ

تم کوشتن و کوشتارو. توند و تیشی
عینراق پردازمان بیت دوزرنیه نو دایشهبو
کمک کده قبول نهیتهو. نگر هاتورو ک
سیناریزیه هاته پیشنهاده بازمان دیسان
دگه ریتهنوه بو مرجه یاکم که کور
تیوانیت پرلماهنه کی خزو و سیستمه که
خزو بهینز بکات، چونکه کورد حکومت
هیزی سربازی و پژلیسی هی، تاپوره
هی، نگر ثمن و تاسایشیش هیت، ئ
کاته مروف کوردستان پراورد ده کا
له گل بهش کانی تری عیراق نه که ه
مرغی ناوهه بدله مرغی دمرمه، ن
کورد ده تیوانیت بو ماوهید سوده لو بار
دوخه بینیت، بلام نگر هتو باروزروهه
هاته پیشنهاده نمه مانای وا ناگهینه
نگر تاکرینه لبیدغا هلهکیرسا ناگا
کوردستان، نمه ثمه ده کمکه نیت کود
ده بیت خزو تاماده بکات برگری له خزو
بکات، نهر ثمه مسلکی همز و داهاتورو
کورد بسترا و متهو به ئامز و داهاتورو
عینراقو، نینجا له راستیدا بو ئامز
داهاتورو عیراق چند سیناریزیه که
سیناریزیه که بدرمو بو لپارهه ٧

کی ده رگا کانی دو زه خی له عیّراقدا والا کرد؟



برایکشیتت)). شیراک کاتیک بارو دوخی
عینراقی نهمرز هلهدهسانگنیتت، ثوا
نهنهنا له روانگی چاولیکه بجزوهوندیی
ثابورویه کانی فدرمنساوه ثو کاره تمثیل
دددات، همزومها کاتیک بارتبیه عینراق
وهک ((کونیکی رهش)) دهنسنیتت، ثوا
دمبواه سرمهتا راستیه پراکتیکیه که
ثو ورقچارخانیان به جوانتر و
وردبیتنانتر دیاری بکردایه، چونکه
هرگاکانی دوزخه لدو روژوهه له عینراقد
بهشیوه مفترسیداره کهی کرانهه که
۱. میراج و کرمسته سمرایزیه جیاوازه کان
رووانه دهسلالاتدراریته بهعسی عیراق کران
۲. پردهمپزشکردنی هموو کم
کوریه کانی حکومتی بهعسی عینراق

یکپروردی دستیاری موقت پر پیش
که نهاده وی کورد لتو سی ولاتشا دهد.
ولاته عزم بیهی کانیش به گشتی پشتیوانی
یه کپارچه هی خاکی عیراق بز دو مدبست:
۱- فاکتیری ناتومیه : وان
تماشاکردنی عیراق وک دولتیکی
عزمی که نایبیت دستبرداری بن.
۲- فاکتیری تاسیش : شیواندن و
تیکچونی سقامگیری و تاسودمی له
عیراقدا کاردانو ویه کی به کجارت خراب
و کاریکری بز سهر هو ولاتنه دمیبت.
هر لدم رووانگکشمهو شیکاره و سیاستیه
عزم بیهی کان بابتی دابهشکردنی عیراق
ده خوینته وه. به لام به تاراستیه کی جیاواز
لتو همو بزچونانه، عزم به شیمه کانی
باشوروی عیراق به راشکاوانه داوای

په‌یاما ده‌کورد

بۆ بونیادیکی نەقەوەی

په‌وندی کورد وەک سەرەتایەک
ئەو بەستەلەکی نامؤییەی شکاند گە سنورە
جوگرافیەکانی داگیرکەران باکوری لە
باشور و پۆزھەلاتی لە پۆز ئاوا ترازاندبوو.

لابرهە ۲

په‌یاما ده‌کورد

رۆزنامەیەکی هەفتانەی گشتیە

زمارە ۳ (سالی یەکم)

۲۰۰۴ / ۹ / ۲۴

فرانسیس فۆکۆیاما دەربارەی

جەنگی عێراق قسەدەکات

- پیویستە هەرچی زووتەر ئەم عێراقی لانکەی تیرورە وەلانریت و چاره‌بکریت.
- ئەمریکا ئەم تاکە زلەیزەی ئەمرۆی دۆنيا لوازییەکی بەرچاوی لەھەلسەنگاندنداد ھەیە.

بۆ لابرهە ٦



سەدساڵ پاش کۆچی
دوایی، هیشتا چیکۆف
جیگەی دیارە!

بۆ لابرهە ٥

گەورە خۆشنووسی کورد میرزا مەحمد رەزا کەلھور

بۆ لابرهە ٥

داپرائیک لە چیروکی ئیستای کوردی "ئەو کە ون بوو"

لابرهە ٤

رەویزکاری پیشۆی وەزارەتی پەروەردەی حکومەتی کاتی عێراق:

- زۆریبەی زۆری کادیرە بەعسیە کۆنە کان لە عیراقدا هەتا ئیستاش لەوەزارەتە کاندا ھەر دەست بەکارن.
- لە عێراق بەم نزیکە سیستەمی دیموکراسی دروست نایبیت، بەلام پۆسەی دیموکراسی دەتوانیت دەست پېیبات.
- دەولەتە کانی دراوی خۆشحال نین بەو گۆرانکارانەی لە عیراقدا لە قارادا.
- ئیستە کورد بەشیکە لە دەسەلات لە عیراقدا.

لابرهە ٣

دكتۆر مونزەر ئەلفەزل

فيدرالیزم لە باشوری عێراقدا (٣)

لابرهە ٣

دیموکرات مەسیحیەکانی هەر پلانیک بۆ هاتنەناوەوەی تورکیا پەقدەکەنەوە

شروڈەر لە قسەویاسەکانیدا لەگەل سەرەک وەزیرانی تورکیا رايگەیاندبوو کە یەکیتی ئەوروپا پیویستە گفتی خۆی سەبارەت بە قەبۇلكردنی تورکیا لە یەکیتی ئەوروپادا جىبىەجىبىكەت

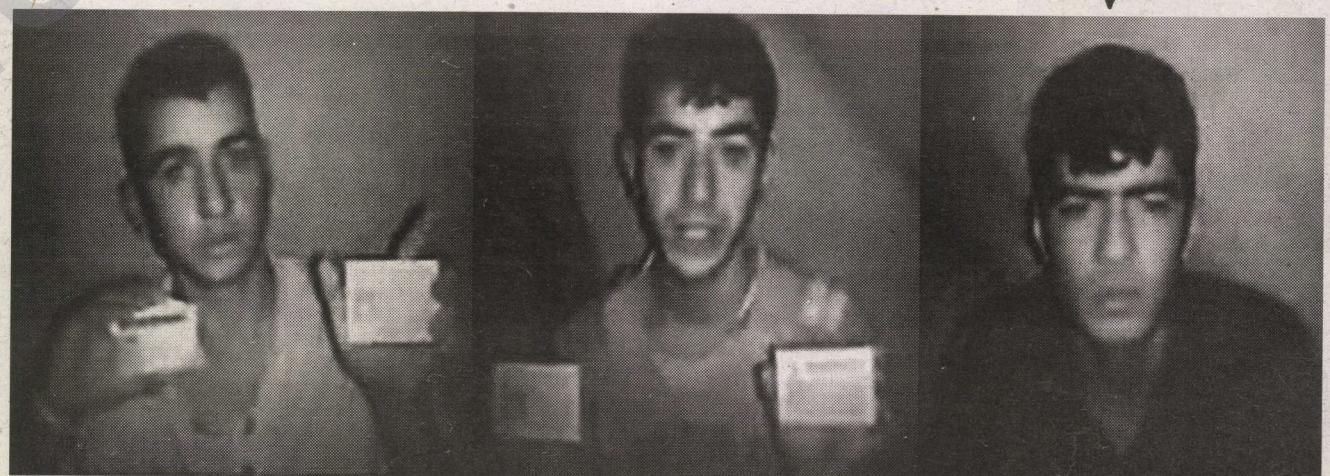


كارئاسانی بۆ تورکیا وابکات دەنگ
سەرۆکی دیموکرات مەسیحیەکانی
ئەلمان نامەی تايیتی ئاراستى
تەواوی حىزبە مەۋەزەتكارە کانى
لە باوەرەدان كە هاتنەناوەوەی
ژمارەيەکی زۆر لە لاتانى ئۇرۇپاي
ئورپا كەردى، داوايانلى دەکات
خۇرھەلات دۆخىكى هىنند پەرىشانى
لە هاتنەناوەوە دروستىكەرددوو دەرفت
لە درىزەی ئەم شەپنلى دىزەتى
نارپازىيدا پارتى فازادى راستەمۇي
نەمساش ھەرپەشى ئۇرۇپا
دەسەلاتدار كە، گەربىت و باراۋىز كارى
ئەمسا "قۇلغانگ شۇسل" پىشىگەرى
لە هاتنەناوەوە بۆ لابرهە ٧

ئوان لە مرۆزى دۆخى ئەم یەکیتىدا
چەشە ئامادەيى وەها نابينىت.
دیموکرات مەسیحیەکان شروڈەريان
بەوه گۇناھارى كەردى، كە لە پشت ئەم
قسانوھ نىازىتى دەنگى تورکە ئەلمان
نىشىنە کان بۆ ھەلبىزادەن بىكىت و
لەپنە گفتى بوش و بەتال بەتۈركىا
دەفرۇشىت، بۆيە لە كاشتەكە خۇزىدا
تۈركىا وەك پىرىدى نېرمان ئۇرۇپا
جىھانى تىسلام ناساندو ئۇرۇگانىش
ئۇرۇپا بىر شەرەدەر ھەننەيە و
كىزىدەر لە 650 ھەزار تۈركىا
پەزىزەيەکى لە چەشەنە پەتەكەنەوە.
لە ئەندازى ئەلمانى ھەيمو دەشىت

جارىكى دى دیموکرات مەسیحیەکانى
ئەلمانيا ھەلوىنسىتى خۇزىان داربارەي
ھاتنەناوەوە دۈرۈپات كەردىمەوە
، گروپى سەر بەم حىزبە لەپەرلەمانى
ئەوروپا پایانگەيەندە كە ئەوان هەر
پلانیک بۆ هاتنەناوەوە تۈركىا
پەتەكەنەوە . ئەتون زۆر تۈند قسە
گفتى ((شروڈەر)) يان لە دواھەمین
سەفرى خۇزىدا بۆ تۈركىا رەختە كەد.
شەرەدەر لە قسەویاسەکانیدا لەگەل
سەرەک وەزیرانى تورکیا رايگەيەندبوو
كە یەکیتى ئەوروپا پیویستە گفتى
خۆی سەبارەت بە قېبۇلكردنی تورکىا
لە یەکیتى ئەوروپادا جىبىەجىبىكەت.
بلام گروپى دیموکرات مەسیحى
پایانوایە كە ھىچ جىزە وەرگەتنىكى
تۇتۇماتىكى بۆ تۈركىا لەگۇرپى نىن
ھەتاڭو گەر ئانكەرە ھەمو مەرجە
ناسراوو زانراوە کانى یەكىتى
ئەوروپا شەنەندا تەواوکەرىدىت.
واتە گەر تۈركىا مەرجە کانى لەمەر
دیموکراسى، دەولەتى قانون، مافى
كەمايەتىيەكانىش بىسلمەننەت، ھېشىتا
نایتىت گفتى هاتنەناوە بەتۈركىا
بەردىت. بەرای گروپى دیموکرات مەسیح
كىشەكە ھەر ئەو نىيە ئايى تۈركىا
بۆ یەگىتى ئەوروپا ئامادەيى، بەلکو
دەبىت یەكىتى ئەوروپا شەنەندا
ئەم ولاتە بىگىتە خۆى، كە بەزايى

سەرپرینى سى لاوی سەغىلى کورد



گومان لەودا ھەي، ھەندى لە چەكدارانى
ناوخۇيى بىنكەكانى پۇلىسى لە گەلدىت.
ھەرەك و ئاشكراسە ماوەيەكە كە كەدارى
تىرۇرسى بە ھەمو جۈرىكە لە بەرانبىر كورد
ئەنچام دەدرىت و كوشتنىان لە لايەن ھەندىك
دەستەتى تىرۇرسى و بېرىرانيان حەلال كراوه.
لە سەر ئەم بۇودا دەلەزىنە، خاونى شىنى
يەك لە شەھىدانە و ئاشكرا دەکات كە

پۆزى ۲۰۰۴ / ۹ / ۱۷ لە سەر پېنگاى
(بغداد - بەلەد) سى گەنجى كورد بە ناوى
ھەفآل عبدالورەحمان يوسف، ھەجر جندى
تىپراھىم مامىزدىيى و ھەزار مەممۇد فندى
سلىغانىسى لە كاتى كەرمانەندا لە لايەن
دەستەتى تىرۇرسانە دەرەھق بەم لەواھ
بە پېنگاى دەزگاكانى راگەيەندەن بلاوكەرەوە.
لە سەر ئەم بۇودا دەلەزىنە، خاونى شىنى
بە شىۋىيەكى درەندانە دوور لە ھەمو ياسا و
نەرىتىكى ئايىنى و مەرقىي سەريان بېن. ئەم